

د. عزیز الحاج

القضية الكردية في العراق  
التاريخ والافاق



E-Pirtûk

[www.kurdme.com](http://www.kurdme.com)

[www.all-kurd.com](http://www.all-kurd.com)

[www.kurdefrin.com](http://www.kurdefrin.com)





القضية الكردية في العراق  
التاريخ والواقع

اهداءات ١٩٩٨

مؤسسة الأهرام للنشر والتوزيع  
القاهرة

حقوق الطبع محفوظة



المجلة العربية  
الدراسات والأبحاث

للمركز الرئيسي:

مبعضوت، مساقفة أحياء، بناية  
ميجو ليكارتون، ص.ب. ١٠٥٤٦  
العتوان، بيروت، ص.ب. ٨٧٩  
تلخس، L.١٧ LE/DIRKAY

التوزيع في الأردن:

دار الفارس للنشر والتوزيع: عنتاب  
ص.ب. ١١٥٧، هاتف: ٦٠٤٢٢، فاكس  
٦٨٥٥١ - تلخس ٢٤٩٧

E-Pirtûk

[www.kurdme.com](http://www.kurdme.com)



[www.all-kurd.com](http://www.all-kurd.com)

[www.kurdefrin.com](http://www.kurdefrin.com)

الطبعة الأولى

١٩٩٤

د. عزيز الحاج

# القضية الكردية في العراق التاريخ والافاق

General Organization of the Alexandria Library (GOAL)  
Bibliothèque d'Alexandrie



المؤسسة  
القومية  
للحفظ  
والتوثيق



## مقدمة

في هذا الكتاب متابعة للتطور التاريخي للقضية الكردية في العراق حتى سقوط نظام عبدالكريم قاسم في ٨ فبراير - شباط - ١٩٦٣. وكنت قد أصدرت عام ١٩٨٤ جزءاً بالقضية الكردية العراقية في العشرينات. فالكتاب الحالي، هو من حيث التسلسل التاريخي السردى استكمال للكتاب الأول، ويتضمن، وللمرة الأولى، على ما اعتقده، سلسلة برقيات بريطانية رسمية، سرية، كنت قد ترجمتها عام ١٩٨٤، وتركتها جانباً، ولست أعرف ما إذا كان غيري قد سبقني الى ترجمتها، ونشرها.

على أن الكتاب الحالي، الذي لا بد أن يتممه جزء جديد، فيما يخص تسلسل الوقائع التاريخية حتى يومنا هذا، لا يتوقف عند السرد التاريخي وحده، وإنما، يتجاوزه، من الناحية السياسية، الى إبداء الرأي في الحل، ان القضية الكردية لصيقة بالموضوع الديمقراطي في البلاد، ولا يمكن تجزئتها اذا أريدت حلول سليمة ودائمة، تتجاوز الهزات والعواصف.

وقد فشلت التجارب لحل القضية جراء عوامل على رأسها التدخل الخارجي، وانحراف بعض القيادات الكردية الى المنزلقات، ولا جدية الحكومات العراقية في تنفيذ ما التزمت به - رسمياً من تعهدات. ففي أعقاب صدور بيان ١١ آذار - مارس - ١٩٧٠ مباشرة، وقعت،

مثلاً، محاولات من بعض أجهزة السلطة لاغتيال الملا مصطفى البرزاني. وفيما كانت السلطة تنتهك بالفعل ما التزمت به بالقول، فقد كانت القيادة الكردية المسلحة توغل في التعاون المشبوه مع سلطات الشاه، وتعقد الصفقات مع كيسنجر واسرائيل لنسف استقرار البلاد؛ رافضة الحوار الجاد مع السلطة المركزية حول تحسين قانون الحكم الذاتي، وتطويره.. .

ولقد آن الأوان لكي تحمل قضية الأكراد، والأقليات، على أرض صلبة، وفي جو بناء، وفي اطار ديمقراطي صحيح.

وان المؤسسة العراقية الحاكمة يجب أن تدرك بأنه لم يعد مقبولاً منها الاستمرار على نهج الاستئثار، واللاديمقراطية، وهدر حقوق الأفراد والجماعات. وان على القيادات الكردية، والقوى الوطنية العربية كافة، أن تدرك محاذير اللجوء للقوى الخارجية باسم إنقاذ البلد من العسف والديكتاتورية، وإقامة الديمقراطية.

وما بين بديل التعسف والاستئثار، والبدائل الخارجية المشبوهة، يجب على كل العراقيين المخلصين والواعين التكاتف، والعمل المتفاني من أجل عراق ديمقراطي تعددي تمارس فيها القومية الكردية حقوقها الكاملة بحرية، وتتمتع فيها الأقليات العنصرية والدينية والأثنية بالمساواة التامة في حقوق المواطنة، وياحترام الحقوق الثقافية والدينية.

وإذا كانت المؤسسة السياسية في العراق حريصة على



تجنّيب البلد كوارث التجزئة، والتفتيت، وعلى المواجهة الناجحة لعواقب الحصار، فلا سبيل لذلك غير التخلي الفوري عن وحدانية السلطة واحتكارها، وافساح المجال لتعدديتها، ومبدأ تناوبها، والايان بأن العراق هو لكل الشعب ولجميع الوطنيين النزيهين، وبأن الاستعمار، والتجزئة، وكل التحديات الخارجية لا تواجه بالاستبداد، والقهر، والتفريط بعشرات الآلاف ومئاتها من خيرة الكفاءات العراقية المتميزة التي يطوح بها الاغتراب، والتي ظلت رغم المعاناة، مخلصه للوطن والشوايت المبدئية. . . ولقد آن الأوان لآلاف المؤلفه من العراقيين الصامتين خارج الوطن وداخله ان تكون لهم كلمتهم الشريفة والنافذة في تقرير مصير الوطن المطحون بين المطرقة والسندان! أي بين الاستبداد والقهر وطريق الذليلة للخارج والتبعية. . .!

\*\*\*

لقد كان المطلب المركزي للقوى السياسية الكردية، في العراق منذ أواخر الخمسينات، هو إقامة الحكم الذاتي، وإن الأخطاء في القانون الحالي، وتطبيقاته، وممارسات السلطة المركزية، لا يجب أن تعني القفز فوق المصالح العليا المشتركة للشعبين، ولا تبرر النزعة والممارسات الانفصالية التي توجه ضربات الى كيان البلد وسيادته الوطنية، وإلى تاريخ الكفاح العربي الكردي المشترك. . . أما صيغة الفدرالية، فإذا كان المقصود هو الفدرالية الإدارية، في إطار

دولة ديمقراطية واحدة، فانها جديرة بالدرس، والنقاش، على النطاق العراقي كله، لأن الأمر يتعلق بمستقبل العلاقات بين الشعبين ولا ينحصر في القيادات الكردية والمركز الحاكم وحدهما؛ مما يتطلب، بعد اعتماده مبدأياً في المفاوضات، طرحه للاستفتاء الشعبي العام، والحر... ولعل من أهم أمراض الادارات العراقية المتعاقبة هو الافراط في المركزية البيروقراطية والمغالاة فيها، الى أبعد الحدود، وقد تكون الصيغة الفيدرالية دواء ناجعاً.

\*\*\*

ولا شك أن الموضوع الكردي في العراق، وكيفية معالجة مجمل التركيب العراقي العنصري - الأثني - الديني - الطائفي، يمسان كل الوطن العربي الذي تعاني أجزاء هامة منه مشاكل مماثلة، كقضايا جنوب السودان، وأقباط مصر، وبربر الجزائر، والتشكيلة المختلطة في لبنان... الخ... وان النظرة الصحيحة للأمر لا تستطيع التغاضي عن كل هذا التنوع. والتعدد في تراكيب المجتمعات العربية، وتجاوزها بحجة: «كلنا أمة واحدة» أو «الاسلام خيمة الجميع»، أو بحجة استغلال الغرب اليوم، وكما بالأمس، لمسائل الأقليات في الوطن العربي لاضعاف الأمة، ومحو دورها كقوة إقليمية ودولية، وتمكين اسرائيل من مواصلة بسط الهيمنة. إننا نعرف جيداً كيف تم استغلال التركيب الديني والطائفي في لبنان من أجل تثبيت الطائفية دستورياً، سياسياً، وفعلياً، وما دفعه لبنان من ثمن باهظ جداً في

لعبة الاستعمار هذه، وما قد يدفعه مستقبلاً أيضاً. وقد استغل الغرب قضايا الأكراد، والأرمن والآشوريين، والأقليات المسيحية، وغيرهم، لا من أجل ضمان حقوقهم القومية أو الدينية والطائفية، وإنما لأغراض الغرب، ومصالحه، ونحن نعرف كيف استخدمت سياسة «فرق تسد» لإضعاف الكيانات العربية منذ قيامها الحديث.

ونعرف جميعاً المناورات التي جرت وتجري، لاستغلال التمايز البربري، أو القبطي، أو الجنوب سوداني، فضلاً عن الكردي، لإشغال المنطقة العربية، وإشعال النزاعات فيها، وإدامة عوامل التفتت، والتجزئة، وتغذيتها باستمرار.

ولكن الاستنتاج الوحيد الواجب استخلاصه من كل هذه الحقائق، وسواها، هو وجوب تحلي القيادات السياسية العربية، الحاكمة، والتي ليست في الحكم، بالارادة، والقدرة على التبصر، والحكمة والموقف الواقعي المرن في التعامل مع قضايا الأقليات على اختلافها. . ان العروية لا تعني الانغلاق، ورفض الخصوصيات العرقية والدينية والشقافية، وان ساحة الاسلام لا تعني غض النظر عن التمايزات الدينية، أو المذهبية، وان الخيمة الوطنية الواحدة لا تفرض موقفاً عروبياً، «اسلامياً» متزمتاً ومتعصباً، ومنغلقاً، وانعزالياً؛ وإلا لكانت قضايا الأقليات سوف تبقى العوبة في أيدي الصهاينة ودوائر الغرب الاستعمارية من أجل ضرب العرب، وتحجيمهم، وإلغاء دورهم. . وإنما المطلوب هو احترام مختلف الخصوصيات، القومية

والدينية والثقافية وضمان، تمتع سائر الأقليات بحقوقها،  
قومية كانت، أو ثقافية، أو دينية، والإلغاء الفعلي [لا  
الرسمي فقط] لجميع أشكال التمييز بين المواطنين، وفئات  
الشعب، على أسس قومية، أو دينية، أو مذهبية، وإن  
الاعتراف بواقع التركيب القومي - الديني - المذهبي المتعدد  
في العراق، لا يساوي (ولا يجب أن يعنى) العمل لاقامة  
الدولة على أسس عرقية، أو دينية، أو مذهبية، وإنما بسط  
راية التسامح، والتعايش الحر والاحترام المتبادل  
للخصوصيات. ولذلك فإن على القوى السياسية العربية  
البصيرة، مسؤولية خاصة في دحر المخططات الرامية  
لتفتيت الأمة والوطن الكبير، وفي لفّ الجميع تحت خيمة  
واحدة لا تنفي التعددية، والخصوصية، مهما كانت  
صيغها. . . وهنا تلعب تيارات التطرف السياسي دوراً  
خطيراً في التلاقي مع الدوائر الأجنبية المعادية، واستهداف  
الأمة العربية. فمهما كانت النوايا الحسنة، والأهداف، فإن  
التطرف الذي يرفض الخصوصية باسم الدين أو أي  
لافتة أخرى، يثير ردود فعل معاكسة تخدم مخططات  
التفتيت. . . وإذا كانت ورقة الأقليات سلاحاً رائجاً لمحاربة  
الأمة العربية منذ أواخر القرن الماضي، فإن هذا السلاح قد  
يتحول الى السلاح الأول لمحاربتها، وقد يكون العامل  
الأول في تدمير الدور العربية، والوزن العربي، ما لم تدرك  
القيادات السياسية العربية أولاً وقبل الآخرين، حقيقة  
اللعبة، وخطورتها، وما لم تعالج مسائل الأقليات بحكمة،

وشجاعة، وبعد نظر، ونظرة إنسانية سمحاء..

\*\*\*

وإذا كان انفجار الصراعات والحروب الدموية العرقية في البلدان الشرقية، ولا سيما يوغوسلافيا، دليلاً على شيء، فعلى أن الحلول الستالينية للمسائل القومية كانت قسرية، واعتباطية، عجزت عن إلغاء التناقضات الفعلية التي انتظرت الفرصة للبروز والانفجار. إلا أن ما حصل بعد انهيار «الكتلة الاشتراكية» لم يكن انتقالاً إلى حياة طبيعية، وتعایش سلمی أخوی فی إطار دولة ديمقراطية مشتركة، وإنما التفكيك، والتفتيت، الدمويان. وهنا لعبت الضغوط، والمناورات الغربية دوراً خطيراً للغاية، وحاسماً أحياناً.

ولذلك فإن أمثال هذه التجارب المأساوية لا تصلح أبداً نموذجاً لا للأفراد ولا لأية قومية أو أقلية أخرى في الوطن العربي، أو في عالم الجنوب، وإن على قيادات هذه الجماعات والشعوب أن ترفض تحولها إلى مختبرات للمخططات الخارجية. وإن بناء الآمال على القوى الخارجية التي استعبدت عالم الجنوب واستعمرته، بناء على رمال، وطريق المعاناة والفشل الدائمين والإحباط المستمر. وكذلك الحال مع السياسات التعسفية، والديكتاتورية، والشوفينية، والطائفية، للحكام في العديد من بلدان هذا العالم الجنوبي المتخلف.

وإن الاعتراف الصادق والفعلی بحقوق القوميات

والأقليات، والتوسع فيها الى حد الفدرالية كما بالنسبة  
لأكراد العراق، سيضعان الأرض الصلدة للتأخي، والبنيان  
المرصوص القادر على مواجهة الهزات. وبالنسبة لأكراد  
المنطقة (حوالي ٢٢ - ٢٤ مليون نسمة)، فإن القوى  
السياسية الحصيفة في المنطقة يجب أن تقر لهم بأبعد مدى في  
حق تقرير المصير، شأنهم شأن أية أمة مجزأة أي حتى  
تكوين دولة مستقلة في المستقبل. غير أنه كلما كانت  
السياسات ديمقراطية، وتعددية، وحصيفة، كان الاحتمال  
الأقوى، والأمتن، هو تعايش هذه الشعوب معاً في  
كيانات اتحادية ديمقراطية حرة واحدة، بدلاً من الكيانات  
القسرية أو من الخيارات الانفصالية ذات الأفق المجهول،  
والمحمل بالأخطار.

د. عزيز الحاج

باريس

أوائل سبتمبر ١٩٩٣

الباب الأول

# - تاريخ -

## الفصل الأول

### استعراض تاريخي للأربعينات

إذا كان أبرز الحركات الكردية في عشرينات العراق يرتبط أساساً باسم الشيخ محمود الحفيد، فإن أحداث ما بعدها، تقترن أساساً باسم برزان، وزعيمها الشقيقين أحمد والملا مصطفى. وقد ورد في كتابي السابق (القضية الكردية في العشرينات، الصفحات ١١٨ وما بعدها) سرد تاريخي قصير للحركات المقترنة باسم الشيخ أحمد وأخيه، والمنتهاة بعام ١٩٣٢.

وقد خفتت التحركات الكردية البارزة، والمسلحة منها خصوصاً، حتى أواسط الأربعينات، وقد اقترنت باسم الملا مصطفى البرزاني.

ومن المعروف ان اوضاع الشعب الكردي في العراق لم تتحسن خلال عقدي الثلاثينات، والأربعينات. وقد استمر تجاهل حقوقه القومية، والثقافية، وأهل اعمار مناطقه الشمالية، وازداد تدهور الحياة المعيشية لسكانها، لا سيما مع نشوب الحرب العالمية الثانية.

وقد شجعت هذه الاوضاع الملا مصطفى على تمرداته المسلحة ما بين ١٩٤٣ و١٩٤٥، ويبدو، وبرغم المظاهر والبيانات الرسمية، ان الانجليز قد لعبوا دورهم في تشجيع هذه الحركات من وراء ستار لاضعاف الجيش العراقي الذي



ثار عليهم في مارس ١٩٤١، ولتشديد الضغوط على الدولة العراقية.

وكانت تربط الملا بالسفير البريطاني كورنواليس (الذي فرضته لندن رغم انه كان، من قبل، ولسنوات طويلة، «مستشاراً» لوزارة الداخلية العراقية) علاقات التابع والمتبوع، ومراسلات، واتصالات. (في الكتاب بعضها)، عبر فيها البرزاني مراراً عن إخلاصه، ووفائه للعرش البريطاني، واستعداده لاطاعة لندن «كما يطيع الطفل أباه الرؤوف»! ولكن حركات البرزاني لم تكن ناشئة في فراغ، بل في مناخ الاضطهاد القومي، واهمال الاصلاح، ولو ايسطه، في المنطقة الكردية، ناهيك عن التشجيع البريطاني الماكر مرة، بعد مرة، ووفقاً للظروف والاعتبارات الانجليزية الخاصة، حتى ان نوري السعيد نفسه اصبح يشك في نوايا «الخليفة» بريطانيا، وكذلك نوايا فرنسا، واميركا، اضافة (بالطبع) الى الاتحاد السوفياتي الذي كانت قواته تسيطر على شمال ايران، وتحتل قسماً من كردستانها.

وقد أرسل السفير البريطاني الى حكومته برقية في ١٣

ديسمبر، ١٩٤٣، ورد فيها :

«يميل رئيس الوزراء [أي نوري السعيد] الى الاعتقاد بأن هناك مؤامرة كردية كبيرة، وراء كل هذا [أي حركة البرزاني]. وقد أعرب للمستر آدمونز (مستشار وزارة الداخلية) عن مشاعره بأن الدول الثلاث الكبرى قد تكون لديها سياسة غير معلنة فيما يتعلق بأكراد تركيا وايران

والعراق . لقد كلمته بصورة جدية بأن التفكير في مثل هذه الشكوك غير الحقيقية هو غير صحيح» .

وواضح ان نوري السعيد حافظ على شكوكه بدليل ما ورد في المذكرة المرفقة باستقالته في ابريل ١٩٤٤ حيث يرد ما يلي : «نجد بوادر تظهر من حين لآخر تدل على ان بعض الدول الكبرى ترغب في استغلال القضية الكردية لصالحها، وإن كان هذا الاستغلال لم ينته أمره، ولا يعلم احد مبلغ صحة الوعود وزمن ومدى تحقيقها . ففي عالم ملبد كالذي نحن فيه ، وإلى أن تستقر الأمور وتنجلي الحقائق وتظهر البواطن ، يجب على العراق ان يتروى في ادارة الأكراد في المنطقة الشمالية، وخاصة اذا علمنا ان الفوضى ضاربة أطنابها داخل الحدود الايرانية، ورؤساء عشائرتهم المسيطرون في مناطقهم، وإن الحكومة الايرانية تجاريمهم وتسايروهم . وقد بلغني أن قد تأسست في المناطق الكردية في ايران المتاخمة لتركية، والتي تحت النفوذ الروسي، مجالس من الأكراد لتنظيم وادارة شؤونهم . وأما في داخل تركيا فقد حشد جيش تركي أكثر من المعتاد للسهر على استتباب الأمن والنظام في المناطق التركية المتاخمة لايران والعراق . وقد قيل إن الاتصالات بين الأكراد على اختلاف طبقاتهم جارٍ في الأيام الأخيرة أكثر من السابق وبشكل يلفت النظر .

وإن هذه الاتصالات تسيروها وتنظمها الدول ذات الشأن للوقوف على مجريات الأحوال في المناطق الكردية بأجمعها» .

ويتهي السعيد بالمطالبة باصلاح الادارة والعناية بالمعارف (التربية) والصحة وال عمران وغير ذلك من الأمور الحيوية» (في المنطقة الكردية) . . وتتهي مذكرته بالقول :

«وإني حين أطلب عناية خاصة في المناطق الشمالية والمبادرة الى اصلاح ما يمكن اصلاحه قبل غيره لا أقصد من وراء ذلك اصلاح المنطقة الشمالية على حساب المناطق الأخرى، وإنما هو ترجيح تقتضيه الظروف الاستثنائية الحاضرة. على اننا يجب ان ننظر الى العراق كوحدة شاملة ونقوم باصلاح شامل أيضاً يعم خيره على الجميع» .

[انظر عبدالرزاق الحسني، في الجزء السادس من «تاريخ الوزارات العراقية» صفحات ١٨٨-١٩٣].

وقد تطورت مطالب البرزاني من الشؤون المحلية والعائلية الى مطالب اوسع وذات طبيعة كردية (قومية) عامة، وذلك بفضل نشاط عدد من الضباط والمثقفين الأكراد الذين كانوا يعملون في حزب (هيو) القومي اليميني، ثم تكونت لهم صلات مع القيادات الكردية في ايران التي كانت تجهد تشجيعاً أكيداً من سلطات الاحتلال السوفياتية، لأسباب من المصلحة السوفياتية التكتيكية الصرفة .

وعندما استمر موقف البرزاني في التمرد شنت عليه القوات العراقية هجوماً واسع النطاق باشراف الجنرال الاتجليزي (رنتن). وقامت الطائرات العسكرية البريطانية في منتصف ١٩٤٥ بقصف المسلحين الأكراد قصفاً عنيفاً.

كما جرى توظيف عدد من كبار رجال العشائر الكردية المعادية للبرزانيين، فاشتركت قواتهم المسلحة في الهجمات الحكومية. وقد كسرت قوات البرزاني. [انظر عزيز الحاج في «ذاكرة النخيل» ص ٢٥-٢٦].

وقد هرب الملا مصطفى، مع شقيقه الشيخ احمد في أواخر ١٩٤٥ الى منطقة مهاباد الكردية، التي اعلنت في يناير ١٩٤٦ جمهورية للحكم الذاتي. ويقدر المؤلف ويليم ايكلتون عدد اللاجئين البرزانيين بعشرة آلاف، من بينهم ثلاثة آلاف من حملة السلاح. أما البرزاني، فكان يقدر العدد بأكثر من الثلاثين ألف. وقد ذكر بنفسه للصحفي الأميركي «دانا آدمس شميدت DANA Adams Schmidt» عام ١٩٦٢، بأن حوالي ٤٥٠٠ كردي لاجيء ماتوا من المرض، والبرد، والثلج في اشهر الشتاء الثلاثة في ١٩٤٥ - ١٩٤٦. ويرى المؤلف ان هذا الرقم مبالغ فيه. وكان أكراد المنطقة الكردية الايرانية قد استقبلوا البرزانيين ببرود، وفتور، نتيجة للحزازات القبلية، وبسبب الضغط السوفياتي القوي. فالسوفيات الذين كانوا يسيطون نفوذهم على شمال وشمال غربي ايران كانوا يعتبرون مصطفى البرزاني «عميلاً بريطانيا». وبعد ان استطاع الأكراد الايرانيون تليين الموقف السوفياتي، سمح للبرزانيين في ربيع ١٩٤٦ بالانتقال الى وديان أنسب لهم، وصار الملا مصطفى واحداً من الجنرالات الأربعة لجمهورية مهاباد الكردية، ذات الحكم الذاتي.

ومن المفيد التوقف لدى مقابلات الصحفي الأميركي (\*) المذكور مع البرزاني عامي ١٩٦٢ و١٩٦٣، وذكريات الأخير عن لجوئه الى ايران، ثم الى الاتحاد السوفياتي. ومن النقاط المهمة مقابلة الملا للسفير الأميركي في طهران جورج آلان [من أركان المخابرات المركزية]، واستفسار الأول عن امكانية لجوئه مع عشيرته الى الولايات المتحدة. وذكر الملا للصحفي ان السفير الأميركي اغلق الباب في وجهه، مفسراً ذلك الموقف بأن الأميركي كانوا يعتبرون البرزاني وحركته «أدوات سوفياتية». وقد سأل الصحفي، وهو مؤلف كتاب «رحلة بين الشجعان» الصادر بالانجليزية عام ١٩٦٤، من السفير آلان عن حقيقة الأمر. فرد الأخير برسالة مؤرخة في ١٠ مايو ١٩٦٣ يذكر فيها انه استقبل الملا مصطفى، فعلاً، بعد رجاء من الجنرال الإيراني رازم أرا، الذي كان يريد من السفير الأميركي اقناع البرزاني بالتعاون مع الحكومة الإيرانية. وقد تمت المقابلة بحضور مترجم إيراني. . . وبعد ان يصف الان حياة الملا مصطفى، وملبسه، وشكل وجهه، يذكر ما يلي:-

«بعد مجاملات قليلة، تعمدت خلالها، الاستفسار عما اذا كان ناوياً البقاء طويلاً في طهران، اندفع في مرافعة مشيرة عن وجوب ترك الأكراد يعيشون بطريقتهم الخاصة. [لقد سمعت نفس المرافعة من رؤساء القاشقائين والعشائر الأخرى الذين يعرفون النعمة جيداً]. وأكد ان الأكراد هم

(\*) نقلاً عن الأصل الانجليزي

رعاة مسالمون، وهادئون بغير أطماع في أراضي الآخرين، وممتلكاتهم، بل هم يريدون ان يتركوا لوحدهم.

«وقد عبرت عن سروري لسماع هذه الآراء، ولكنني أعربت عن شكوكي في ان تستطيع الولايات المتحدة، التي تبعد ٤٠٠٠ ميل عن ايران، تقديم مساعدة ما، واننا لا نأخذ على عاتقنا مسؤولية الشؤون الداخلية لايران. فقال انه لا يشق بالوعود الايرانية، واعلن ان بإمكان الولايات المتحدة الأميركية، إن أرادت، ممارسة نفوذ كبير لدى الحكومة الايرانية من خلال منحها العون، او حجبه، وبوسائل أخرى. . فقلت له ان استتاجه كان طبعياً، واعترفت بإمكان ممارستنا ضغطاً قوياً على السلطات الايرانية فيما لو عزمنا على ذلك. ولكنني ذكرته بأنه كما ان الأكراد حريصون على استقلاليتهم، فكذلك هو شأن الايرانيين، وانهم سيشعرون بالمرارة اذا حاولنا ان نتدخل في شؤونهم الداخلية.

وقد عبر الملا مصطفى عن اعتقاده بأنه لن يكون ممكناً أبداً تعايش الأكراد والاييرانيين بودّ، وأن أحسن حل للأكراد هو ترك ايران. وعندما سألته عن البلد الذي يفكر فيه أجاب: «نريد الذهاب الى الولايات المتحدة». فسألته: «هل تعني جميع الأكراد؟ فهذا يعني مئات كثيرة من الآلاف». فأوما برأسه الايجاب.

فلاحظت، بلطف، أن الفكرة تدغدغ جداً شعور

الولايات المتحدة، ولكن من الصعوبة ان نرى كيف يمكن تنفيذها. فمشاكل النقل بحد ذاتها غير قابلة للحل حتى لو استطاع الأكراد الانتقال الى ميناء بحري بنسائهم، وأطفالهم، وممتلكاتهم. ثم ان من المتعذر إيجاد أماكن اميركية مشابهة للأماكن التي اعتاد عليها الأكراد. ناهيكم، عن الأموال الهائلة التي سيكلفها كل ذلك؛ وأيضاً، مشاكل اعتماد الكونغرس لقانون خاص بالهجرة، وضمان الحصول على أرض كافية في الولايات المتحدة. . الخ...».

ويرى السفير آلان أن الملا مصطفى لم يكن قد فكر في هذه الصعوبات، فلم يواصل النقاش في الموضوع، ويقول:

«لم أرد تشجيعه على بناء آمال كاذبة، ولكنني لم أعطه انطباعاً بأننا سنتعامل مع طلبه بخفة. فقد كان ممكناً ان نرغب في أخذ بضع عشرات من القادة الأكراد - أولئك الذين يشكل وجودهم المستمر في كردستان أخطاراً عليهم او على الحكومات الصديقة. ولكن لا البرزاني، ولا أي رئيس عشيرة (كردي) كانوا مستعدين للسكن في اميركا، وترك عشائرتهم وراءهم، وبالتالي، فلم يكن ممكناً ان نقترح ذلك عليهم. كما أنه لم يشر الى نية زيارة لأميركا لنفسه او لسواه. وبقدر ما أتذكر فان أي حديث مع البرزاني لم يتعرض للاتحاد السوفياتي، ولو انه كان قد اثار

معني مسألة ذهابه لروسيا، فربما كنت سأقترح عليه ان يجرب الروس ليري مدى استعدادهم لأخذه مع عشيرته. ولو انه هدد بالذهاب لروسيا رداً على رفضنا مساعدته، فان ذلك لم يكن ليترك عندي اي تأثير. وبعد اشهر، وعندما عبر الحدود (الروسية) بالفعل، فاني اقول بصراحة، لم أفزع فزعاً خاصاً؛ ولم أكن غير سعيد لترك الروس يصارعون هذه المشكلة لفترة».

أما بالنسبة للدعم الروسي للأكراد، فقد رأى السفير «ان دعمهم لكردستان انتهازي تماماً. فهم سيسحبون البساط من تحت الأكراد في المستقبل، وكما جرى في الماضي، وذلك حالما رأوا قطفاً أفضل في اتجاه آخر». ولا شك ان هذا التقدير الأميركي كان صائباً، ودقيقاً، اذ سرعان ما تنكر السوفييات لوعدهم والتزاماتهم، ان تجاه اذربايجان الديمقراطية الايرانية او حكومة مهاباد، وذلك تحت الضغط الأميركي، ولقاء امتيازات النفط والغاز في شمال ايران.

وفي الوقت نفسه، فان محاولة آلان التنصل من القمع الايراني الدموي للأكراد وقادتهم، لا تتحمل مواجهة الحقائق. فالعسكر الايراني، الذي أجهز على جمهورتي آذربايجان، ومهاباد، كان بقيادة عسكريين اميركان، والولايات المتحدة كانت، في تلك الظروف، تعتبر الحركة القومية الكردية في ايران «ورقة سوفيائية».

لقد هزمت الجمهورية الذاتية الكردية، واعدم قادتها في



٣١ مارس ١٩٤٧ ، وهربت القوات البرزانية خارج الحدود الايرانية، حيث استسلم الشيخ احمد والمئات من العوائل البرزانية، وعدد من الضباط الأكراد الذين عاملهم البرزاني بقسوة، وأجبرهم على تسليم أنفسهم للسلطات العراقية التي اعدمتهم في منتصف ١٩٤٧ .

أما البرزاني، وحوالي الـ ٥٠٠ من مقاتليه، وأعوانه المقربين، فقد دخلوا في مناوشات عسكرية مع الجيوش التركية، والايرائية، والعراقية، في جبال البلدان الثلاثة، واستطاعوا، بعد مسيرة ٥٢ يوماً، من المعارك، والالتفاف، اجتياز الحدود السوفياتية وذلك في أواسط حزيران ١٩٤٧ .

\*\*\*

وخلال هذه الأحداث المثيرة كانت الحركة القومية الكردية في العراق قد شهدت تطورات، وانقسامات، هامة . فقد أخذ حزب (هيو) يسير نحو الاضمحلال امام صعود الأفكار اليسارية والديمقراطية . وأسس فريق من الشيوعيين الأكراد منظمة خاصة باسم «شورش» اعتبروها «الحزب الشيوعي الكردي» . [عمل فيها، ضمن من عملوا الرئيس الحالي للحزب الشيوعي العراقي التقليدي عزيز محمد] . وسعت «شورش» لتأسيس حزب كردي ديمقراطي، جماهيري باسم «رزكاري كرد» - أي حزب التحرر الكردي . وقد تأسس فعلاً في أواخر ١٩٤٥ ، وضم، عدا جماعة «شورش» بقايا حزب «هيو»

وشخصيات كردية عراقية مستقلة. وقد تأسس الحزب الجديد بقيادة الشيوعيين الأكراد، وتوجيه الأفكار الديمقراطية والماركسية التي اخذت تنتشر بسرعة تحت تأثير التواجد السوفياتي في جزء من كردستان الايرانية .

وعندما تحولت المنظمة الكردية الايرانية «زيان كورد» في منطقة مهاباد الى «الحزب الديمقراطي الكردستاني»، فقد جرت الاتصالات والمساعي لاقامة حزب عمائل في العراق. وقد تألف الحزب الجديد فعلاً في أواسط آب ١٩٤٦ من «حزب رزكاري» وقسم من حزب «شورش» وشخصيات كردية أخرى. ومن فرع الحزب الكردستاني الإيراني في العراق أما الفريق الثاني من منظمة «شورش» فقد انضم الى الحزب الشيوعي العراقي، وأصبح ينشط بفعالية في الفرع الكردي للحزب المذكور الذي كان يقوده، عهد ذلك، الملا شريف. وكان من محاور الخلاف التي أدت الى رفض الفريق المذكور [صلاح الحيدري وجمال الحيدري، ونافع يونس، وحميد عثمان، وغيرهم] الانضمام إلى الحزب الكردي الجديد، فرض الآخرين عدداً من رؤساء العشائر الكردية على قيادة الحزب.

وقد رفع الحزب الديمقراطي الكردستاني، شأن حزب رزكاري كرد، أهدافاً تدعو الى الحقوق الكردية في اطار العراق، وإلى الديمقراطية، ومحاربة الاستعمار، ورفع شعارات اقامة اتحاد عراقي عربي كردي اختياري، مع جعل الهدف البعيد «تحرير كردستان الكبرى». ويمكن القول ان

حزب رزكاري كان أوضح ديمقراطية، وأكثر راديكالية من  
الحزب الجديد، الذي اختير الملا مصطفى (في غيابه) رئيساً  
له ، وحمزة عبدالله أميناً عاماً. وبعد سنوات قليلة يحل  
المحامي ابراهيم احمد محل الثاني في منصب الأمين العام.

\*\*\*

لقد قضى البرزاني وأقرب أعوانه اثني عشر عاماً في  
الاتحاد السوفياتي، عوملوا في مرحلتها الأولى ببرود وفتور  
وشك تحت تأثير مباشر من المسؤول الأذربايجاني السوفياتي  
المدعو باقروف، الذي كان يروج بأن البرزاني مشبوه  
العلاقات (لصالح بريطانيا). وبعد سقوط بيريا من قيادة  
الحزب السوفياتي عام ١٩٥٣، تحسنت اوضاع البرزانيين،  
والتعامل السوفياتي معهم. وقد استقر الملا منذ ١٩٥٤ في  
موسكو، وضمنت له مستلزمات الحياة المريحة. غير انه لا  
هو، ولا الأكثرية العظمى من جماعته، انحازوا الى المذهب  
الشيوعي بالرغم من انه شخصياً درس في المدرسة الحزبية  
العليا [وليس في أكاديمية اللغات كما كان يردد لزواره  
الغربيين]. بل انه، وكما سمعت شخصياً في موسكو ،  
ومن السوفيات والعراقيين المطلعين على السواء، كان  
يمارس سلطته وممارسته كشيخ عشيرة الى حد العقاب  
بالقتل . . . ويروي شमित أن الملا أخبره بأنه، بسبب  
امتناعه عن اعتناق الشيوعية، فان «الشيوعيين في العراق  
أرادوا قتله بعد عودته من روسيا» في أعقاب ثورة ١٤ تموز

١٩٥٨ |

وهذه الرواية باطلة تماماً. ولكن الصحيح أن كلاً من الحزب الشيوعي والحزب الديمقراطي الكوردستاني تنافسا بشكل محموم لكسبه حال وصوله الى العراق في أوائل ١٩٥٩ مع ٨٠٠ شخص آخر [برزانيين وغيرهم]. ولكنه كان قد قرر موقفه مسبقاً برفض الانحياز للشيوعيين، والقبول برأسه الحزب الكوردستاني رغم عدم ايمانه اصلاً بالحياة الحزبية. وقد استعمل في أواسط ١٩٥٩ أساليب القوة للاطاحة بقيادة الحزب المذكورة وفرض جماعة من مشايخه المطيعين.

أما العلاقات بين الحزب الشيوعي والحزب الديمقراطي الكوردستاني فقد تميزت بالمد والجزر، والود والفتور، فقد تعاونوا في وثبة كانون الثاني ١٩٤٨، ثم انفصم التعاون. ودخلا في محادثات فكرية عنيفة في أواسط الخمسينات، ثم في تعاون ثنائي ودي. واستمر التعاون بعد ثورة ١٤ تموز، ثم دب الفتور، والخصام محدداً. وعندما انحاز الحزب الكوردستاني الى الحركة المسلحة في الشمال التي اندلعت في ايلول ١٩٦١، قان الحزب الشيوعي عارض القتال الكردي المسلح ورفض الانخراط فيه، مما أدى الى توتر شديد بين الطرفين دفع الشيوعيون ثمة باهظاً بعد سقوط حكومة عبدالكريم قاسم في ٨ فبراير - شباط - ١٩٦٣.

## الفصل الثاني

### القضية الكردية بين انتصار ثورة ١٩٥٨ وسقوط حكم قاسم في شباط ١٩٦٣

برغم أن وضع أكراد العراق في ظل الحكم الملكي كان أقل سوءاً من أوضاع أكراد تركيا، وإيران، فانهم كانوا خاضعين لاضطهاد مزدوج :-

الأول، معاناتهم مما كان يعانيه شعب العراق كله من فقر، ومرض، وجوع، وأحلاف عدوانية، واستبداد إرهابي رجعي. والثاني، معاناتهم من الإضطهاد القومي بحكم كونهم أكراداً.

وكان الحكم الملكي يحتضن فئة من الساسة، والإقطاعيين، وكبار الموظفين الأكراد الرجعيين الموالين للاستعمار، والذين كانوا يشكلون جزءاً لا يتجزأ من الطبقة الحاكمة. أما أغلبية الشعب الكردي في العراق فكانت مضطهدة. فقد كان هناك تمييز قومي في اختيار الطلبة للبعثات الدراسية خارج العراق وفي إدخالهم كليات العراق، وفي قبولهم في دوائر الدولة، وكان التمييز صارخاً خصوصاً في القبول بكلية الأركان العسكرية، وفي الجيش عموماً. وكان الأكراد محرومين من حق إصدار أية جريدة سياسية، أو تكوين أية منظمة سياسية كردية. كما لم تستعمل اللغة الكردية كلغة رسمية في دوائر الدولة بالمناطق

الكردية، ولم يطبق (قانون اللغات المحلية) الذي شرع في أوائل الثلاثينات إلا بنطاق محدود للغاية، ولم يجر تدريس تاريخ الشعب الكردي وأدبه حتى في مدارس المنطقة الكردية.

لذلك، كان طبيعياً أن يستقبل الشعب الكردي وقواه الوطنية المختلفة ثورة ١٤ تموز بالابتهاج والخماس العارمين.

وقد نص الدستور المؤقت الصادر عن الحكومة الجديدة في مادته الثالثة على ما يلي :

«يقوم الكيان العراقي على أساس التعاون بين المواطنين كافة باحترام حقوقهم، وصيانة حرياتهم، ويعتبر العرب والأكراد شركاء في هذا الوطن، ويقر هذا الدستور حقوقهم القومية ضمن الوحدة العراقية». بينما كانت المادة الثانية من نفس الدستور قد نصت على أن «العراق جزء من الأمة العربية»، وهي مادة كانت موضع تحفظ الأكراد.

وكانت المكتسبات الأخرى لصالح الشعب الكردي تتمثل في عودة الملا مصطفى البرزاني معززاً مكرماً الى العراق. بعد الثورة، ثم عودة المئات من البرزانيين الذين كانوا لاجئين معه في الاتحاد السوفياتي، وصدور العديد من الصحف والمجلات الكردية ذات الاتجاهات السياسية المختلفة، وإجازة الحزب الديمقراطي الكردستاني رسمياً في أوائل ١٩٦٠، وتأسيس مديرية عامة للدراسة الكردية. . . وكانت العلاقات بين قاسم وقيادة البرزاني (الذي أصبح

رئيساً للحزب الديمقراطي الكردستاني) من القوة والمتانة بحيث أن البرزاني صرح بأنه ليس إلا جندياً من جنود قاسم. وانجرف حزبه وراء قاسم في معاداة الحزب الشيوعي، فنشرت صحيفته سلسلة مقالات تندد بالشيوعيين، وتطالب بحل تنظيمهم في المنطقة الكردية. إن المكاسب الهامة التي حققتها ثورة تموز للأكراد، والجو السياسي الجديد العام في السنة الأولى للثورة، لم تبق الوحدة الكردية - العربية ضمن دولة واحدة وحدة قسرية، إستبدادية، بل نشأت أجواء الثقة المتبادلة، وأيد الأكراد بقوة حكومة قاسم، وشجب الحزب الكردستاني في عدة تصريحات وبيانات الانفصالية، واعتبر الانفصال عن العراق مضرًا بالشعب الكردي نفسه. وما ورد في مذكرة للحزب:-

«إن فصل كردستان عن الجمهورية العراقية الفتية عمل مضاد لمصالح الشعبين، العربي والكردي بصورة أساسية، ويخدم الاستعمار، ويقوي مركزه ليس في العراق فحسب، بل وفي جميع أقطار الشرقين الأدنى والأوسط أيضاً، ويؤدي، بصورة مباشرة، الى إضعاف حركة تحرر شعوب هذه المنطقة بأسرها بما فيها الشعب الكردي». (مذكرة الحزب الديمقراطي الكردستاني الموجهة الى قاسم والأحزاب الوطنية في ١١/٩/١٩٥٨٠).

غير أنه منذ أواخر ١٩٦١، أخذت عوامل التوتر تتراكم، وتنضج بسرعة في المنطقة الكردية، ويعود ذلك الى :

أ - النزعة الشوفينية لمعظم الفئة العسكرية الحاكمة،  
وفردية الحكم.

ب - حاجة النظام الى ما يلهمي الشعب العراقي عن  
مشاكله الاقتصادية والاجتماعية المتفاقمة، ولا سيما المطالبة  
بالديمقراطية،

ج - دسائس القوى الاستعمارية، ولا سيما شركات  
النفط، ودسائس القوى الرجعية المحلية والأوساط الايرانية  
الحاكمة. إن هذه القوى المعادية، المحلية والخارجية، قد  
اتبعت لعبة مزدوجة لاضعاف حكم قاسم، ولتشجيع  
وتعميق الانقسامات والخصومات الأهلية، فالأقطاعيون  
الأكراد كانوا معادين لأية خطوة نحو أي درجة من  
درجات الاصلاح الزراعي، وقد أعلنوا في النصف الأول  
من ١٩٥٩ تمرداً مسلحاً شجعته ايران، ولكنه فشل امام  
مقاومة حزب البارقي الكردي والشيوعيين الأكراد،  
والقوات العراقية المسلحة. وفي ٦٠ - ١٩٦١ أخذ هؤلاء  
يتقربون من قاسم، وأخذ هو يتقرب منهم ومن أمثالهم  
ويزودهم بالسلاح لتعبئتهم ضد البرزانيين والإعتداء  
عليهم. ومن الجانب الآخر كانت الرجعية العربية في  
العراق (وكان فرقاء من القوى القومية منجرفين معها)،  
والعناصر الشوفينية في الجيش والسلطة والحركة السياسية  
تزيد وتشعل التوتر والعداء ضد الأكراد.

وعلى الصعيد الفعلي، أصبحت نار القمع موجهة هذه  
المرّة ضد الحزب الديمقراطي الكردستاني وقيادته، وجمدت



أعمال المديرية العامة للدراسة الكردية، وانطلقت بعض الصحف الرجعية في دعوة مسمومة مسعورة لصهر الأكراد، وأهمل استعمال الكردية في الدوائر الحكومية الرسمية في المنطقة الكردية، واتخذت الحكومة سلسلة من الاجراءات الزجرية تجاه العديد من الموظفين الأكراد، وأهملت العناية، صناعياً، و عمرانياً، وزراعياً بالمحافظات الكردية (ألغي مثلاً مشروع معمل السكر في السليمانية، ومعمل للجوارب والأبسطة الداخلية كان مفروضاً اقامته في أربيل)، وعطلت الصحف والمجلات الكردية، كما نظمت الحكومة حملة اعتقالات واغتيالات بالجملة ضد العناصر الوطنية الكردية. وخلال النصف الأول من عام ١٩٦١، أرسلت قوات عراقية جديدة الى المنطقة الكردية، ونظمت الحكومة عدة استفزازات مسلحة قام بها بعض العشائر الكردية ضد البرزانيين وحلفائهم.

لقد كان الوضع سائراً نحو الانفجار، ونشأت في المنطقة الكردية تجمعات عشائرية مسلحة، كان من أقطابها الأساسيين بعض الاقطاعيين والملاكين الأكراد الذين كانوا يعادون قاسم بسبب الإصلاح الزراعي، والذين كانت لهم علاقات معروفة بدوائر حلف الستو الاستعماري، ونظام الشاه.

وفي تلك الفترة نفسها كان الوضع الاقتصادي في المنطقة الكردية متدهوراً، وقد فرضت الحكومة ضريبة أرض جائرة أثارت الفلاحين الأكراد، وكان الوضع في العراق

كله خاضعاً لكابوس القمع وانفلات القوى اليمينية تخريباً  
واختيالات .

وقد وقعت اصطدامات مسلحة بين العشائر الموالية  
للحكومة وبين التجمع العشائري المعادي لها، واستغلت  
الحكومة تلك الاصطدامات لغرض المزيد من تحشيد  
القوات العسكرية .

وفي ٢٠/٧/١٩٦١، قدم الحزب الديمقراطي الكردستاني  
مذكرة الى قاسم حول الوضع في المنطقة الكردية طالب فيها  
بـ:

١- سحب القوات المرسله أخيراً الى مناطق معينة من  
كردستان الى مقراتها الأصلية، وعدم إجراء تحركات  
عسكرية غير اعتيادية في غير الأماكن المعتادة لها في السنين  
السابقة :

٢- سحب رؤساء الادارة، والأمن، والشرطة  
والمسؤولين الذين لهم دور بارز في الحوادث الأخيرة .  
٣- اعادة الموظفين المبعدين والمنقولين في كردستان الى  
أماكنهم، وتعيين المتصرفين والقائمقامين للألوية والأفضية  
الكردية من الأكراد المخلصين للجمهورية وللأخوة العربية  
الكردية .

٤- تطبيق المادة الثالثة من الدستور العراقي تطبيقاً  
كاملاً . . . كما ورد في المذكرة المطالبة بجعل اللغة الكردية  
لغة رسمية، وتعديل قانون ضريبة الأرض والقضاء على  
الغلاء الفاحش، واطلاق الحريات على نطاق العراق،

وتطهير أجهزة الدولة من العناصر المعادية لروح الثورة،  
ولكن لم يكن بين المطالب مطلب الحكم الذاتي . . وهذه  
نقطة ألفت إليها النظر . .

غير أن حكومة قاسم لم تستمع إلى جميع النداءات الداعية  
إلى تصحيح سياستها . وفي ٦ أيلول نشب إضراب سياسي  
عام في المنطقة الكردية . وفي ٩ أيلول قامت قوات قاسم  
بضرب الجماعات الكردية بالمدفعية والطائرات .

وفي ١٠ أيلول ١٩٦١ شن الجيش هجومه العسكري  
العام في المنطقة الكردية . وبينما كان الحزب الديمقراطي  
الكردستاني متردداً حتى ذلك الوقت في الاشتراك في الحركة  
المسلحة، التي كان يقودها عملياً رئيسه الملا مصطفى  
البرزاني، فإنه منذ ١٠ أيلول انحاز إلى الحركة وساهم فيها .  
[وجددير بالذكر في هذا الصدد أنه كانت بين المكتب  
السياسي للحزب وشخص البرزاني خلافات هامة، ستنفجر  
في سنوات تالية إلى خلافات حادة، مكشوفة وعنيفة بل  
ودموية]. ثم رفع الحزب شعار «الحكم الذاتي لكردستان  
العراق والديمقراطية للعراق»، ودعا إلى إسقاط حكومة  
قاسم، وطالب الأحزاب الوطنية الأخرى بتأسيس جبهة  
موحدة لهذا الغرض . .

\*\*\*

## مواقف الأحزاب والقوى السياسية الأخرى

### ١ - موقف حزب البعث :

كان حزب البعث، والقوى الناصرية وبعض العناصر والتشكيلات القومية اليمينية قد ألفوا جميعاً جبهة معادية قاسم والحزب الشيوعي باسم (الجبهة القومية) وذلك في عام ١٩٦١. وقد أصدرت هذه الجبهة بياناً في أواخر ايلول ١٩٦١ عن «الوضع في شمال العراق» ورد فيه :

«منذ الانحراف الرجعي الذي قاده عبدالكريم قاسم بمعونة وإسناد الحزب الشيوعي، والقوى الشعبوية، والاستعمار، وعملائه لعزل العراق عن الحركة التحررية العربية، وإبعاده عن المساهمة الفعلية في هذه الحركة، ظهرت في شمال العراق نزعات عنصرية مشبوهة تدعو زيفاً باسم الأكراد ومصالحتهم لتجزئة أرض العراق وتفتيت وحدته النضالية. وقد غذى هذه النزعات حكم قاسم الذي وجد فيه أداة تستخدم لضرب الاتجاه العربي القومي من جهة، ولتفتيت وحدة الشعب النضالية من جهة ثانية».

وواضح من هذا أنه لم يكن لدى البعثيين في ذلك الوقت موقف ايجابي وعلمي لحل القضية الكردية، بل كان مركز ثقل إدانتهم موجهاً ضد الحركة الكردية المسلحة. وهذا لم يمنعهم، وبقية الفرق القومية المعارضة، من إجراء اتصالات سرية «تكتيكية» مع جماعة البرزاني عام ١٩٦٢ لضمان حيادهم أو تأييدهم عند اسقاط عبدالكريم قاسم.

يقول أحد زعماء البعث العراقيين السابقين السيد هاني الفكيكي، في كتابه «أوكار الهزيمة»:

«وحين نعود اليوم الى أدبيات الحزب في العراق وبياناته، في أعوام ١٩٥٨ - ١٩٦٢، نجدها تعج بالربط بين الحقوق القومية للأكراد ومحاولات تقسيم العراق، وضرب التيار القومي، خصوصاً بعد تحالف الأكراد مع قاسم والشيوعيين، وتشجيع أطراف دولية لمطالبهم. وما زاد في تشنج الموقف غموض المطالب الكردية والتصريحات التي كان يطلقها عصمت شريف وانلي، وشوكت عقراوي، التي كانت تستفز أوساطاً عربية واسعة بدلاً من مد الجسور معها. والواقع أن اليمين القومي العربي الهرم، كان يقابله «يسار» قومي كردي طفولي. وبين ذعر الأكراد والأقليات، وتحفظهم على العروبة من جهة، وتخلف الفكر القومي العربي وعنصريته من الجهة الثانية، ضاعت إمكانية التفكير في انشاء مجتمع موحد في دولة متعددة القوميات والمذاهب والأديان» [عن أوكاء الهزيمة ص ٢٩٧].

ب - الناصريون وسائر القوميون (غير البعثيين) :  
كان موقفهم يسير باتجاه حزب البعث في الجوهر. غير أن ذلك لم يمنع القاهرة من استخدام إذاعتها للدفاع عن الحركة المسلحة في نكاية من القيادة الناصرية بحكم قاسم. وقد قدمت «الجبهة القومية» جسوراً مع البرزاني وحزبه عشية الانقلاب الدموي على عبدالكريم قاسم في ٨ شباط -

فبراير ١٩٦٣ . . وهذا ما مرّ ذكره للتوّ.

وقد أصدر البعث والقوميون بياناً ورد فيه :-

«والاستعمار الغربي الذي يقف دائماً وراء الفرقة العنصرية والاقتيال الطائفي كان وما يزال دافعاً ومغدياً لكل حركة عنصرية أو طائفية، فالاستعمار في كل مكان يسعى دوماً لاستغلال الأقليات القومية والطائفية . .

«إن الحركة القومية العربية التقدمية حركة إنسانية تشكل حليفاً طبيعياً لكل حركة تقدمية ومسنداً نضالياً للأمانى القومية المشروعة، واليوم منذ الحادي عشر من هذا الشهر تدور معارك مسلحة بين قوات الجيش العراقي ورجال العشائر الكردية الذين أعلنوا العصيان المسلح ورفعوا شعار تجزئة العراق، والجبهة القومية تحمل حكم قاسم مسؤولية ما يصيب الجيش والشعب من وراء هذه الأحداث الدامية، فقاسم هو الذي أراد ومهد لمثل هذه المأساة لكي يجد فيها وسيلة لتحويل أنظار الشعب ونقمته عن حكمه المجرم البغيض، ولكي يغطي فشله المهين في اثارة قضية الكويت . .»

ويمضي البيان ليدين «دعاة تجزئة العراق» وليدين حكم قاسم . وتختتم (الجبهة القومية) بيانها بتحذير العناصر الكردية المختلفة من الإنسياق وراء دعاة التجزئة والانفصال والسير وراء قيادات مشبوهة . . والدعوة الى «وحدة النضال الشعبي» . وفي نشرة حزبية في أواسط ١٩٦٢ يهاجم حزب البعث كلا من الحزب الشيوعي، والحزب

الديمقراطي الكردستاني، وقاسم، ويتهمهم جميعاً بحرف الثورة عن النهج العربي، وتتهم النشرة الحركة الكردية المسلحة بالحركة الانفصالية والعنصرية، التي «لا يمكنها أبداً أن تجسد المشاعر والأمان القومية للأكراد». وتتهم النشرة حكم قاسم بأنه هو الذي شجع قيام الحركة لجنه في البداية قام بتزويد قادتها بالمال والسلاح، وأن قاسم «يهمه إنهاك الجيش واشغاله بمعارك وقودها الأبرياء من المواطنين الأكراد، ومن ضباط جيشنا وجنوده ليبقى متربحاً على كرسي الحكم، كما أن سياسته في توازن القوى ليبقى وحده على رأس جميع القوى تفسر لنا تشجيع قاسم للقيادات الفردية الانفصالية في بدء الثورة رغم توقعه لهذه النتائج، وتكشف أسباب تلكؤه في توجيه ضربة تنهي حوادث العنف في الشمال التي لا تهدد حكم قاسم مباشرة رغم تهديدها وحدة أرض الوطن لا تخيف قاسم» [عن مجلدات «نضال البعث» ج ٧].

### جـ - الحزب الشيوعي :

كان الحزب الشيوعي أجراً الأحزاب العراقية في تبني حقوق الشعب الكردي إلى حد رفع شعار «استقلال كردستان» في ١٩٣٥ رغملاً واقعيته . . وكتب فهد في نوفمبر ١٩٤٥ :-

«إن حزبنا الشيوعي العراقي، حزب المال والفلاحين، حزب جماهير شعبنا العراقي بأسره، يناضل من أجل حرية

الجميع؛ وبهذا يضمن للشعب الكردي، ولجماهيره الكادحة، التنظيمات الديمقراطية الضرورية التي تمكنها من تبيان رأيها في البقاء الاختياري أو الانفصال متى تم للعراق تحرره من ربقة الاستعمار أو عند ظروف تلائم الشعب الكردي ومن مصلحة جماهيره الكادحة.

غير أن «الميثاق الوطني» الصادر عن أول مؤتمر عام للحزب الشيوعي لم ينص على مطلب الحكم الذاتي، بل أدرج الأكراد في فصيلة «الأقليات القومية». وفي عام ١٩٥٢ - ١٩٥٣ أصدر بهاء الدين نوري، وكان مسؤول الحزب، ميثاقاً جديداً يؤكد على حق تقرير المصير للأكراد، وهاجم موقف فهد ووصفه بالانتهازية! وفي ١٩٥٦ رسم الحزب في كونفرنسه الثاني سياسة متكاملة، مؤكداً على مطلب الحكم الذاتي كتشدير «مؤقت» أو خطوة مرحلة نحو حق التقرير الكامل للمصير. [أنظر الوثائق].

وقد تميزت العلاقات بين الحزب الشيوعي والحزب الديمقراطي الكردستاني بالمد والجزر، والود والخصاء، والتعاون والصراع. وكان كل منهما ينظر إلى الآخر منذ البداية نظراً شزراً. فالكردستاني لا يطبق وجود أي تنظيم آخر في المنطقة الكردية.

يقول جلال الطالباني في كتابه لعام ١٩٧٠ - ١٩٧١:

«إن وجود فرع للحزب الشيوعي في كردستان هو بدعة تختلف عن التنظيمات الشيوعية في الاتحاد السوفياتي أو في تشيكوسلوفاكيا حيث يوجد لكل شعب حزب شيوعي هو



جزء من الحزب الشيوعي في الدولة الواحدة. «  
(ص ١٥٦) . . وهذه مغالطة، إذ أن لينين لم يقسم الحزب  
على أساس قومي، وإنما كان يؤكد على طبقية الحزب  
باعتباره «حزب الطبقة العاملة» بصرف النظر عن الانتماءات  
القومية والدينية. . . وقد اعتبر الشيوعيون العراقيون أن  
الحزب الكردستاني حزب للبرجوازية الكردية في حين أن  
العمال والفلاحين والمثقفين الثوريين هم جماهير للحزب  
الشيوعي.

والحزب الشيوعي يرى الأحزاب الأخرى مجرد تيارات  
برجوازية غريبة عن مطامح العمال والفلاحين، ومنافساً  
حقيقياً عندما تبني (أو تحاول التظاهر بتبني) الماركسية -  
اللينينية. أولئك يرون أن الشيوعي «يسرق الكردي»،  
وهؤلاء يعتبرون الأحزاب الأخرى تتحايل على  
«الكادحين»، «وتسرق» منهم النظرية «الطليعية»!  
وقد نشبت في أعقاب تأسيس الحزب الكردستاني منافسة  
حادة، ومهاترات، وصراع فكري ودعائي حاد.  
وفي أواخر ١٩٤٧ اشترك الطرفان في «لجنة التعاون» ضد  
معاهدة بورتسموث وحكومة صالح جبر، جنباً إلى جنب  
مع حزب الشعب والجناح اليساري في الحزب الوطني  
الديمقراطي. . . وفي أواسط الخمسينات انتقلت العلاقة من  
الود والتعاون إلى صراع سياسي وإعلامي عنيف، لا سيما  
في أعقاب انضمام لجنة المنظمة الشيوعية في كردستان إلى  
الحزب الكردستاني. . .

ودافع الشيوعي عن انضمام الأخير الى «جبهة الاتحاد الوطني» التي أقيمت عام ١٩٥٧، ولكن حزب البعث عارض ذلك بشدة وكان يعاني من فقر دم حقيقي في المشكل الكردي، ويعتبر القيادة الكردية عميلة ومشبوهة. علماً بأن برنامج «جبهة الاتحاد الوطني الذي تأسس سرّاً في ١٩٥٧ لم يتضمن مطلباً محدداً عن المسألة الكردية. وقد ركضنا معاً بعد ثورة تموز ١٩٥٨ إلى البرزاني، وكان قد قرر اختياره حتى قبل قدومه، ولكن ظلت الأوهام عند الشيوعيين. وأذكر ذهابي إليه وهو في أوتيل بالاس ببغداد، ومعني مهدي حميد، وعضو المكتب السياسي جورج تلو. ثم استضافته على دعوة عشاء حافلة في حديقة دارنا بكرادة مريم باسم الأكراد الفيلية (في الحقيقة باسم الشيوعيين) وإلقاء خطاب الترحيب، والغزل. ولكنه مضى فوراً الى الحزب الكردستاني برغم عدم ايمانه أصلاً بالحزبية والأحزاب، وبالحياة الديمقراطية. وأطاح بعد أشهر بالأعضاء الأكثر قرباً من الشيوعيين في قيادة حزبه، وانتهت الأمور إلى النزاع المسلح مع سلطة قاسم، ووقوف الشيوعيين بين يمين، داعين الى «الحل السلمي».

ففي ٣٠ أيار ١٩٦١ أصدر الحزب الشيوعي العراقي بياناً عن وضع المنطقة الكردية ورد فيه:

«إن حوادث الاغتيالات والاعتداءات وإلقاء المتفجرات المدبرة من عصابات الأمن بصورة مفضوحة، واستفزازات القطاعيين، قد تطورت خلال هذه الأشهر الى مرحلة

جديدة تهدد بصورة جدية بإثارة النزاعات والاقتتال بين أبناء وطننا الحبيب». ويشير البيان إلى نشاط العملاء الأكراد في السليمانية باسم إقامة حكومة كردية، وكيف أن إيران، والدوائر الانجليزية والأميركية، هي التي تقف من خلف هؤلاء. ويهاجم البيان سياسة قاسم بتشجيع دعوات الصهر القومي، ومحاربة الحقوق القومية الكردية، ومحاولة الاستناد إلى الزمر الاقطاعية لتوسيع استفزازاتها وتحويلها إلى عدوان عشائري مسلح ضد المواطنين البرزانيين. . . ومن ثم القيام بتدخل حكومي مسلح «يستهدف إعادة اضطهاد هؤلاء المواطنين البواسل».

وفي ٢٢ آب ١٩٦١ أصدر الحزب بياناً آخر مفصلاً أدان فيه الاستعدادات والتحركات العسكرية ضد البرزانيين، وحذر من مغبة هذه السياسة.

وقد جاء فيه :

«المستعمرون الانجليز والأميركان، وشركاتهم النفطية، وأعدائهم حكام إيران وتركيا، وبالاعتماد على عملائهم في الداخل، يبذلون الآن جهوداً فائقة لاستغلال الوضع». وقد بعث (حسين الرضوي) السكرتير الأول للجنة المركزية للحزب الشيوعي العراقي ببناء عاجل إلى جميع الأحزاب الشيوعية في العالم يدعوها فيه إلى «تشديد التضامن مع الشعب الكردي في النضال من أجل حقوقه القومية العادلة»، ويشجب بقوة سياسة قاسم الشوفينية والعدوانية. وقام الحزب بتنظيم حملة دعائية واسعة تحت شعار الحل

السلمي الديمقراطي للقضية الكردية، ونظم وقاد مظاهرات شعبية كثيرة في هذا الاتجاه.. .  
غير أن الشغرة الرئيسية في سياسة الحزب الشيوعي ظلت التمسك الى النهاية بسياسة «كفاح وتضامن» تجاه «البرجوازية الوطنية» وحكومتها [أي حكومة قاسم].. .  
وكان محور هذه السياسة تأييد قاسم في سياسته الخارجية «المعادية للامبريالية والاستعمار» مع انتقاد سياسته الداخلية. لقد كانت قيادة الحزب الشيوعي العراقي تطبق مقولات، كانت رائجة في الحركة الشيوعية العالمية، تفصل السياستين الخارجية والداخلية للحكومات الوطنية في بلدان (العالم الثالث) ، وتبالغ في دور البرجوازية الوطنية على الصعيدين السياسي والاقتصادي - الاجتماعي، وتقلل من دور الديمقراطية السياسية.

\*\*\*

د - الحزب الوطني الديمقراطي والحزب الوطني التقدمي والحزب الجمهوري :

أما زعيم الحزب الوطني الديمقراطي كامل الجادرجي، فقد أدان العنف، ودعا الى حل الأمور سلمياً، ولكنه لم يذهب الى حد رفع شعار «الحكم الذاتي».

ويقول جلال الطالباني في كتابه «كردستان والحركة القومية الكردية» الصادر عن دار الطليعة في بداية ١٩٧٠ :  
«ودعا الحزب الوطني الديمقراطي دوماً إلى الاعتراف بحقوق الأكراد الثقافية والإدارية. ولكنه لم يرفع شعار

الحكم الذاتي رغم مواقفه الودية تجاه الشعب الكردي ورغم ما كان يتمتع به الأستاذ كامل الجادرجي من حصافة الرأي والجرأة فيما يتعلق بالقضية الكردية عموماً». (ص ٣٣٤ من الطبعة الثانية).

ودعا الجادرجي في آيار ١٩٦٣ الى «رأب الصدع الذي تعرضت له الوحدة العراقية ومعالجة المشكلة الكردية بروح موضوعية تقر ما للقوميات الأخرى من حقوق وواجبات».

وفي مذكرة له قدمها في ١ حزيران ١٩٦٤ إلى رئيس الجمهورية العراقية يتتقد المطالبة في بنود الدستور المؤقت حول الاعتراف بالحقوق القومية للجكراد، ويدعو الى تحديد «ماهية هذه الحقوق ومظاهرها» ورسم طريق ممارستها، والأجهزة التي تتم بواسطتها ممارسة الحقوق القومية «مع ضمان الاحتفاظ بالوحدة الوطنية». . . فهل كان الجادرجي يقترب، هنا، من شعار الحكم الذاتي. . .؟ ليست لديّ كل الوثائق اللازمة ولكن دراسة ليث الزبيدي «ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨» تؤكد في الصفحة ٢٥٧ ان الحزب الوطني الديمقراطي وكذلك حزب محمد حديد المنشق عنه باسم «الحزب الوطني التقدمي» قد «أيدا فكرة الحكم الذاتي للأكراد ضمن الوحدة العراقية».

ولكن هل رفعا بالفعل شعار الحكم الذاتي؟ أم مجرد موافقة مبدئية تمهد لقبول الطلب رسمياً؟

\*\*\*

هـ - وكان ثمة حزب سياسي يساري لم تجزه الحكومة، وهو الحزب الجمهوري بقيادة عبدالفتاح ابراهيم، القريب من الشيوعيين، وكان برنامجهم المقدم مع طلب الاجازة في فبراير ١٩٦٠ ينص على ما يلي :

«يعمل الحزب من أجل تعزيز التآخي بين الشعبين العربي والكردي، وتوطيد الوحدة الوطنية على أساس متين، كما يقر الحزب ممارسة الشعب الكردي لكافة حقوقه القومية، ويعمل على اقامة ادارة ذاتية موحدة للشعب الكردي ضمن الوحدة العراقية».

و - وفي آيار ١٩٦٢ وقع مائة مفكر وسياسي عربي، بينهم الجادرجي وعبدالفتاح ابراهيم، يدعون الى اجراء مفاوضات مع الأكراد. الا أن قاسماً رفض المذكرة وقبض على ثمانية من الموقعين عليها، وحكم على بعضهم بالسجن لمدة خمس سنوات». [انظر كتاب ليث الزبيدي المار ذكره].

ز - موقف الحكومة :

في مؤتمر صحفي لعبدالكريم قاسم بتاريخ ٢٣ سبتمبر ١٩٦١، وجه اتهامات مباشرة لشركات النفط الأجنبية بتحريضها الاقطاعيين الأكراد على التمرد ليارسوا ضغطاً على العراق في مجالين :

(١) مفاوضات النفط

(٢) المطالبة بالكويت

واتهم قاسم بريطانيا وأميركا بدعم الحركة المسلحة.

وقال :

«لقد صرفت السفارة البريطانية ما يقارب نصف مليون دينار على هذه الأعمال العدوانية الخبيثة التي لفت الرجعية وقطاع الطرق، والسراق، والاقطاعيين، والانتهازيين، وعملاء الاستعمار». ويذكر السفير البريطاني في بغداد «همفري تريفليان» بأنه قام بجولة في جبال العراق اجتمع خلالها بالشيوخ الأكراد. الا أنه لم يذكر دعمه المالي لهؤلاء الشيوخ». [ليث الزبيدي، «ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨ في العراق، ص ٢٥٦].

ان اتهامات قاسم صائبة وواقعية بوجه عام، ولا سيما دور مطالبته المرتجلة بالكويت في إثارة الدوائر الاستعمارية البريطانية التي كانت تعتبر الكويت النفطي ضمن المصالح الحيوية لبريطانيا خاصة والغرب عامة. والقيادة العراقية الحالية لم تستفد أبداً من تلك التجربة قبل إقدامها على مغامرة دخول الكويت. «كل شيء إلا الكويت».

هذه بالضبط كلمة السر الانكلو - سكسونية سابقاً ولحد الآن.

\*\*\*

ولعل من المفيد، لالقاء ضوء أكبر على موقف السلطة القاسمية، قراءة ما ورد في كتاب «أسرار ثورة ١٤ تموز» لإسماعيل العارف، وكان من وزراء قاسم المقربين. ويجده القارئ مباشرة في ملحق هذا الفصل..

\*\*\*

## الملحق بالفصل الثاني

### شهادة الوزير القاسمي إسماعيل العارف

«سمحت الحكومة للأكراد بممارسة نشاطهم السياسي علناً فأجيز تشكيل «الحزب الديمقراطي الكردي» وسمح للمعلمين الأكراد بأن يشكلوا اتحاداً خاصاً بهم وعقد أول مؤتمر له بمدينة أربيل في نيسان (أبريل) ١٩٦٠ وهو المؤتمر الذي افتتحته رسمياً بصفتي وزيراً للمعارف آنذاك، كما مر معنا. لقد كانت تلك المكاسب خطوة واسعة الى الأمام على طريق تحقيق أهداف الأكراد القومية. وعلى الرغم من أنها لم ترض عدداً من الأكراد الطموحين المتعجلين للحصول على كل شيء مرة واحدة، فقد فتحت الباب بالفعل، لنيل مزيد من المطالب كلما تيسرت الظروف والامكانيات. وفات الأكراد المتعجلين ان القفز على مراحل التطور التاريخي غير ممكن، لأن عملية التشكل القومي هي تفاعل مع الممكن. ولا يمكن ان تتبلور القيم الاجتماعية وتستقر المقومات القومية، لقومية ناشئة الا اذا اختمرت في بوتقة الزمن، فقد كان هناك نقص في الكادر المثقف الكردي الذي كان يتطلبه التعليم باللغة الكردية، وهذا النقص من مخلفات العهد الغابرة. وكان الأكراد يعانون من فقدان وحدة اللغة حيث توجد «لهجتان» مختلفتان للغة الكردية المستعملة هي «السورانية» و«البهدينانية». يضاف الى ذلك



سيطرة القيادات العشائرية بالقوة على الحركة الكردية مما أدى الى انحرافها عن مسارها الوطني بسبب ضيق أفق تلك القيادات وقصور وعيها السياسي . وقد أصبحت تلك القيادات عرضة للاستغلال من قوى ناصبت ثورة ١٤ تموز العداء ، فقاومت المشاريع التقدمية التي جاءت بها الثورة كقانون الاصلاح الزراعي الذي بدأ يتعشر في المناطق الكردية لأنه استهدف ازالة نفوذ الشيوخ والمتنفذين لتأمين النفع لجماهير الأكراد الكادحة .

وهكذا تلكاً توسيع المكاسب القومية التي حصل عليها الأكراد ، لا بفعل قيادة الثورة ، بل بسبب الأخطاء التي ارتكبتها القيادة المسيطرة على الحركة الكردية .

لقد أصبح للأكراد بعد ثورة الرابع عشر من تموز ممثلون رسميون في السلطة السياسية فعين العقيد المتقاعد خالد النقشبندي من عائلة دينية كردية محترمة تسكن في قرية «بامرني» من لواء الموصل . كما أسندت وزارة الأشغال والمواصلات الى السيد بابا علي الشيخ محمود وهو ابن الشيخ محمود الزعيم الكردي الذي ثار على الحكم الملكي في بداية تأسيسه في أواخر العشرينات .

وفي ٥ تشرين الأول (اكتوبر) وصل إلى العراق الملا مصطفى البرزاني وشقيقه احمد البرزاني وأولادهم وعوائلهم وأتباعهم من البرزانيين المهجرين الى الاتحاد السوفياتي . وخصصت حكومة الثورة للملا مصطفى الدار الذي كان يقيم فيه نوري السعيد في الصالحية ليسكن فيه الزعيم

الكردي وعائلته . ووضعت سيارة الأمير عبدالاله بتصرفه يستخدمها في تنقلاته ، وصرف له راتب شهري قدره خمسمائة دينار وصرف لأخيه الشيخ احمد البرزاني راتب قدره مائة وخمسون ديناراً . وفي ١٦ نيسان ابريل ١٩٥٩ عاد الى العراق ٧٥٥ مهاجراً برزانياً استقبلوا من قبل المسؤولين في مدينة البصرة مع جواهر غفيرة من مواطني المدينة . فتوثقت الصلة بين الملا مصطفى البرزاني والزعيم عبدالكريم قاسم حتى كان بإمكانه أن يزور وزارة الدفاع ومقر عبدالكريم قاسم في أي وقت يشاء . وعندما تقدم الملا مصطفى بطلب تشكيل حزب سياسي وافقت وزارة الداخلية على طلبه وأجازت «الحزب الديمقراطي لكرديستان العراق» الذي يرأسه في ٩ شباط (فبراير) ١٩٦٠ ، وبدأ يمارس نشاطه السياسي منذ ذلك التاريخ . الا أن الحزب تجاوز في نشاطه الحدود التي تضمنها منهاجه وأخذ ييث التفرقة بين المواطنين ويؤلب المواطنين الأكراد ضد السلطة . وبدأت تظهر نشاطاته المعادية عندما حث الأكراد على الامتناع عن دفع الضرائب الحكومية وخلق المتاعب للسلطات الادارية في المناطق الكردية . فبدأ عبدالكريم قاسم يتشكك في نيات قيادة الحزب الديمقراطي الكردي وارتاب باتصالات الملا مصطفى فساءت العلاقات بين الرجلين وانقطعت الاتصالات المباشرة ، فلم يعد في امكان الملا مصطفى زيارة الزعيم عبدالكريم بالسهولة التي كانت عليها في السنة الأولى من عمر الثورة .

اتصل الملا مصطفى البرزاني في أوائل شهر اذار (مارس) ١٩٦١ بمكتبي طالباً الاجتماع بي، وحدد له السكرتير موعداً في اليوم التالي. وفي الوقت المعين حضر بصحبة أحد أولاده والرئيس المتقاعد مير الحاج أحمد مع اثنين من البرزانيين اللذين جاءا يرتديان ملابسها القومية. ولم أكن قبل ذلك قد تعرفت على الملا مصطفى الا في مناسبة خاطفة عندما زرت الاتحاد السوفياتي في تشرين الأول (اكتوبر) سنة ١٩٦٠.

بعد تبادل التحية شرح لي الملا مصطفى المعضلة التي جاء من أجلها وطلب وساطتي فقال «حاولت ان أتصل بالزعيم عبدالكريم مرات عديدة فلم أفلح لكي اشرح له الموقف المتأزم في المنطقة الكردية. ان الموقف هناك اصبح خطيراً وباعتقادي (الكلام لا يزال للملا مصطفى) ان مؤامرة كبيرة تدبر ضد ثورة ١٤ تموز. ولما كانت الثورة والزعيم بالذات قد احسنا الي والى الأكراد فأرى من واجبي أن أوضح ابعادها ونتائجها». ثم اضاف «قبل اسبوع قامت جماعة من الزياريين (خصوم البرزانيين) المسلحين بمهاجمة أكثر من خمس عشرة قرية برزانية يعاونهم في ذلك الهجوم ضباط صف من شرطة الموصل يرتدون ملابس كردية. فنهبوا القرى وشدوا أهلها واستولوا على مواشيها وممتلكاتها ثم انسحبوا». وعلق الملا مصطفى «ان مثل هذه الأعمال تؤدي الى احداث فتنة بين الأكراد وتدفع البرزانيين الى الانتقام بمهاجمة الزياريين، وقد منعت البرزانيين من

القيام بأي عمل بانتظار الاجراءات التي ستتخذها الحكومة». وقال «ان شرطة لواء الموصل لها ضلع في الهجوم وربما بتحريض من العناصر المعادية للسلطة في مدينة الموصل، ولكن لم تتح لي الفرصة لأشرح الوضع الى الزعيم عبدالكريم» فطلب مني أن أتوسط بترتيب مقابلة له مع عبدالكريم قاسم. فاتصلت هاتفياً به وعرضت عليه طلب الملا مصطفى بمواجهته فقال «أخبره أن يأتي هذا المساء. ومن الذي سد أبوابنا أمامه؟».

وفي الموعد المحدد ذهب الملا مصطفى وقابل عبدالكريم قاسم الا أنني لم أعرف شيئاً عن نتائج تلك المقابلة. وبعد أسبوع طلب البرزاني مقابلي ثانية فحضر هو وابنه دون مرافقيهم، وفي أثناء المقابلة قال «واجهت الزعيم عبدالكريم في الوقت المحدد وكان كلما حاولت أن أفتح فمي يغير الموضوع ويتحدث في أمور أخرى، وبعد أن قاربت الساعة منتصف الليل دعاني لأرافقه بسيارته فتجولنا في ضواحي العاصمة بين الأحياء الفقيرة حتى الساعة السابعة صباحاً ثم عدنا الى وزارة الدفاع فودعته وأنا في غاية الاعياء ولم أوفق الى مفاصلته بما أردت، فأرجو أن تتوسط ثانية لتحديد موعد لي لمقابله وتحضر معنا أنت، وإذا تعذر ذلك أرجو أن تخبر وزير الداخلية ليوافق على اسقاط جنسيتي وأسافر الى الهند وأترك العراق. لأنني أتعرض لضغط كبير، ويتهمني اتباعي بالتقاعس في الدفاع عنهم ولا يسعني ان ارتكب عملاً ضد الثورة». فاتصلت

بالزعيم عبدالكريم قاسم ثانية وطلبت منه ان يستقبل  
البرزاني فحدد له موعداً في اليوم التالي .  
وفي الوقت المعين جئت الى وزارة الدفاع فوجدت  
البرزاني وعبدالكريم قاسم في غرفة الاجتماع ، وعندما  
دخلت فوجئت بالزعيم عبدالكريم واقفاً يتحدث وقد بدا  
متوتر الأعصاب وكانت في يده برقية وسمعتة يقول «ان  
الثورة بامكانها ان تحطم العناصر المخربة ، اننا نريد ان  
يعرف كل شخص حدوده» ولما أراد البرزاني أن يتحدث  
قاطعته ولم يفسح له المجال . فتدخلت وقلت له «أرجو أن  
تسمع وجهة نظر الطرف الآخر ، فربما كان عنده ما ينورنا  
به» فاستجاب ثم بدأ البرزاني يتحدث بطريقة تختلف عن  
طريقة حديثه معي ، فقاطعته عبدالكريم قاسم وقال في  
عصية «ان اصابع الاستعمار بدأت تلعب في رؤوس البعض  
ولكننا سوف نحصل على حقوقنا النفطية» . فتركت الجلسة  
لقضاء بعض الأعمال ثم عدت بعد ساعتين أو أكثر وكان  
البرزاني قد انصرف الى شأنه فقال عبدالكريم قاسم «ان  
البرزاني يريد ان يبرر ما يضمم القيام به ضد الثورة ، ونحن  
على علم بالجذور التي تغذي خلق المتاعب بين شعبنا  
الكردي وبيننا» فقلت له «يجب أن تفعل شيئاً لتفادي  
استفحال الأزمة لأنني أعتقد أن الملا مصطفى البرزاني سوف  
يترك بغداد ويذهب الى منطقة برزان» فلم يلتفت  
عبدالكريم قاسم الى ما قلته .

وفي الأيام القليلة التالية بأواسط اذار (مارس ١٩٦١)

اختفى الملا مصطفى وهرب الى المنطقة الشمالية . فعلق عبدالكريم قاسم على ذلك قائلاً «ان المستعمرين وشركات النفط لديها طبخة للضغط علينا بسبب اصرارنا على انتزاع حقوقنا النفطية منهم» .

كان البرزاني قد سافر إلى الاتحاد السوفياتي في ٥ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٦٠ لحضور احتفالات اكتوبر الاشتراكية . والتقيت به صدفة في الدعوة التي أقامها سفير العراق في موسكو للقادة السوفيات رداً على الدعوات التي أقيمت لي وللوفد العسكري العراقي وفي أثناء تبادل الخطب بيني وبين الزعماء السوفيات الحاضرين طلب الملا مصطفى من السفير العراقي ان يسمح له بأن يلقي على مائدة الطعام كلمة باللغة الروسية رداً على الكلمات التي ألقاها الضيوف . فاعتذر السفير واحاله علي فاقرب مني وأبلغني بأنه يرغب في أن يشكر القادة السوفيات نيابة عن الوفد وباللغة الروسية . فاعتذرت له وقلت ان ذلك غير ممكن لأنه لا يمثل وجهة نظر الحكومة العراقية ولا يسعني ان أسمح بالكلام لأي شخص في مثل هذا الحفل التوديعي وبإمكانه أن يتحدث معهم ويشكرهم نيابة عن نفسه على انفراد . وبقي الملا مصطفى في الاتحاد السوفياتي حتى أواسط كانون الثاني (يناير) ١٩٦١ . وقد حدثت في فترة غيابه اصطدامات موضوعية بين القبائل الزيبارية والبرزانيين وهي التي اشار اليها في مقابله الأولى لي ، وكانت تقف وراءها عناصر أرادت اثارة الاضطرابات في المنطقة الكردية لخلق المتاعب

لحكومة عبدالكريم قاسم أثناء مباحثاتها مع شركات النفط .  
وكان الزعيم عبدالكريم قاسم يشك في الاتصالات التي  
قام بها البرزاني خلال فترة وجوده خارج العراق ، وأكد له  
ان الصدامات الموضوعية بين القبائل الكردية المتخاصمة  
كانت بتحريض من الدول الاستعمارية ويران .  
عندما وصل الملا مصطفى الى منطقته الجبلية شن حملة  
انتقادات على أعضاء الحزب الديمقراطي الكردي الموجودين  
في بغداد واتهمهم بالجبن وعدم الكفاءة والانهزامية  
والانشغال بالجدل الثقافي والأدبيات السياسية . كان أعضاء  
الحزب المذكور لا يقرون مخاصمة الحكومة الوطنية ولكنهم  
في الوقت ذاته كانوا يعترفون بزعامة البرزاني للحزب ،  
فحاروا بين أن يؤيدوا العصيان ويقفوا ضد الحكومة  
الوطنية ، مع ما في ذلك من خدمة للمصالح الأجنبية  
وتهديم للثقة التي أقامتها ثورة ١٤ تموز بين الشعبين  
الأخوين ، وبين أن يعارضوا الخطوات التي اتخذها البرزاني  
ويتحملوا اتهامهم بالجبن والتقاعد عن تأييد المواطنين  
القومية التي ألهبتها حركته الأخيرة . فاختاروا الطريق الأول  
وبدأوا يخلقون المتاعب للحكومة الوطنية . وفي ٢٠ تموز  
(يوليو) ١٩٦١ قدم المكتب السياسي للحزب الديمقراطي  
الكردي مذكرة إلى عبدالكريم قاسم طالب فيها أن تقوم  
الحكومة بتنفيذ بعض المطالب الخاصة بالمناطق الكردية  
وضمنوها مطالب وطنية عامة لكي يكسبوا عطف القوى  
السياسية التي كانت في صف المعارضة وتطالب باطلاق

الحريات السياسية وانتهاء فترة الانتقال . فاعتبر عبدالكريم قاسم المذكرة وسيلة لتعكير صفو العلاقات بينه وبين الشعب الكردي اذ ان معظم المطالب التي وردت فيها كانت مقرة من قبل الحكومة وتجدد في تحقيقها .

في الوقت نفسه شن البرزانيون هجوماً بتوجيه من الملا مصطفى البرزاني على القبائل الزيارية وحلفائها واكتسح ديارهم وأحرق قراهم فهرب الكثير منهم الى المناطق الكردية المجاورة للحدود العراقية في تركيا وانضم الأشوريون المقيمون في مناطق عقرة الى الملا مصطفى بسبب خصومتهم التقليدية مع حكومة بغداد منذ أيام المذبحة التي قام بها الفريق بكر صدقي في أوائل الثلاثينات عندما ثاروا على الحكم الملكي .

ثم بدأ الشيوخ والأغوات الذين فروا الى ايران بعد ثورة ١٤ تموز، بالعودة إلى مناطقهم بتشجيع من ايران والولايات المتحدة وانكلترا، ليستعيدوا نفوذهم وسيطرتهم التي فقدوها مستهدفين عرقلة تطبيق قانون الاصلاح الزراعي . وأخذوا ينظمون العصابات المسلحة ويهاجمون بها مخافر الشرطة المعزولة والمراكز الحكومية ويهددون طرق المواصلات العامة . فتحالف الملا مصطفى البرزاني مع هؤلاء الشيوخ والأغوات ضد المبادئ التي كان ينادي بها الحزب الديمقراطي الكردي الذي كان يرأسه رسمياً . فبدأت تظهر علائم انفجار عصيان مسلح قد يغطي عموم المنطقة الشمالية التي يسكنها الأكراد . وأخذت العصابات



المسلحة تهدد الطريق العام الذي يربط كركوك بالسليمانية ليلاً ونهاراً وتعذر الاتصال بين المدينتين معظم الأيام . عندئذ قرر الزعيم عبدالكريم قاسم تحريك لواء مختلط من الفرقة الثانية في ١٢ أيلول (سبتمبر) ١٩٦١ ، من كركوك الى السليمانية بمسيرة سلمية لفتح الطريق وارهاب العصابات التي تمركزت في مضيق بازيان الذي يمر الطريق العام منه .

عندما سمعت بذلك القرار في مناسبة كان يجتمع فيها معظم وزراء الحكومة مساء في فندق بغداد، ناقشت الأمر مع الوزراء واتفقنا على ان نحاول تأجيل موعد حركة اللواء لانقاذ الموقف من الترددي ولتجنب وقوع تصادم مسلح بين الجيش والعصاة، وبذلك تتحقق أهداف المؤامرة التي يسعى المخربون الى تنفيذها . فاقترح الوزراء ان أذهب الى عبدالكريم قاسم مع وزير الصحة اللواء الطيب الدكتور محمد الشواف ونحاول بكل ما أمكننا اقناعه بأن يؤجل تحرك القطعات العسكرية الى السليمانية . وكان ذلك مساء يوم ١١ أيلول (سبتمبر) ١٩٦١ فذهبنا الى وزارة الدفاع واختلينا بالزعيم عبدالكريم قاسم وعرضنا له مخاوف الوزراء من حدوث اصطدام مسلح بين الجيش والعصابات يؤدي الى انفجار مواجهة عسكرية واسعة تصور على انها حرب تشنها الحكومة ضد الأكراد . واقترحنا عليه ارسال وفد وزاري يتألف من الوزراء الأكراد والعرب لزيارة المنطقة الشمالية والاتصال بزعماء المتمردين والسياسيين

الأكراد اللاجئين الى المنطقة الشمالية، وأن يقدم الوفد لمجلس الوزراء تقريراً يوضح فيه الأسباب التي أثارها المتاعب، وذلك قبل أن يتحرك الجيش الى السليمانية. واذكر أني قلت له انك عينت وزراء أكراد واجبهم الأساسي معالجة مثل هذه المشاكل السياسية ولم تعينهم لعبقريتهم العسكرية أو الفنية فما هي فائدتهم اذا لم يساهموا في حل مسألة تتعلق بالشعب الذي يمثلونه؟ «فأجاب بأنه مصر على تحريك الجيش لأن الطريق مقطوع بين المدينتين وقال «ان هذا عصيان ضد الحكومة والشعب؛ ولا أريد أن يحدث اصطدام مسلح، بل سيتقدم اللواء بمسيرة سلمية». وفي صبيحة يوم ١٢ أيلول (سبتمبر) تحركت القطعات العسكرية من كركوك باتجاه السليمانية برتل اعتيادي لم يتخذ احتياطات القتال بشكل جدي وعندما وصل الى مضيق بازيان جوبه بنار حامية من العصاة المتحصنين بالمضيق فوقعت خسائر بين الجنود لم يكن ما يبررها، فاضطر أمر اللواء الى ازالة المقاومة وفتح طريق كركوك - السليمانية. وعلى أثر ذلك الاصطدام انتشر عصيان مسلح أخذ يتزايد كل يوم بتحالف الشيوخ والأغوات الذين بدأوا ينضمون اليه فاجتمع الأغا والشيخ مع المثقف اليساري ضد الحكومة الوطنية وانساق المخلصون من الأكراد وراء مخطط استعماري واسع دبر في الخفاء فوق وقع سكان المنطقة الشمالية وقوداً للنار التي أشعلها الآخرون وكان بالامكان تجنب الكارثة بشيء قليل من الحكمة والمرونة، اذ لم تكن الحكومة

في أي وقت من الأوقات ضد مطامح الأكراد ولم تكن لها مصلحة في ذلك .

اشتبكت قوات الفرقة الثانية في قتال مستمر مع العصاة في مناطق راوندوز والسليمانية بعد ذلك . ولم تحرك الحكومة قوات إضافية من مناطق العراق الأخرى على عكس ما ذكر من وجود تحشد موهوم قام به عبدالكريم قاسم في المناطق الشمالية . وقد أصدر عبدالكريم قاسم عفواً عاماً عن كل من اشترك في العصيان وحمل السلاح ضد الدولة فعاد بعض الثائين الى وظائفهم وأعمالهم ، ولكن القيادة الكردية استمرت على عنادها آملة ان تعرقل سير أعمال الحكومة وتربكها بينما ظلت المآسي تنصب على السكان الأمنين .

بعد حدوث الاصطدام عقد عبدالكريم قاسم مؤتمراً صحفياً بتاريخ ٢٣ ايلول (سبتمبر) ١٩٦١ في وزارة الدفاع صرح فيه «ان البرزانيين كانوا خارج العراق وأعيدوا الى البلاد معززين مكرمين بعد الثورة ، فقد قلنا أن أعمالهم قد حدثت في عهد الحكومة البائدة . والآن يجب أن يعود المواطنين لمواطنتهم وياشرنا بالصرف على منطقتهم واعمارها . ولما عادوا الى هنا كانوا لا يملكون شيئاً فرأينا من الصالح أن تقوم الحكومة بمساعدتهم لبناء الدور والمساكن لهم ورفع مستواهم . وحتى تنتظم حالتهم خصصت الحكومة العراقية رواتب لكل برزاني قادم من هناك . للمتزوج ٤٥ ديناراً وللمتزوج الذي له أولاد ٥٠ ديناراً ، ولكل شخص أعزب ٣٥ ديناراً ، يسري ذلك على

جميع البرزانيين الذين عادوا من الخارج بدون استثناء .  
بالاضافة الى ذلك فقد سعت الحكومة لتعيين الأشخاص  
الذين يجب أن يعينوا بالنظر لمؤهلاتهم . كما خصص لكل  
عائلة بارزانية قسم من الذين كان أفرادها قد سجنوا في  
العهد المباد رواتب تتراوح بين ٣٠ و ٥٠ و ١٥٠ دينار  
وصرفت الحكومة حوالي ٥٢٢ ألف دينار لاعمار منطقة  
برزان وطرقها وايصال الكهرباء اليها وبناء المشاريع  
العمرائية فيها» . ثم اتهم في ذلك المؤتمر شركات النفط  
الاحتكارية بتحريض الاقطاعيين الأكراد على التمرد  
ليضغطوا على الحكومة العراقية فتضطر للتنازل عن حقوق  
العراق المشروعة في ثرواته النفطية . كما اتهم الولايات  
المتحدة وبريطانيا باثارة التمرد في الشمال وقال «لقد صرفت  
السفارة البريطانية ما يقارب نصف مليون دينار على هذه  
الأعمال العدوانية الخبيثة التي لفت الرجعية وقطاع الطرق  
والسراق والاقطاعيين والانتهازيين وعملاء الاستعمار» .

وقد اعترف السفير البريطاني في بغداد في ذلك الزمن  
همفري تريفلينان في كتابه ، «الشرق الأوسط في ثورة» بقيامه  
بجولة في جبال كردستان العراق واجتماعه بعدد من الشيوخ  
الأكراد .

ودخل العصاة في علاقات ودية مع حكومة شاه ايران  
التي أخذت تزودهم بالمؤن والسلاح والعتاد وسمحت لهم  
بالدخول الى أراضيها ، وقد وقعت مصادمات مسلحة بين  
القوات العراقية والايرانية القريبة من حدود البلدين على أثر

قصف الطائرات العراقية للمناطق الايرانية التي كان يلجأ اليها المتمردون . وعندما هرب المتنفذون من الشيوخ الى ايران بعد تصميم الحكومة العراقية على تطبيق قانون الاصلاح الزراعي ، وقعوا بأيدي وكلاء حلف «الستو» الذي وجهت اليه ثورة ١٤ تموز ضربة مميتة . فجمعوا قلوبهم وتسلسلوا الى العراق للقيام بتمرد مسلح ضد الحكومة العراقية بمساعدة ايران وقد وردت الى الحكومة العراقية انذاك معلومات مؤكدة عن تقديم الكويت معونات مالية محترمة للعصيان الكردي . وساهمت الولايات المتحدة وبريطانيا في دعمه أيضاً .

لقد انجر الحزب الديمقراطي الكردي الى الفخ الاستعماري ورمى بشقله في تلك الحركة المشبوهة متجاوزاً مبادئه التقدمية والديمقراطية في محاولة لاقتناص الفرصة على حساب الفوضى ودماء الشعبين الأمنين العربي والكردي في العرةق ، وقد اعترف بذلك أحد قادة الحزب الديمقراطي الكردي في مؤتمر جمعية الطلبة الأكراد الذي عقد في هانوفر بألمانيا الاتحادية سنة ١٩٦٤ بعد فترة قصيرة من الانشقاق الذي حدث في الحزب المذكور .

أما الأحزاب الوطنية المعارضة لحكومة عبدالكريم قاسم فقد شجبت حركة التمرد الكردي واتهمتها بتنفيذ مخططات الاستعمار . فجاء في بيان أصله حزب البعث العربي الاشتراكي في أيلول (سبتمبر) ١٩٦٢ ، بالرغم من موقفه المعارض لعبدالكريم قاسم ما يلي «ان الحركة المسلحة في

الشمال وموقف عبدالكريم قاسم منها، تفوح منها رائحة التآمر والتواطؤ مع الاستعمار. فقيادة الحركة المسلحة بياضيتها وحاضرها المملوغة بالدماء والمتصف بالاعتداء، ونياتها العدوانية التي أفصحت عنها مراراً وتعصبتها الأعمى يجعلها محلاً للشبهة والالتهام. وان موقف تركيا وايران (عضوي الستو) من الحركة ورعايتها لهذه الحركة وتغذيتها بكل ما تحتاجه من مؤمن وعتاد، يحول هذا الالتهام الى يقين وإدانة» وذكر بيان الحزب الشيوعي الصادر في ٢٢ آب ١٩٦١ ما يلي «في الفترة بين ٢٠ - ٢٣ تموز ١٩٦١، اجتمع السفير الأميركي في ايران ريتشارد هولز والملحقون العسكريون الأميركيون وقنصل اميركا في مدينة رضائية الايرانية ببعض الشيوخ والأغوات ونظموا سفرات في المناطق الكردية من ايران، وكانت باكورة النشاط التأمري الأميركي على الجمهورية العراقية ارسال علي حسين اغا المنكوري على رأس عصابة مسلحة بالأسلحة الأميركية بإشراف مبعوثين اميركيين والسلطات الايرانية» وقد اجتاز الحدود العراقية ليفرض سيطرة عصابته المسلحة على ناحية ناودشت ويعتقل بعض موظفيها».

عندها توفي خالد النقشبندي العضو الكردي في مجلس السيادة في ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦١، بادرت الى انتهاز هذه الفرصة لمعالجة تفاقم الوضع في المنطقة الشمالية فاقترحت على الزعيم عبدالكريم قاسم ان يعين الشيخ احمد البرزاني (الشقيق الأكبر للملا مصطفى البرزاني) عضواً في

مجلس السيادة ليحل محل العضو الراحل . فتردد عبدالكريم قاسم مبرراً ذلك ، بأن الشيخ أحمد رجل دين لا يهتم بالقضايا السياسية . فقلت له أن واجبات العضو في مجلس السيادة لا تتطلب أكثر من توقيع المراسيم والقرارات . ولكن المركز له أهمية سياسية وتعيين أحمد البرزاني الذي يحترمه البرزانيون ويطيعه أخوه الملا مصطفى البرزاني طاعة عمياء اجراء سيكون له تأثير كبير على الوضع الآني في شمال العراق خصوصاً وأن الاضطرابات لا تزال في بدايتها . فبدأ لي أنه اقتنع بالفكرة وزاد اعتقادي بذلك بعد اسبوعين حين اتصل بي وطلب حضوري الى وزارة الدفاع . وهناك وجدت عبدالكريم قاسم ومرافقيه ومعهم رجل وقور بالملابس الكردية القومية . وقبل أن أجلس قال عبدالكريم قاسم (نسيت ان تسلم على الشيخ احمد البرزاني . ألم يكن من رأيك دعوته الى بغداد)؟ ففرحت بذلك وحين رافقت الزعيم عبدالكريم وهو يتجه الى غرفته هنأته على هذا القرار وقلت له «هذه ضربة استاذ» ، فضحك وقال «علمت ان الشيخ احمد مريض فأرسلت بطلبه لعرضه على الأطباء في بغداد» . فقلت له «ان الرجل بيدك الآن ، فأصدر قراراً بتعيينه حالاً عضواً في مجلس السيادة ولا تردد» . فابتسم واعتقدت انه سيفعل بوصيتي ، ولكنه بعد عرض الشيخ احمد على الأطباء اعادة ثانية الى منطقة برزان فأصبحت بخيبة أمل كبرى .

لقد كان هذا دأب عبدالكريم قاسم دائماً ، كان

يستصوب الفكرة التي تعرض عليه، ويحاول تنفيذها ولكن بشكل مبتور مشوه فيضيع فرصة الانتفاع بها. استمر النزيف في شمال العراق بالرغم من العفو الذي أصدره عبدالكريم قاسم مرتين، ومدده مرتين وكان احد الأسباب التي أضعفت حكومة عبدالكريم قاسم لما أشاعه من تدمير بين ضباط وجنود الجيش الذين واجهوا صعوبات جمة في قتال عصابات مهلك وياهظ الثمن كلف العراق تضحيات بشرية وأموالاً طائلة بلا مبرر.

[اسماعيل العارف] في كتابه «أسرار ثورة ١٤ تموز وتأسيس الجمهورية في العراق».



## الباب الثاني

### وجهة نظر في حل المشكلة الكرديّة العراقيّة

## الفصل الثالث

### أكراد العراق والفيدرالية وحق تقرير المصير

ان الشعب الكردي في العراق جزء من أمة كردية مجزأة بين العراق (حوالي ثلاثة ملايين ونصف) وإيران (حوالي سبعة ملايين) وتركيا (١٢ - ١٥ مليون تقريباً) وإلى حد ما سورية (مليون). ولهذا الأمة المنشطرة تقاليداً وثقافتها ولغتها (بعدة لهجات) وشعورها المشترك بكرديتها. فالأكراد في هذه البلدان يشعرون انهم أكراد وبأنهم ليسوا عربياً ولا أتراكاً ولا فرساً. وهذا الشعور قديم أصيل لم يستأصله القمع والقهر الوحشيان الطويلا الأمد، ولا سيما في تركيا وإيران. وقد نما الوعي الكردي منذ أواخر القرن التاسع عشر برغم غلبة القيادات والاتجاهات العشائرية - الاقطاعية على الحركات الكردية حتى بعد الحرب العالمية الثانية. ولكن أواخر تلك الحرب وما تبعها من سنوات، شهدت نشوءاً للمفاهيم والاتجاهات الديمقراطية في الحركات الكردية. وكان من نتائج ذلك قيام جمهورية مهاباد الذاتية في إيران عام ١٩٤٦، ونشوء التيارات والتنظيمات الديمقراطية الكردية في العراق وتركيا، وتطور النضال القومي الديمقراطي في أوساط مثقفي المدن الكردية.

وإذا كان أكراد المنطقة يشكلون أمة ذات خصائص متميزة، فإن تبعثرهم منذ قرون على بلدان المنطقة قد أفرز ورسخ أوضاعاً وظروفاً اقتصادية - اجتماعية وسياسية وحتى ثقافية تختلف بالنسبة لكل جزء من أجزاء هذه الأمة الواحدة. فقد ارتبط الشعب الكردي إن في العراق أو في إيران أو في تركيا بالأوضاع والظروف العامة للمجتمع والبلد المعينين، بحيث إن كل تغيير أساسي وجوهري في هذه الظروف والأوضاع ينعكس بصورة مباشرة على وضعية الشعب الكردي في البلد المعين، إن كان ذلك سلباً أو إيجاباً وفقاً لطبيعة التغيير العام.

فالتطورات الديمقراطية في إيران عامي ٤٥ - ١٩٤٦ انعكست مباشرة على أوضاع كردستان وأذربيجان الإيرانية، رغم الاقرار بدور العامل الخارجي (الوجود العسكري السوفياتي عهد ذلك).

وانتصار المد الرجعي عام ١٩٤٧ على نطاق إيران عني في الوقت نفسه سحق حقوق الشعبين المذكورين. وعندما عاد المد الوطني العام عامي ٥١/٥٢، شهدت المناطق القومية في إيران حريات وحقوقاً نسبية وانفراجاً في الأوضاع... وهذا ما حدث أيضاً في العراق في العام الأول من ثورة ١٤ تموز (يوليو) ١٩٥٨. فقد أدى سقوط النظام القديم وقيام الثورة إلى انفتاح أبواب واسعة لكي يمارس الأكراد العراقيون حقوقاً ثقافية وقومية هامة. وعندما تحولت الثورة إلى حكم عسكري فردي، جرى انتهاك

وضرب المكاسب الكردية، وانتهت الأحوال الى الحرب الأهلية التي لعبت فيها المصالح والأصابع الاستعمارية دوراً بالغ التأثير مستفيدة من العقلية العنصرية غير الديمقراطية التي صارت تسير مقاليد البلاد.

ويتأسس على ملاحظة الحقيقة مارة الذكر مدى تلاحم القضية الكردية في كل من البلدان المذكورة بقضاياها وبتطوراتها العامة. ومن هنا يصح القول ان هناك (قضية كردية) و(قضايا كردية) ولا تناقض بين المقولتين. وأعني هناك قضية أمة كردية مجزئة، وهناك القضايا المتميزة لكل من أجزاء هذه الأمة. القضية الأولى ذات صلة عضوية بمجمل الأوضاع والظروف والتطورات الاقليمية وايضاً الدولية. وأما القضايا (الجزئية) فان ارتباطها الأول هو بالبلد والدولة اللذين ينتمي اليهما ذلك الجزء ويخضع لآلية تطوره التاريخي والسياسي حتى الآن وإلى مراحل قادمة.

ويؤكد ما مر من حقائق على ما يلي :

١- وجوب الاقرار للأمة الكردية المجزأة بحق تقرير المصير الكامل، بما في ذلك حق الانفصال وتشكيل دولة كردية قومية مستقلة. ويرتبط هذا الحق وممارسته بالتطورات السياسية في الشرق الأوسط وأيضاً في العالم، في البلدان التي تتواجد فيها، وهل سوف يفضل الشعب الكردي في الظروف المستجدة كياناً منفصلاً، أم يواصل العيش الكريم الشريف في ظل الأخوة المتسامحة وعلى أساس المساواة التامة مع الشعب (أو الشعوب) الأخرى في كل من تلك

## البلدان؟

فحق تقرير المصير لا يعني مجرد الحق في الانفصال، علماً بأنه عندما جرى رفعه وتوكيده في أعقاب الحرب العالمية الأولى، ولا سيما في أعقاب الثورة البلشفية، كان يعني في الأساس وقبل كل شيء حقوق شعوب المستعمرات وأشباه المستعمرات في تكوين دول قومية مستقلة، أي الانفصال عن الاستعمار (الخارجي)، وأما فيما يخص العلاقات بين مختلف الأمم والقوميات داخل الدولة الواحدة، فإن لينين قارن الحق بالانفصال بالحق في الطلاق، أي كون ممارسته هي الملجأ الأخير والخيار المفروض وغير المرغوب فيه. ولكنه على كل حال مبدأ يجب احترامه. إلا أن الحق في الانفصال هو مجرد شكل واحد من أشكال الحق في تقرير المصير، فمن أشكاله الأخرى الصيغ الفيدرالية، وكذلك صيغ الحكم الذاتي الواسع في إطار دولة ديمقراطية مركزية.

ومن المفيد للتاريخ والاستعمار ان نتذكر ان مذكرة الحزب الديمقراطي الكردستاني التي قدمت الى عبدالكريم قاسم في ٢٠/٧/١٩٦١ لم تتضمن حتى طلب الحكم الذاتي بل نصت على «تطبيق المادة الثالثة من الدستور العراقي، أي ان العراق شراكة بين العرب والأكراد تطبيقاً كاملاً وتحقيق المساواة التامة بين القوميتين العربية والكردية من كل الوجوه كقوميتين متآخيتين في ظل الدولة العراقية». وهذه فقرة غير واضحة وغير محددة. وقد رفع هدف الحكم

الذاتي في أعقاب حمل السلاح ضد حكومة قاسم، وقد أيد الشيوعيون العراقيون هذا الشعار رغم رفضهم للحرب الأهلية. وكان الحزب الكردستاني قد أصدر مذكرة وزعت على نطاق واسع في أعقاب انتصار ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨ ورد فيها:

«ليس الانفصال في نظرنا شيئاً مجرداً يمكن البحث عنه بصورة مستقلة عن الظروف الداخلية والخارجية، وبغض النظر عن نتائجه فيما يتعلق بتقوية أو اضعاف الجهات المختلفة في العالم، فانفصال اي شعب من الشعوب عن أية دولة من دول العالم يجب ان ينظر اليه حسب اعتقادنا من ناحية معينة، وهي هل ان هذا الانفصال يؤدي الى اضعاف نفوذ الاستعمار وزعزعة مركزه والى تقوية جبهة الشعوب ونصرتها في كفاحها من أجل السلم والتحرر والديمقراطية. فاذا كان الجواب بالسلب، أي كان يؤدي الى تقوية الاستعمار، وتثبيت أقدامه واطعاف جبهة الشعوب وعرقلة نضالها فالانفصال شر ونقمة لا بالنسبة للدول التي يراد الانفصال عنها بل بالنسبة للشعب المطالب بالانفصال نفسه، وفي هذه الحالة يجب معارضة الانفصال».

وقد استنتج (البارتيون) ان فصل كردستان عن العراق يخدم الاستعمار، ويؤدي بصورة مباشرة الى اضعاف حركة تحرير شعوب هذه المنطقة بأسرها بما فيها الشعب الكردي». نصاً.

كان ذلك عندما كان في قواميس بعض الأحزاب والقوى

السياسية العراقية والكردية مفاهيم مثل (الاستعمار) و(مقارعة الاستعمار) . . الخ . . وقد تبدلت الحال، الآن، بعد ان اكتشف عدد غير قليل من هؤلاء ان الغرب هو الحامي، والراعي، ورسول الديمقراطية، وأب القضية الكردية، وحيث يتوجهون اليه لتشديد الحصار على الشعب العراقي ولاقامة المستوطنات المحتلة و«المحميات» التي لا تعني غير تقسيم العراق .

ونذكر للتاريخ أيضاً وانصافاً للحقيقة ان شعار الفيدرالية ليس جديداً بالنسبة لبعض القيادات الكردية العراقية المعارضة . فعندما كانت الحكومات العراقية والمصرية والسورية تتفاوض في القاهرة في ربيع ١٩٦٣ (بعد اسقاط حكومة قاسم)، تقدم جلال الطالباني باسم الملا مصطفى البرزاني وحزبه بمذكرة الى المجتمعين مؤرخة في ٨ نيسان (ابريل) ١٩٦٣ تطالب بها يلي :

أ - اذا بقي العراق بدون تغيير في كيانه يقتصر مطلب الشعب الكردي في العراق على تنفيذ البيان الصادر من الجمهورية العراقية بشأن الحقوق القومية للشعب الكردي على أساس اللامركزية .

ب - فيما اذا انضم العراق الى اتحاد فيدرالي، يجب منح الشعب الكردي في العراق حكماً ذاتياً بمفهومه المعروف غير المتأول ولا المضيق عليه .

ج - فيما اذا اندمج العراق في وحدة كاملة مع دول عربية أخرى، يكون الشعب الكردي في العراق اقليماً مرتبطاً

بالدولة الواحدة، وعلى نحو يحقق الغاية من صيانة وجوده، وينفي في الوقت نفسه الانفصال ويضمن تطوير العلاقات الوثيقة بين الشعبين الشقيقين نحو مستقبل أفضل.

انظر جلال الطالباني في كتابه «كردستان والحركة القومية الكردية» ص ٣٢١ - ٣٢٣.

وقد قبلت الحركة الكردية المسلحة فعلاً بما هو أدنى من هدف الحكم الذاتي وذلك بقبولها لبيان (اللامركزية) الذي أصدرته حكومة عبدالرحمن البزاز عام ١٩٦٦. كما ان مطالب الجانب الكردي في الأسابيع الأولى للمفاوضات مع حكم البعث في أوائل ١٩٧٠ لم يتضمن مطلب الحكم الذاتي، الذي تبناه فيما بعد، وبصورة واضحة وصریحة، إتفاق أو بيان ١١ آذار (مارس) ١٩٧٠، الذي حظي بحماس وترحيب عامين في العراق وايضاً في أوساط القوى الوطنية التقدمية العربية، ومنها القيادة الناصرية.

٢ - أما الحقيقة الأساسية الثانية القائمة على وجود «عدة قضايا «كردية» في اطار القضية العامة المشتركة»، فانها التالية:

ان الترابط العضوي والتلاحم الواقعي والامتداد التاريخي بين أوضاع الأكراد في كل من تركيا وإيران والعراق (ولحد ما سورية)، والأوضاع العامة، ولا سيما السياسية، في كل منها، وان الارتباط بين المصالح الكردية المتميزة والمصالح المشتركة لمجموع السكان، يتطلبان لا



محالة، وجوب تعزيز الكفاح والتآخي النضالي للمجموع من أجل التقدم والتحرر الكامل من الاستعمار، وبناء الديمقراطية التعددية على نطاق البلاد، وما تعنيه الديمقراطية بالضرورة من ضمان أوسع الحقوق القومية للأكراد. . وفي العراق كان ذلك يصاغ بشعار معروف هو: «الديمقراطية للعراق والحكم الذاتي «لكردستان العراق»، على أن ذلك لا يتنافى مع الفيدرالية.

وإن التأكيد المطلوب على ترسيخ الكفاح العربي الكردي المشترك في العراق مثيلاً، لا ينفي، أبداً وجود قضية شعب كردي متميز له خصائصه وحقوقه واجبة الاقرار بها. ولكنه يعني، من الجهة الأخرى، وجوب الحذر واليقظة من نزعات الانعزال القومي وتيارات الانفصال العقيمة والضارة.

والمقدار ما يتعزز ويتنامى النضال الديمقراطي المشترك المعادي للاستعمار والرجعية في كل بلد، ومن أجل مجتمعات ديمقراطية تعددية متحضرة ومتقدمة ومتساعمة، وبمقدار ما ينحسر ويغيب النفوذ وأشكال التدخل والسيطرة الخارجية في كل بلد في المنطقة عموماً، فإن الآفاق سوف تفتح لنشوء أوضاع جديدة تماماً تسمح بقيام دولة كردية مستقلة ديمقراطية واحدة فيما إذا قرر أكراد المنطقة ان ذلك في مصلحتهم ومصلحة شعوب المنطقة كلها. اي ان أفق قيام ما يسمى بكردستان الكبرى منوط بتطورات جذرية في أوضاع المنطقة كلها، أي انحسار

وغياب النفوذ الاستعماري، والتحكم الصهيوني، وسقوط  
انظمة القهر والاستبداد والعمالة والشوفينية. ومهما يكن فإن  
الحق المبدئي - الدولة الوطنية الكردية - يجب الإقرار به.  
ولكن الملاحظ ان من القيادات الكردية، ومن الادعياء  
المزيفين لصداقة الأكراد في الغرب، من يلحون على حق  
أكراد العراق وحدهم ووحدهم فقط في الانفصال، مع  
تجاهل أوضاع أكراد تركيا وإيران، وهم الأكثرية،  
وحقوقهم القومية المسحوقة لحد الآن.  
وهم اذا يرفعون شعار الديمقراطية للعراق، فانهم  
يتجاهلون المطالبة بها في البلدان المجاورة.  
أما اذا تحررت المنطقة كلها من التحكم الرجعي  
الديكتاتوري والنفوذ الاستعماري والظفانيان الصهيوني،  
وانتصرت الديمقراطية وحقوق الانسان وحقوق الشعوب  
على نطاق المنطقة، فان الأبواب سوف تفتح امام ممارسة  
الأمة الكردية المجزأة لكافة حقوقها، وذلك بالارتباط مع  
الأوضاع الاقليمية المستجدة وايضاً مع الموازين والحسابات  
والاستراتيجيات الدولية التي لا يمكن اغفال شأنها  
الكبير. وهذه الأفاق مجرد احتمالات لا يستطيع أحد التنبؤ  
بها، وتحديد ما منذ الآن؟ وانما الموضوع متروك للمستقبل  
البعيد والتطورات الأساسية القادمة، غير انه على الصعيد  
المبدئي والحق المجرد، فان القوى الوطنية والديمقراطية  
العربية، والفارسية والتركية يجب أن تقر للأمة الكردية  
المجزأة بحقوقها الكامل في تقرير المصير بجميع اشكاله

ودرجاته، بما في ذلك الحق في اقامة دولة منفصلة .  
لقد كان لينين على حق عندما دعا القوى التقدمية المتنورة  
في الأمة السائدة الى الاعتراف بجميع الحقوق القومية للأمم  
الأصغر التي تعيش معها في بلاد واحدة وتحت دولة  
واحدة، وان تكافح مختلف انباط العنصرية والاستعملاء  
والظلم القوميين، وتنشر روح المحبة او الصداقة،  
والتسامح، والاحترام في التعامل بين الجميع . ومن جهة  
أخرى، فان من واجب القوى الوطنية الواعية والبصيرة في  
الأمم الأصغر ان تربي جماهيرها بروح الأخوة والكفاح  
المشترك، خصوصاً وأن صيغة كل حل يجب أخذها بظرفها  
الملموس، وفي السياق الذي يجري طرحها فيه، وادراك اي  
المصالح والأهداف الحقيقية يمكن ان تخدم، وهذا يقودنا  
الى الحقيقة الأساسية الثالثة وهي :

٣- انه أيا كان الحل المطلوب، فان المهم هو محتواه،  
وليس شكله، واسمه، فالحكم الذاتي يجب أن يكون  
لمصلحة الأكثرية الساحقة - الجماهير الشعبية - من أفراد  
البلد، وليس لمصلحة زعامات وقيادات عشائرية وانتقاعية  
او تجار التهريب .

وبدون هذا يكون الحكم الذاتي مجرد ستار لاضطهاد  
الجماهير الكردية ونهبها وليس لتحقيق لأمانها، والفيدرالية  
تكون شعاراً فارغاً بل مدمراً عندما يرتبط رفعها بطلب  
الحماية الأجنبية المتعددة الجنسيات . فعندما يطرح اليوم  
شعار الفيدرالية وحتى الحق في الانفصال كمطلب آني، وفي

موضوع العراق وحده، وبالتغاضي عن أوضاع الشعب الكردي في إيران وتركيا، فإن الأمر يثير أكثر من تساؤل، ودهشة. وأما عندما ترتبط هذه الشعارات والمطالب بالدعوة الى وضع كردستان العراق تحت امرة تركيا، والحاقها بها، فإن الأمر يعتبر أكثر من فضيحة، أي فصل المنطقة الكردية من العراق لا لاقامة «دولة مستقلة» وانما لدمجها بدولة أجنبية، وهي دولة غير معروفة بأي «حب» خاص للأكراد، وبأي تعاطف جاد مع مطامعهم القومية. وحتى الأدنى والأبسط منها. ومؤدى ذلك هو التواطؤ على الأمة الكردية نفسها وليس فقط على وحدة العراق والأمة العربية.

وانه لما يلزم، ان تستذكر تصريحات لمساعد الطالباني أمين نوشيروان، أدلى بها في باريس في نيسان (ابريل) ١٩٨٧، حيث قال ضمن ما قاله : «اننا نحضر الحركة الكردية للموافقة على الاستقلال في الوقت المناسب. فنحن اذن مع تجزئة العراق، اذ لا نجد اي سبيل آخر للوصول الى هدفنا النهائي، الذي هو الاستقلال». ثم دعا الى تقسيم العراق الى عدة «دويلات صغيرة، شيعية، وسنية، وكردية».

(جريدة لوموند الفرنسية، عدد ١٦ نيسان (ابريل) ١٩٨٧). علماً بأن الطالباني لم ينف تصريحات مساعده. وكان الطالباني هو نفسه الذي دعا في العام نفسه الى «الاتحاد» مع ايران الخميني وذلك في تصريحات له نشرتها

جريدة (كيهان العربي) عدد ١٢٤٣ في ١٢ كانون الأول  
١٩٨٧ .

فقد قال ، لـ(والعهدة على الجريدة الفارسية) :  
«إذا كان الحكام العرب - وأخص منهم القادة  
الفلسطينيين - وطنيين حقاً، فيتوجب عليهم ان يتحدوا مع  
الجمهورية الاسلامية لأنها أقيمت على أنقاض النظام  
الشاهنشاهي المتحالف مع الصهيونية والاستعمار ضد  
العرب». وقد تحولت الخيمة الايرانية لعام ١٩٨٧ الى  
خيمة تركية عام ١٩٩٢ .

وما هو واضح، غير مستور، في أحداث اليوم، ان ما  
يحدث في شمال العراق منذ فرض (المظلة) الغربية الثلاثية -  
العسكرية، السياسية - هو انفصال فعلي لكردستان العراق  
تحت الحماية الأجنبية، أي ما يتجاوز شعارات الحكم الذاتي  
الواسع والفيدرالية الى تنفيذ المرحلة الأولى من تقسيم  
العراق، واقامة محمية كردية خاضعة للأهواء الغربية  
والتركية . فأين من ذلك مصالح الأمة الكردية؟

وأية مصلحة لشعبنا الكردي في العراق في تقتيل وتشريد  
شقيقه الكردي في تركيا تحت راية العسكرتاريا العثمانية  
العنصرية؟ أية مصلحة في هذا الاحتراف الدموي  
والاستعداد حتى اذا وجدت خلافات رأي وتباين مواقف  
(قد تكون احياناً مفهومة) في استراتيجيات الحركتين  
الكرديتين؟؟ ولماذا يجري، وعلى نطاق أوسع وأكثر دموية،  
تكرار تجربة أعوام ١٩٦٦ - ١٩٦٧ عندما كانت القيادة

الرسمية للحركة الكردية المسلحة عهد ذلك لعدم قادة الحركة الكردية الايرانية وتسلم جيشهم الى أجهزة الأمن الايرانية، وتسلم آخرين منهم احياء ليشنقوا علناً على الحدود؟ ان الفوارق في ظروف العمل والتكتيك لا تبرر هذا العداء الدموي، والانحياز المكشوف لراية الحكم الأكثر تعسفاً وظلماً وقهراً للشعب الكردي من بين أنظمة المنطقة .

\*\*\*

#### والخلاصة:

أن القوى الوطنية العراقية المخلصة، من عربية وكردية، مدعوة، وبصرف النظر عن مواقعها وانتماءاتها، الى الحذر من مشاريع تقسيم العراق ومحاولة الغاء كيانه ودوره، وهي مشاريع قائمة بالفعل، ورفض كل هذه المشاريع وسائر أشكال النفوذ الأجنبي، وإن الواجب الذي تفرضه مصالح الشعبين العربي والكردي والأقليات القومية والأثنية في البلاد، يدعو الى الحوار، والعمل المشترك لخلق أجواء الثقة والحوار، وقيام الوفاق العام، للعمل المشترك من أجل مقاومة الحصار اللانساني المفروض على كل العراقيين، واقامة الديمقراطية ونشر الحريات، وتوسيع الحقوق القومية للشعب الكردي في اطار حكم ذاتي واسع ومتطور، أو صيغة فيدرالية مناسبة . أما المستقبل البعيد للعلاقات القومية في البلاد وفي المنطقة فمتروك للتطورات الأساسية

اللاحقة في الأوضاع العامة، وما يمكن أن تفتحه في المستقبل من احتمالات وصيغ جديدة للتأخي والتعايش المديدين والراسخين. وأخيراً: يمكن القول إن المؤسسة العراقية الحاكمة تتحمل مسؤولية استثنائية عن تردّي الأوضاع على نطاق البلد كله..

في ٢٧ نوفمبر / ١٩٩٢

## الباب الثالث

### برقيات ومراسلات



## الفصل الرابع

### برقيات بريطانية سرية [١٩٤٥ - ١٩٤٠]

طيه طائفة من بركات بريطانية رسمية حول الموضوع الكردي، ولا سيما حول تحركات البرزاني المسلحة، في فترة الأربعينات. وكنت قد ترجمتها قبل حوالي العشر سنوات. . وقد ألحقت بها مراسلات من الملا مصطفى البرزاني للمسؤولين الانجليز في أواسط الأربعينات وهي مأخوذة من ترجمة كتاب بعنوان «مصطفى البرزاني، الاسطورة والحقيقة». الصادر في ١٩٨٩.

مرفق بريد بغداد

رقم ١١٣ في ١٢/٣/١٩٤٠

ملاحظات س.ج. آدمونز

مستشار وزارة الداخلية في بغداد مؤرخة في ١٥ شباط

١٩٤٠

## روسيا والأكراد

١- في أعقاب حرب ١٩١٤ - ١٩١٨ ، ونتيجة لدعاية الحلفاء ، ومبدأ حق تقرير المصير، والانبعاث الراهن لمختلف الشعوب المعمورة، والبنود الخاصة لاتفاقية سيفر Sevres المجهضة. فان الكثيرين من الأكراد تطلعوا الى اقامة دولة كردية مستقلة.

الا ان منطق الحقائق الصعب قد اقنعهم تدريجياً، البعض منهم عاجلاً والبعض الآخر فيما بعد، بأن آمالهم كانت مستحيلة التحقيق. وان غالبية أكراد العراق قد استقرت بهدوء، ولربما اخذت تهديء من ضمايرها الوطنية بالفكرة الغامضة عن مجيء يوم يؤدي فيه زلزال عالمي جديد الى اعطاء الفرصة لأبنائهم او أحفادهم، وأما خلال ذلك الوقت فان اي تحرك يضر اكثر مما ينفع. وخلال السنوات الأخيرة لم تكن هناك عملياً أية تظاهرة للشعور القومي السياسي الكردي في العراق الا على شكل ردود فعل من الاستياء تجاه الاستفزات المعادية للأكراد من جانب

القوميين المتطرفين العرب ولا سيما تلك الصادرة عن نادي المثني .

٢- ان هناك مؤشرات تدل على انه في العام السابق لاندلاع هذه الحرب كانت البعثة الألمانية في بغداد قد شرعت ببث دعايات، خاصة بين الشباب من الطبقات الرسمية، مفادها ان بريطانيا العظمى قد خانت الأكراد بفظاظة بعد الحرب الأخيرة وبأن المانيا متصرة هي المستعدة وحدها لاقامة كردستان المستقلة بعد الحرب التالية .

٣- وعندما اندلعت الحرب فقد كان من الطبيعي ان يعود الكثيرون من الأكراد بخيالهم الى الورا نحو ١٩١٤ - ١٩١٨ ، عندما نزلت الجيوش الروسية عبر ايران وغزت راوندوز وبنجوني وخانقين، في ما يشكل عراق اليوم . ومنذ ايلول ١٩٣٩ اخذت الشائعات تنتشر عن اتفاق عقدته روسيا مع ايران يكون لها بموجبه مطلق الحرية لاستعمال ما يشكل بالضبط نفس الطرق الثلاثة لغرض الهجوم على العراق . وكان يقال ان المهندسين الروس كانوا يشتغلون قرب ماريوان على طرق بنجوين . ان هذه التقارير لا تعني اي تفكير اعتباطي مناصر لروسيا؛ بل على العكس يمكن ان نقول باطمئنان بأن جبهة اكراد العراق، ولا سيما العشائر هم أعداء الداء للروس جراء تجاربهم في سنوات ١٩١٤ - ١٩١٨ ؛ وأيضاً بسبب ما يفهمون انها الشريعة البلشفية الأخلاقية .

٤- وهنا سأدرج مقتطفات من ملاحظات كتبتها قبل

ثلاثة عشر عاماً في شباط ١٩٢٧. واني أعيد تقديمها بدلاً من ان أكتب من جديد شيئاً مشابهاً وذلك لمجرد التأكيد على ان النقاط الواردة هناك هي عوامل دائمة في الأوضاع والتي تخطر بصورة طبيعية على بال الجميع :-

«ان الميدان الجلي الثاني (الأول كان هو اثارة الاضطرابات العمالية)، الذي يستطيع البلشفيك من خلاله الاساءة للعراق هو ميدان الأكراد. وقد كان الروس لسنوات طويلة الجيران المباشرين للأكراد عبر مناطق القوقاز واذربيجان الفارسية التي كانت عام ١٩١٤ اقلياً روسيا من الناحية العملية. وأن أكثر المؤلفات الجغرافية، والانتولوجية واللغوية عن الأكراد هي مؤلفات روسية. وقد استثمرت روسيا تدمير الأكراد في تركيا وفارس لجعلهم يتطلعون نحوها من أجل التأييد. وقد أقام الروس العديد من الجمهوريات السوفياتية الصغيرة القنوع بوجه عام في القوقاز وفي ما وراء القوقاز وغيرها من روسيا المسلمة في آسيا. وان اقامة جمهورية سوفياتية كردية (مستقلة) هي لعبتهم الواضحة عندما سيتمكنون من العمل من شمال - الشرق من قواعدهم في اذربيجان الفارسية». (١٩٢٧/٢/١١).

٥- وقد كان ذلك خلال النصف الأول من ايلول ايضاً عندما رأيت اولى رسالتين او ثلاث من حاج آغا ، رئيس عشيرة الهفكري في سوريا، وقد ورد فيها مع شيء من التفصيل انه في أعقاب بعثة قام بها ضابط كردي عثماني

سابق ارسلته الحكومتان الروسية والايرانية (يبدو ان الجواسيس الأكراد يسمون عادة تقريباً باسم احسان) اندلعت انتفاضات كردية في كثير من انحاء الاناضول الشرقية، وبأن اعنف هذه المعارك جرت قرب درسيم وارارات، وبأنه قد اقيمت في آارات حكومة كردية مؤقتة وقد جرى تصميم علم وطني نصفه احمر والنصف الآخر ابيض وفي الوسط شمس يعلوها خنجر، وبأن الروس كانوا يرسلون معدات السلاح والمال، وبأن نسخاً من البيانات عن تشكيل الحكومة قد وصلت سوريا، وبأن الكثيرين من الأرمن كانوا يستعدون للانضمام الى «حزب الاستقلال».

وأعرب الكاتب عن اعتقاده بأن هذه الحرب الجديدة ستمنح الأكراد فرصة عظيمة. وذكر انه لا يمكن توقع شيء كبير من الأفندية (أي الفرنسيين) وطلب من مراسله رأيه فيما اذا كان يعتقد ان الاغوات (أي الانجليز) أم اصحاب العيون الزرق (أي الروس) سيكونون اكثر فائدة. وورد في الرسالة ان جميع اكراد سوريا كانوا مليئين لهفة، غير انه لا توجد اية اشارة الى اخبار او لهفة مماثلة في المناطق المحادية للعراق. وقد فسرت هذه الاخبار بأنها مبنية على الرغبة اكثر مما هي مبنية على الحقائق.

٦- وبدأت بعد ذلك بقليل، اتسلم اخباراً متواصلة عن وجود «لجنة» في السليمانية كانت تحاول اجراء اتصالات مع روسيا. وان بعض، لا جميع الأسماء التي تذكر، هي أسماء

اشخاص هم ابعد ما يكونون عن التورط في أي عمل من هذا النوع.

وكان أنشط مروّجي هذه الأخبار هو الشيخ محمود او الاشخاص الذين يرسلهم الي . وقد تبين ان اخباراً مماثلة تقريباً قد صدرت عن المدعو ملا حسن من حلبجة الموجود الآن في كركوك، وهو فضولي غير مؤتمن .

وفي ١٣ شباط جاءني الشيخ محمود بنفسه، وشكر الله على ان كل ما قاله لي قد ثبتت صحته، حيث ان راديو يريفان قد اعلن ان الحكومة الروسية تسلمت مضابط (عرائض) وقع عليها أفراد العراق . وكان الشيخ محمود او مبعوثه يلحان في كل زيارة على السماح للأول بالعودة الى السليمانية تحت ادعائه انه صديقنا الصدوق الذي خدمنا دائماً باخلاص . . الخ . . وهنا ايضاً فاني ارى ان الشيخ محمود (برغم مرافعاته عن كونه رجلاً كبيراً ولا يرغب الا في العيش بسلام في وطنه) يعود بخياله الى سنة ١٩٢٢ عندما أرسل للسليمانية بعد اندحار Ranicol لاقامة حاجز كردي ضد التسرب التركي . وهو يتصور نفسه معداً لدور مماثل في سنة ١٩٤٠ ولذلك فانه ينهزمك في قصص كيفما كانت عن النشاطات الموالية للروس في كردستان .

٧- يوجد في بغداد اشخاص يعرفون «بالبلاشفة» وهم أناس متعجبون بالتأكيد مهما كانت عقيدتهم السياسية الحقيقية . وقد وصلت تقارير عن اجتماعهم عدة مرات لغرض الاتصال بالحركة الهدامة الوارد ذكرها في الفقرة

خسة اعلاه، والتي تسلموا منها اخبارا ربما عن طريق نفس المصادر التي عندي .

٨- بالطبع فان البعثات الأجنبية في بغداد ولا سيما التركية والایرانية سيبتلعها هم الحكايات الكثيرة المتداولة في هذه البلاد وان اعادة نشرها في انقرة وبغداد لا ينبغي ان تعتبر شهادة تأكيد مستقلة عن أي حركة مناصرة لروسيا بين أكراد العراق .

٩- ان استنتاجي هو انه لا يوجد حتى الآن (اي منتصف شباط)، ورغم الكلام الكثير عن نشاط الدعاية الروسية، اي دليل على وجود دعاية روسية او اي نشاط آخر مباشرين . ويجب ان ينسب هذا الكلام قبل كل شيء الى التاج الطبيعي لتفكير السوق .

فهذا التفكير بمنطقه الغامض والحاذق يستتج ما هو ممكن او محتمل من اي مجموعة معروفة من الظروف ومن ثم يشيع ذلك كحقائق . كما انه يرجع ثانياً الى دعاية مقصودة إما من جانب المتذمرين المتعصين من الطراز الوارد ذكره في فقرة ٧ او من جانب اشخاص كالشيخ محمود يرغبون لأسباب خاصة بهم في اثاره الرعب فينا او اثاره المشاكل لأعدائهم الشخصيين .

أرفق طياً الملاحق التالية لتسهيل اولياتكم المحلية :-

١- قائمة بالأشخاص الوارد ذكرهم في الفقرة (٢)

(مصداقيتها مختلفة وغير مؤكدة)

٢- قائمة بالأشخاص الوارد ذكرهم في الفقرة (٦)

## الملحق (١)

- الموظفون الرسميون المشار اليهم في الفقرة (٢) :
- ١- ماجد مصطفى - متصرف العمارة
  - ٢- عثمان فائق - مدير الطابو بأربيل (أخ رقم «١»)
  - ٣- محمد سعيد القزاز - قائم مقام زاخو
  - ٤- شيخ عزيز رشيد - مأمور طابو كوي
  - ٥- عزة محمد «تيلشي» - كاتب في السليمانية .
  - ٦- علي ناجي - مدير مال السليمانية .
  - ٧- علي عرفان - كاتب في محاكم السليمانية
  - ٨- مرزة معروف - مدير مال في حلبجة
  - ٩- العقيد فؤاد عارف - الجيش العراقي في كركوك
  - ١٠- عبدالرحمن الجادر - مفتش طابو
  - ١١- احمد عزيز آغا «شنباز» - كاتب في بلدية السليمانية

ملاحظة المؤلف

ان ماجد مصطفى، وسعيد القزاز صارا من وزراء نوري  
السعيد .



## ملحق (٢)

### الأشخاص المشار اليهم في الفقرة (٦)

- ١- شيخ قادر حفيد زادا - أخ الشيخ محمود
- ٢- حمة آغا - من أعيان السليمانية
- ٣- توفيق القزار - مقاول في السليمانية
- ٤- الملا صديق - حاكم في السليمانية
- ٥- شيخ محمود الخال - قاضي حلبجة
- ٦- حميد بك - بكزادة جاف لحلبجة

### والأشخاص الوارد ذكرهم بقواتر أقل

- ٧- شيخ علاء الدين - شيخ نقشبندي في هوران
- ٨- علي حجي صالح - أ. س. ب.
- ٩- علي غالب - مدير شرطة السليمانية
- ١٠- حازم بك - نائب من زاخو
- ١١- الشيخ عوفي - من قرية سركان

يقال ان الرسائل ترسل في المرحلة الأولى عبر حمة رشيد خان من وينا ومن هناك عبر «أخ حاجي صمد خان، صمصام الدولة» الى الوزير المفوض الألماني في طهران. ويقال ان طريقاً ثانياً محتملاً قد يكون عبر يشدر وطريقاً ثالثاً من رايات.

## الملحق (٣)

### الاشخاص الوارد ذكرهم في الفقرة (7)

- ١- جميل توما - موظف سابق في السكك
  - ٢- رشيد عارف من كوى - (P.W.D. سابق ومقاول الآن)
  - ٣- د. رفيق من كويسنجق
  - ٤- كامل الشبخلي - شريك رقم (٢)
  - ٥- حدي (٢)
  - ٦- العزاوي (٢) - تاجر
  - ٧- «وبعض التلكيف» (٥)
- ويقال ان الموما اليهم على اتصال بحاجو في سوريا عن طريق الأرمني آرتين من الموصل، وعبدالقادر اسماعيل في (٢) الحسكة، وشخص يسمى حمزة في قرية تاريسبيان قرب القامشلي.

---

(٥) أي المسيحيين (المؤلف)  
(٢) شيوعي عراقي

## من : العراق

من بغداد الى وزارة الخارجية

برقية السير كورنواليس

رقم ٦٨١

في ٢٨ حزيران ١٩٤١

الى وزارة الخارجية البريطانية

للأكراد شكاوى ولا سيما بخصوص الخدمات التعليمية والاجتماعية. وقد حششت بالفعل رئيس الوزراء ووزير الخارجية ووزير الداخلية بشأن أهمية التسامح في المعاملة، وأخذ ادمونس يتصرف في وزارته على هذا الأساس. وأمل ان تنجم عن ذلك مقترحات عملية، تعطى للأكراد المتعلمين قدراً من الارتياح، وبالتالي، الحيلولة دون دعمهم للشيخ محمود. ان الأكراد يسيئون الظن بشخص الشيخ محمود، وان من الواجب عدم افساح المجال أمامه كثيراً فيما لو أرادت الحكومة العراقية ان تكون حازمة.

لقد جرى تعيين المتصرف الجديد، مصطفى القره داغي للسليمانية بدلاً من عربي عينه رشيد عالي، وان الوضع هادئ في الوقت الحاضر.

انني سأدرس امكانية تعيين عدد أكبر من الأكراد الى مجلس الأعيان وأعتقد انه يوجد حالياً مقعد شاغر واحد، الا ان من المفترض الغاء تعيين ناجي السويدي.

ويوجد الآن ستة من العرب الشيعة، تسعة من العرب  
السنة، ويهودي واحد ومسيحي واحد وتركبي واحد  
وكردي واحد.

## من العراق

من بغداد الى وزارة الخارجية

السير ك. كورنواليس

الرقم : ١١٣٢

٥ اكتوبر ١٩٤١

مهم

بالاشارة الى برقيتكم المرقمة ١٠٢٣ .

انني اتفق تماماً برغم ان التركيب الذي يتحقق في كل حالة يجب ان يعني بعض الاختلاف، فالشيعة، الذين وردت الاشارة اليهم في برقيتي رقم ١١٢٤، قد طالبوا ايضاً بزملاء أكراد وذلك بعد تسوية خاصة بينهم وبين الساسة الأكراد. وبما ان ابراهيم كمال يريد ان يحصل شخصياً على وزارة فان ذلك سيعني ثلاثة «سنة» مقابل تركيبة كردية شيعية من ستة أشخاص.

ان نوري باشا سيصل اليوم وسرعان ما سيتضح الموقف أكثر. وسوف اتكلم معه بصراحة تامة ويخامرني الأمل في استحصال نتيجة مرضية.

## مذكرة

### موقف الانكليز تجاه أكراد العراق

ان موقف الحكومة البريطانية تجاه أكراد العراق هو بالضبط نفس موقفهم تجاه أية أقلية أخرى، أي رغبتها في أن يكونوا مواطنين لبلادهم، مخلصين، وموالين، ومرفهين. ولهذا فقد استرعينا انتباه موظفي القنصلية البريطانية والمستشارين السياسيين المتواجدين في الشمال لكي يعملوا دائماً لتحقيق هذا الهدف وأن لا يتدخلوا في السياسة المحلية والنزاعات الشخصية، وان يعاملوا أكراد العراق كمواطنين عراقيين لا كأقلية منفصلة.

وعلى الموظفين الانجليز عدم الاصغاء لادعاء الزعامة، وعليهم الطلب من ذوي الشكاوى ان يوجهوها بالطرق الدستورية المناسبة، أي الى الموظفين الاداريين للحكومة العراقية وممثلي البرلمان العراقي. وفي الوقت ذاته فان الحكومة البريطانية تشعر بأن مصلحة اقامة مملكة موحدة والحفظ على السلام في الشمال تتطلب تركيز الجهد لتطوير التعليم والزراعة والخدمات الاجتماعية هناك، مثلما في المناطق الأخرى، ومنح الأكراد نصيباً عادلاً من وظائف الحكومة ودواثرها.

## من بغداد الى وزارة الخارجية

السير ك . كورنواليس

رقم : ١١٩٠

في ١٣ ديسمبر ١٩٤٣

مهم

بالاشارة الى برقيتي (كلمات ساقطة) . . .

١- لقد وصلت ٥٠ سيارة مصفحة الى ديانا والكتيبة العراقية تتقدم فيها. ويذكر ضابط الاتصال في المنطقة (وهو الحاكم العام بالوكالة) بأن السكان هم الآن ممتنون ومطمئنون. ويذكر التقرير (ولم يتأكد ذلك حتى الآن) ان قوة كبيرة من البرزانيين قد تحركت الآن لمهاجمة الكتيبة العراقية المعسكرة في مركة سور.

٢- ان القوات العشائرية غير النظامية (كلمات ساقطة) التي جند أفرادها من عشائر البار والسورجية لدعم الشرطة في قضاء عقرة قد جرى حلهم على أيدي رؤسائهم. ولم يتضح بعد سبب ذلك ولكن من المحتمل انه بسبب الشكوك التي اثارها عجز القوات الحكومية النظامية عن تأديب البرزانيين بصورة فعّالة.

٣- الا أن رئيس الوزراء يميل للتفكير بوجود مؤامرة سياسية كردية كبرى من وراء ذلك كله وقد عبر للسيد آدمونس عن شعوره بأن الدول الثلاث الكبرى قد تكون

لديها سياسة ما خفية تجاه أكراد تركيا وإيران والعراق .  
ولقد تحدثت معه بكل جد (كلمات ساقطة) عن ظنونه  
هذه التي ليس لها أساس وذكرته بأن الرسميين البريطانيين  
قد سعوا خلال ٢٠ سنة لمساعدة الحكومة على تعزيز  
سيطرتها في المناطق الكردية، وبأن التوصية بتقديم تنازلات  
للأكراد كانت دائماً تستهدف ضمان رضاهم بوضعهم داخل  
العراق . (١)

٤- في رأيي ان الخطر في الشمال يرجع الى حقيقة انه نظراً  
(كلمات ساقطة)، (٢)، الجيش والبوليس العراقيين فقد  
اصيبت هيبة الحكومة كثيراً بسبب المجاعة وبروز الكثير . .  
(كلمات ساقطة) من قبل الملا مصطفى . والنتيجة هي ان  
الزعماء العشائريين اخذوا بأيديهم شؤون القانون جرياً وراء  
احقاد شخصية وتحدي أوامر الموظفين الرسميين المحليين .  
ومن الطبيعي ان يحاول القوميسيون الأكراد استئثار الوضع  
والسعي لجر رجال العشائر الى تعاون سياسي معهم .  
٥- انني أدرس التدابير التي يمكن اتخاذها لكبح هذه  
الاتجاهات بالعمل السياسي . .

---

(١) انظر الملاحق، مذكرة نوري السعيد عن القضية الكردية .

(٢) ريبا ، مثلاً، كلمة «خسائر» او «انتكاسة»؟



## برقية

من بغداد الى وزارة الخارجية

من : السير ك. كونوراليس

الرقم : ١٢٠١

في : ١٦ كانون الأول ١٩٤٣

مكرر : الى وزير الدولة المقيم - القاهرة

نسخة منه الى انقرة

مهم :

بالاشارة الى اخر برقية لي . من خلال مباحثاتي الاخيرة التي اجريتها مع رئيس الوزراء والوصي اوضحت أن الأكراد المثيرين للفتن يستغلون تمرد الملا مصطفى وان هناك خطراً جدياً بانتشار حركة استقلالية في كردستان ما لم تتخذ الحكومة العراقية تدابير ملموسة سريعة وقد طلبت منها مواجهة الحقيقة المرة عن عدم مقدرة الجيش العراقي ورجال الشرطة على مجابهة الملا مصطفى وما أدى ذلك اليه من انحطاط في هيبة الحكومة وسلطانها . وما دام العامل الرئيسي لنجاح الحكومة في مثل هذا البلد هو في قوتها العسكرية فان ذلك قد فتح الباب امام احتمالات خطيرة . وقد اكدت بأنه في الوقت الذي يجري فيه العمل لرفع مستوى القوات العسكري فإن البديل الوحيد هو في التخلي

عن موقفهم المترفع واللامبالي تجاه مصالح الأكراد . وقد نصحتهما بالاسراع في الاتصال بزعيم الأكراد وتوضيح مواقف الحكومة سواء اتجاه البرزانيين او تجاه القضايا التي تشكى منها الأكراد في الماضي ، ومعالجة هذه القضايا واتخاذ مواقف اكثر ايجابية وتعاطفاً مع السابق . فضلاً عن ذلك فقد اقترحت عليها اعطاء تعليقات للمتصرفين(٥) بالتقارب مسبقاً مع الزعماء في ألويتهم واقامة علاقات ودية معهم .

٢- ان كلا من الوصي ورئيس الوزراء غير مرتاح تماماً للوضع ؛ وقد ابديا فوراً استعدادهما لمقابلة ممثلي الأكراد في بغداد حالاً . كما تطوع الوصي لزيارة الشمال في المستقبل القريب ، وهذا اقتراح يتم النظر فيه . ولديّ أمل في اقناع رئيس الوزراء لتعيين لجنة من نواب اكراد للنظر في شؤون التحسينات الادارية . وكان رئيس الوزراء قد اعلن عن نيته لتأسيس (كلمات ساقطة) ادارية في الشمال وطلب من موظف بريطاني رئاستها .

٣- وقد قمت ايضاً باصدار تعليقات الى المستشارين السياسيين ببذل كل جهودهم لحفظ الاستقرار في المناطق غير المتأثرة حالياً بالتمرد ، وان عليهم الابقاء على علاقات مباشرة قدر الامكان مع رؤساء الأكراد والتباحث معهم وفقاً للصيغ التي شرحتها بالتفاصيل فيما سبق ، والعمل لضمان ولائهم .

٤- ان الكثير يعتمد على موقف الملا مصطفى . ففي حالة

(٥) أي المحافظين (المترجم) .

موافقته فأنني أمل ان ينحسر التوتر السياسي بسرعة . اما في حالة استمرار تمردده فان وجود القوات البريطانية في ديانا (السابق ذكرها في برقيتي المشار اليها) ، والتحذير الذي سأوجهه وفق تعليماتكم الى الملا مصطفى سيكونان عاملين لحفظ الاستقرار في المنطقة ، وسوف نبذل جهدنا لكيلا تنتشر هذه الاضطرابات الى مناطق اخرى .

من وزارة الخارجية الى بغداد

رقم ٨٠٤

١٨ كانون الأول ١٩٤٣

برقية مكررة الى وزير الدولة المقيم في القاهرة رقم  
٤٠٤٦ - وأنقرة

بالاشارة الى برقياتكم رقم ١١٩٧ في (١٤/١٢/٤٣) و  
١٢٠٠ و ١٢٠١ في ١٦/١٢/١٩٤٣ عن الحالة في برزان .  
انك بلا شك ستدرس وبلااستشارة مع قيادة القوة  
الجوية الرغبة في الحصول على دعم جوي للقوات البريطانية  
في كردستان . ان تحركات جوية تقوم بها قوة صغيرة قد  
برهنت على فاعلتها مؤخراً في اضطرابات مماثلة في الحبشة .  
٢- في حالة اتفاقكم مع قيادة القوة الجوية على استخدام  
الطائرات البريطانية عند الضرورة، فان تحذيراتكم للملا  
مصطفى قد تقوى نتيجة ذلك .

## من بغداد الى وزارة الخارجية

السير ك . كورنواليس

الرقم ١٢١٧

في ١٩٤٣/١٢/٢١

مكرر الى وزير الدولة

اشارة الى برقيتكم رقم ٨٠٤

أشارت التقارير المرسلة من ضابط اتصال المنطقة في ديانا الى ان رد فعل الملا مصطفى على وساطة الشيخ أحمد كان سلبياً. (بالاشارة الى برقيتي المرقمة ١١٩٧) وأكثر من ذلك، فان نجاحاته الأخيرة اثارت لديه شعوراً غير مبرر بالعظمة. وقد رأيت ان من المناسب اصدار الانذار المخول به في برقيتكم برقم ٧٩١. وستضمن برقيتي التالية النص الكامل لرسالتي الموجهة الى الملا مصطفى والتي قد اطلعت عليها رئيس الوزراء العراقي.

٢- لقد قررت بعد دراسة دقيقة عدم الاشارة الى الهجوم الجوي المحتمل، ذلك لأنني اعتقد ان من الأفضل عند التعامل مع رؤساء القبائل أمثال الملا مصطفى، ان لا نشير الى مثل هذا الأمر في وقت مبكر. فلا هو ولا أتباعه يمكن ان ينسوا تجاربهم السابقة مع القوات الجوية.

٣- سأتناول غدا مرة ثانية مع الجنرال سلمي وقائد القوة الجوية.

ادارية (٢)

## من بغداد الى وزارة الخارجية

السير ك. كورنواليس

رقم : ١٢١٨

١٩٤٣/١٢/٢١

مكرر : وزير الدولة المقيم في القاهرة - وأنقرة .

مهم :

بالاشارة الى برقيتي الأخيرة

فيما يلي نص رسالتي الى الملا مصطفى المؤرخة في ٢١

ديسمبر :

انها تبدأ كالآتي :

لقد عبرت مراراً عديدة في رسائلك الموجهة الى المسؤولين البريطانيين عن صداقتك وثقتك بالحكومة البريطانية، وهم بدورهم قد نصحوك بايقاف حركاتك المخلة بالنظام، وقبول عروض الحكومة العراقية. ومع هذا فانك لم تعمل بهذه النصيحة وانما واصلت حركاتك غير القانونية.

٢- لقد آن الأوان لتحذيرك بأن هذا الوضع يربك الجهود الحربية للحكومة البريطانية والأمم المتحدة، وإذا استمرت نشاطاتك الحالية فانك ستجبر الحكومة البريطانية

على ان تعتبر نواياك نحوها عدائية وسيؤدي ذلك بالنتيجة الى عواقب وخيمة بالنسبة لك . وبالإضافة الى ذلك ، فاني أرى من الواجب ان أبين لك بأن استمرار الاضطرابات الحالية سيؤدي الى آلام ، وحتى الى المجاعة بالنسبة للأبرياء من الرجال والنساء والأطفال الساكنين في المنطقة . واتني اعتبر ان عرض العفو والوعود الأخرى المقدمة اليك من جانب الحكومة العراقية بواسطة الشيخ أحمد ، وحتى بعد هجماتكم المتعددة على البوليس والجيش ، هي عروض سخية للغاية . وأنا انصحك بقوة بوقف حركاتكم واعلام الحكومة العراقية باستعدادكم لقبول شروطها .

٣- أرسل اليك هذا التحذير لمصلحتك الشخصية ، فاذا اهملته فانك ستكون مسؤولا عن العواقب التي ستحل بك .

[أرسلت نسخة الى المستر سميث]

## من بغداد الى وزارة الخارجية

السير ك. كورنواليس

رقم : ١٢٢٣

التاريخ : ١٩٤٣/١٢/٢٣

كررت الى وزير الدولة المقيم - القاهرة

ونسخة منها الى انقرة .

مهم :

بالاشارة الى برقيتي رقم ١٢١٧ .

صباح امس تباحت معي الجنرال سلبي وقائد القوة الجوية . وقد وجدنا اننا على اتفاق تام حول ضرورة وضع نهاية للاضطرابات الحالية وبالطرق السياسية بأسرع ما يمكن .

وبطبيعة الحال فقد كان في فكري منذ البداية ضرورة تحاشي افتراض أي التزام عسكري - وخاصة ذلك الذي يتطلب تعزيز القيادة العسكرية المذكورة . وقد استطعت تقديم شرح تفصيلي الى القائد العام بالوكالة وللقائد الجوي حول النصائح التي وجهتها الى الحكومة العراقية ، وخطواتي المتخذة بواسطة المستشارين السياسيين والتي ادت الى الانتذار الموجه الى الملا مصطفى .

وقد ناقشنا فوائده وأضراره، اسناد رسالتي المؤرخة في ٢١



ديسمبر بعمليات استطلاعية للقوة الجوية البريطانية على المنطقة المشمولة بالاضطرابات، ونحن نعتبر هذا الأمر اهتماماً أكبر. وقد أبرقت للمستشار السياسي في المنطقة الشمالية لأخذ رأيه في الموضوع. وإذا كان رد فعل الملا مصطفى غير متجاوب مع رسالتي، فإن الجنرال سلمي سيرق لوزارة الحربية بتقديره للجوانب العسكرية.

٢- لقد استقبلني الوصي فيما بعد وقد وافق سموه على نص رسالتي إلى الملا مصطفى والتي يتصور أنها ستكون فعالة. وقد اتخذت اللازم لضمان تعميم محتوياتها.

وقد تكلمت مع سموه مرة ثانية كما ورد في برقيتي برقم ١٢٠١ وخصوصاً حثه على الاجتماع مع النواب الأكراد، وتعيين عضو كردي أو عضوين لمجلس الأعيان (كالشيخ أحمد، والموقر الشيخ محمود) واستخدام ضابط مرافق كردي جيد. وقلت لسموه بأنه سيكون من المناسب أن يقوم شخصياً بزيارة المناطق الشمالية، ونصحته بتأجيل موعد زيارته لحين استطاعته تقديم عروض ملموسة للتخفيف من الشكاوي الكردية.

وقد أكدت مرة ثانية عدم وجود أي غموض في السياسة البريطانية تجاه المسألة الكردية.

٣- عبر الوصي عن موافقته بوجه عام على وجهة نظري للوضع، وقال أنه كان على اتصال بعدد من الأكراد خلال الأيام القلائل الأخيرة. وبأنه قد فكر هو نفسه في تعيين ضابط مرافق وأن هناك شخصاً ما في باله. وأكد سموه

الملكى بأنه لم يشك فى وقت من الأوقات فى سىاستنا .  
٤- قابلت رثىس الوزراء يومياً خلال الاسبوع المنصرم ،  
وقد اكادت علىه فى كل مناسبة ضرورة التحرك الفورى  
والجاد .

## من بغداد الى وزارة الخارجية

السير كورنواليس

رقم : ١٧

٦ كانون الثاني ١٩٤٤

نسخة منه الى وزير الدولة،

نسخة منه الى أنقرة

بالاشارة الى برقيتي رقم ١٢٥٢

الضابط السياسي في الوحدة العسكرية البريطانية في ديانا  
يخبر باستلامه اليوم رسالة من الملا مصطفى تقول انه قد  
اعلن، منذ تسلم رسالتي، هدنة لثلاثة أيام. ولكن  
الحكومة لم تكثر لذلك، فقد واصل رجال شرطتها القتال  
في برزان وأرسل الجيش تعزيزات الى عقرة. ولذلك فان  
الملا قد اضطر الى مواصلة القتال. وقد طلب مني التدخل  
بأن أمر الطرفين باحترام الهدنة مضيفاً بأنه ورجاله في حاجة  
الى ٢٥٠ طناً من القمح.

(٢) طلبت من الضابط السياسي اجابة الملا مصطفى بأن  
تحذيراتي ونصيحتي قد وصلت، وبأنه اذا اراد وقف القتال  
او اي شيء آخر فان عليه الاتصال بماجد مصطفى.  
وبالاضافة الى ذلك، فقد شرحت الأمور لوزير الداخلية  
ونصحت بالامتناع عن أي عمل استفزازي في الوقت  
الحاضر ما دام هناك أمل في التوصل الى اتفاق.

## السفارة البريطانية

بغداد

٣ أيار ١٩٤٥

الرقم : ١٨٦ (٢٧٢/٨٦/٤٥)

سيدي ،

بالإشارة الى الفقرة ٨ من برقية السير كيناهاان كورنواليس المرقمة ١١٧ في ١٩ آذار ، أتشرف باحاطتكم علماً بأن مرسوم العفو العام المتعلق ببرزان قد نال رضى المملكة في ٢١ نيسان . وأرفق طياً ترجمة المرسوم كما ظهر في الجريدة الرسمية .

(٢) تلاحظون ان البند رقم (١) يستثني اعضاء القوات المسلحة وموظفي الدولة الرسميين ، وذلك لخضوعهم لقانون عقوبات خاص بهم . وقد أضيف هذا البند في اللجنة . وقد ارتوي ، وأنا متفق مع ذلك تماماً ، على ان تنفيذ قانون العفو العام على الهاريين من الجيش ورجال الشرطة قد يقوّض انضباط القوات المسلحة . . وتبذل كل الجهود لعزل الضباط المرتدين الذين ربطوا انفسهم بالملا مصطفى ، والذين يشكلون عقلة المدبر ، ولاقناعهم بالعودة الى بغداد ، حيث اعتقد بأنهم سيعاملون معاملة كريمة . .

(٣) ان صدور هذا المرسوم لم يؤدّ الى تجديد أي اهتمام استثنائي بسياسة الحكومة نحو الأكراد او مناقشة هذه السياسة . وقد نال المرسوم ، وبوجه عام ، رضى السلطة

التشريعية . وكانت المناقشات تتصف بخلوها من أية خطب انتقامية من الأكراد . وهناك ، بطبيعة الحال ، بعض المتطرفين ، ومنهم ، مع الأسف ، وزير الداخلية الذي يجبذ معاملة الأكراد بشيء من القسوة التقليدية . ومع ذلك فإن هنالك شعوراً متزايداً بين الفئات المستنيرة بأنه إذا أريد تجنب ضرورة اصدار عفو عام من حين الى آخر ، فإن من الضروري جداً للحكومة العراقية ان تسبني سياسة أكثر تسامحاً وإيجابية تجاه الأكراد .

وهذا هو ، في رأبي ، تطور محمود .

٤- وفي الوقت نفسه فإن مجلس الوزراء يرغب في معرفة السياسة الانجليزية تجاه القضية الكردية . وقد وصلت البعض من الموظفين العاملين معي استفسارات حول هذا الموضوع من وزير الداخلية ، ومن السيد ماجد مصطفى ، الوزير السابق بلا وزارة ، والمكلف بالشؤون الكردية في حكومة نوري باشا السابقة ، والذي يحرص ، بطبيعة الحال ، على اظهار ولائه الكامل للوصي والحكومة . وقد سألتني رئيس الوزراء نفسه خلال مقابلتني له بالقول بأنه اذا كانت هنالك وسيلة لتجنب الاضطرابات ، فإن من الطبيعي ان يكون ذلك بلطف . وحسب اطلاعي ، فإن هنالك اكراداً قليلين يتعاطفون مع الحركات الانفصالية او «الاستقلالية» . وقد اتفق على ذلك رئيس الوزراء قائلاً : هناك فقط بعض الطلبة وانهم سيعقلون . وان علينا التحلي بالصبر والتسامح ، مثلكم أنتم . وهذه ، هي ، كما اعتقد ، اشارة

الى حكمة تسامحنا بعد تمرد ١٩٤١ .

٥- والواقع ان كلا من الأكراد ومجلس الوزراء قد أدركوا مؤخراً بأن من مصلحة الجميع ان لا يتعاطف اكراد العراق مع الروس . ان الوعي المتزايد بالوحدة العربية قد جعل الأكراد يعتبرون ان من العبث محاولة المبالغة في قوميتهم المتنافسة . وبالرغم من نشاطات عدد قليل من المتشهورين ، والتي تتمثل اساساً في اصدار منشورات فان هناك شعوراً عاماً بأن أي ابدال للنفوذ البريطاني بنفوذ روسي يشكل كارثة . وقد تأكد هذا الشعور خلال الاسبوعين المنصرمين عند اكتشاف مراسلات تظهر بأن بعض الأكراد الطائشين قد حاولوا فعلاً اقامة اتصالات مع الروس في ايران ، وهي محاولات لا نعرف مدى نجاحها .

٦- ان الحكومة قد بدأت ايضاً بتحسس أهمية وجود كردستان راضية بالنسبة لاستمرار وجود العراق نفسه وان الأكراد ، من جانبهم ، يرون مصلحتهم في هذا الاتجاه . ان السيد ماجد مصطفى ، الذي تباحث مع المستشار الشرقي بعد مباحثاتي مع رئيس الوزراء ، قد بذل جهداً كبيراً للتأكيد بأنه ومواطنيه الأكراد يتعاطفون كلياً مع الوحدة العربية ، وكما اظهروا ذلك في خطبهم أثناء النقاش حول القرار الخاص بالبروتوكول ، وبأن المستقبل الأوحده للأكراد العراقيين يكمن في أن يكونوا مواطنين عراقيين مخلصين . وقال انه لو تأسست يوماً مع كردستان مستقلة ، فان أول واجب لحكومتها سيتمثل في ارسال القوات لمطاردة أناس

من أمثال الملا مصطفى والشيخ أحمد.

٧- وبقدر ما يتعلق الأمر بالموظفين العاملين معي، فقد أكدت مرة أخرى على توجيهات سلفي، وخصوصاً بأن موظفي دائرة المشاورة السياسية لا يجب ان يشغلوا أنفسهم بالسياسات المحلية او النزاعات الشخصية، وبأن عليهم بذل كل شيء لمعارضة النمو المستمر لعقدة الأقلية. ان الأكراد، يجب النظر اليهم، مع العرب والأثوريين واليهود، كمواطنين عراقيين. ولا يجب عليهم الاصاخة الى الزعماء ذوي النزعات الشخصية، ويجب نصح الذين لديهم شكاوى بتقديمها عبر القنوات الدستورية، بدلاً من اقحام الدعم البريطاني في كل محنة، سواء كان ذلك بحق، او بدون حق. انني أدرك تماماً بأن هذه النصيحة هي مثالية من نواح كثيرة، وبأن اتصاف الشكاوى لن يتحقق دائماً عن طريق اللجوء الى الحكومة. وفي الوقت نفسه اشعر بأنه بالنسبة للمدى البعيد فان من الأطف والأفضل اتباع هذه السياسة العادلة، وبذل كل ما في استطاعتنا لتشجيع الاندماج.

٨- وفي كفة الميزان الأخرى، فانه يبدو لي بأن علي وعلى موظفي السفارة هنا في بغداد ان نبذل كل جهد، وفي كل الظروف، لتشجيع الحكومة على منح الأكراد نصيباً عادلاً فيما يخص التعليم، والخدمات الاجتماعية في كردستان. وفيما يخص الوظائف الحكومية انه هناك في العاصمة، وليس بين قرى الشمال وعشائره، يمكن ان يجري بصورة

افضل لتعزيز المصالح الكردية وصيانتها.  
٩- وأعتقد انه يوجد وراء استفسارات رئيس الوزراء  
وزملائه شعور من الخوف بأن للبريطانيين مصالح خاصة  
بهم في كردستان . واعتقد ان هذا الشك موجود منذ  
سنوات كثيرة . . ولذلك، فاني أقترح، بأن من المفيد لو  
.....  
البرقية ناقصة. وقد توقفت عند نقطة حساسة وهامة جداً، أملين  
الحصول على الأوراق الناقصة.



## من بغداد الى وزارة الخارجية

السير هـ . ستونهاور بيرد

رقم ٩٠

التاريخ : ٢٨ / ١١ / ١٩٤٥

مكرر : بيروت رقم ٤٧ بالحقية الدبلوماسية

مكرر : طهران رقم ١٨١ بالحقية الدبلوماسية

مكرر : انقرة رقم ١٣ بالحقية الدبلوماسية

عند مقابلي لرئيس الوزراء العراقي هذا الصباح اغتنمت الفرصة لكي اقترح عليه بأن الواضع الراهنة في شمال ايران تجعل من المناسب ان تؤكد الحكومة العراقية لمواطنيها الأكراد بأنها سوف لن تهمل مصالحهم، وبأنهم، مع بقية المواطنين العراقيين، سيحصلون على نصيبهم العادل من الاصلاحات وخطوات التنمية المحتملة.

٢- ذكرت فخامته بيان حكومة صاحب الجلالة عن موقفها تجاه أكراد العراق والذي كنت قد سلمته اليه في ١٤ حزيران كما أوردت في رسالتي لكم برقم ٢٥١ في التاريخ نفسه. وخلال الاضطرابات الحالية في برزان، أوضحنا باستمرار للجميع، ومن جلتهم للأكراد، بأننا لا نعتبرهم الا كمواطنين عراقيين عاديين، وانه لهذا السبب بالذات فقد كان من المهم جداً للأكراد ان لا يخذعوا بالبحث عن حلفاء في أي مكان من خارج الحدود العراقية.

٣- لقد فهم رئيس الوزراء هذه النقطة حالا، وشكرني،

وقال انه سوف يضمن خطاب العرش عند افتتاح البرلمان في الأول من ديسمبر اشارة مناسبة لكردستان ومن ضمنها عبارة تقدير لاخلاص الأغلبية العظمى للأكراد العراقيين .  
[أرسلت نسخ الى سنكرتارية الشرق الأوسط].

## من بغداد الى وزارة الخارجية

السير هـ . ستونهور بيرد

الرقم : ٩٤٦

التاريخ : ١١ / ١٢ / ١٩٤٥

بالاشارة الى برقيتكم المرقمة ٣١٩ .

يرسل التالي الى هاو

وصلتني من سفير جلالة الملك في القاهرة نسخة من  
مذكرة السير والتر سمات المؤرخة في ١١ / ٢٦ عن مباحثاته  
مع شريف باشا عن القضايا الكردية .

أكون ممتنا لو لفتم انتباه السير والتر سمات مباشرة الى  
برقياتى بهذا الشأن المرقمة ١٨٦ في ٥ / ٣ ايار (نسخة الى  
الوزير المقيم) والمرقمة ٢٥١ في ٦ / ١١ حزيران (رقم ٨٣  
الى الوزير المقيم) . .

وسوف يتضح بأن عمل وزير الشؤون الشرقية يخالف  
بصورة صارخة التعليقات الموجهة للضباط البريطانيين بشأن  
المواقف التي يجب اتخاذها، وقد يؤدي الى اتهام العراقيين  
لنا بسوء النية .

اني أعتبر ان من المهم جداً اصدار تعليقات فورية الى  
السير والتر سمات بعدم الاتصال بشريف باشا حول هذا  
الموضوع .

## من وزارة الخارجية الى السفارة في القاهرة

رقم ١٩٥١  
في ١٥/١٢/١٩٤٥

ورد التالي من هاو

لفت السير هـ. ستونهاور برد انظارنا الى المباحثات التي اجريت عن الشؤون الكردية بين السير ولتر سمارت وشريف باشا، والى التقرير الذي ارسلتموه اليه بهذا الشأن ضمن مذكرة وزير الشؤون الشرقية المؤرخة في ٢٦ نوفمبر. ٢- لم نستلم لحد الان تفاصيل هذه المباحثات لكن السير ستونهاور بيرد عبر عن شكوكه في أن يكون هذا العمل مخالفاً للموقف الذي يجب ان يتخذه الموظفون الانجليز في العراق وفقاً للتعليمات الرسمية، بل انه قد يحمل العراقيين على اتهامنا يسوء القصد. وهو يأمل وقف الاتصال بشريف باشا حول هذا الموضوع. ويود الاشارة بالخصوص الى المراسلات الى بغداد رقم ١٨٦ و ٢٥١ في ٣ أيار و ١١ حزيران والتي ارسلنا نسخاً منها الى مكتب الوزير المقيم. [أرسلت نسخ الى سكرتارية الشرق الأوسط]

«هذه ترجمة برقيات للبرزاني منقولة عن كتاب  
«مصطفى البرزاني، الاسطورة والحقيقة»

فخامة مآب مستشار وزارة الداخلية سعادة ميجر  
ادموندس الأفخم  
بعد التحية وتقديم احتراماتي اللائقة لفخامتكم

المعروض لفخامتكم ان كتابكم المرسول بهذا التاريخ  
١٩٤٣/١١/٣ وصلنا وخلصنا فوق رأسنا وما نرجو إلا  
لطفكم وما نريد إلا رضائكم ولكن الأمر الذي وصلنا هو  
موت في ذل عظيم نسترحم ثم نسترحم من فخامتكم  
الكرام بقبول عذرنا لأننا سابقاً سلمنا أنفسنا بيدها وما طبق  
علينا الرأفة والرحمة بل عكس ذلك ومع كل حال اذا  
تأمرون علينا نشعل ناراً عندنا نرم أنفسنا فيه لامثال أمر  
فخامتكم ومع كل حال نحن الحاضرين للخدمة بصداقة  
القلب واخلاص النية ولكن نحن الخائفين من قول الخائنين  
وفساد المفسدين المرجو من شيمتكم العادلة بعدم سماع ما  
يكتسبون او يقولون شفهاً استرحم من فخامتكم أن تحصل  
طريقاً اليها غير ما نخاف منه وتسدون طريق العصيان  
والنزاع لأنه ما لنا الرجاء الا مقام فخامتكم وما في ذلك  
على همتكم بعزيز والأمر أمركم سيدي الأفخم.

المخلص الصادق للخدمة

برزاني  
ملا مصطفى

دائرة المشاور السياسي للقوات البريطانية  
في المنطقة الشمالية - كركوك

كركوك

٤ كانون الثاني ١٩٤٤

عزيزي الملا مصطفى البرزاني المحترم

بعد التحية

استلمت بمزيد الشكر بطاقة معايدتكم وأتمنى لكم كل  
نجاح وأن تكون السنة الجديدة خيراً لكم ومقرونة  
بالأفراح.

وحسبما تعلمون ان ما جد بك مصطفى كان قد أسند  
اليه منصب وزاري خاص ولي وطيد الأمل بأنه سينجح  
بهدفه هذا لجلب السلام والاستقرار والنجاح التام لمنطقة  
كردستان.

وعلى ذلك اني آمل بأنكم ستعيروا أذنأ صاغية  
للاقتراحات التي سيقدمها لكم ودمتم باحترام.

المخلص

Sgd: W. A. Lyon

الكولونيل لاين

المستشار السياسي للقوات البريطانية

في المنطقة الشمالية

## فخامة مآب سفير الجلالة البريطانية العظمى السر كناهان كونواليس الأفخم

بعد التحية واحترامات اللائقة بمقامكم العالي  
لا بد موجود في ذهنكم الوقاد وطبعكم النقاد في يوم  
الذي حضرت في خدمتكم شخصياً وبمشاهدة سكرتير  
مستر كابتان هولدر رجوت مسترحاً من جلالة البريطانية  
العظمى وعدالتكم المشهورة وفي يوم المذكور المذكور عدت  
وإثقاً مطمئناً بأن لا يتأثر علينا وشاة المفرضين معها يكن  
الآن قد طرق في سمعي ان الحكومة العراقية قد شاعت بأن  
مير حاج ومصطفى خوشناو ذهبان عند ملا مصطفى ومن  
عنده ذهبان الى ايران لذا قدمت لخدمتكم بأخلص صدق  
وو الله والله وبشرف البريطانية ما جائها عندي بعدما  
رجعان بله قبله ٤ أشهر حتى الآن الآن وهما جا أن عندي  
في تاريخ ١٩٤٤ / ٨ / ٢ هذا وسئلان في حين كنا ضباط  
الارتباط عندكم قد بيننا الحقيقة مال فقر قضاء الزيار  
ومشينا للاصلاح والخير في هداك اليوم قد كمن لنا فرصة  
الى الآن الآن حكومة العراقية قد شاعت ورانا انها راييحان  
عند روسيا في ايران وبذلك يكون لها فرصة أن تأخذ منا  
الانتقام فكيف يكون تخليصنا في افتراضي العرب وأبى لها . .  
ما لنا أب وحماية سوى جلالة البريطانية العظمى انا  
لمستعدين لبذل جهدنا وفداء روحنا في خدمتها فعليه انتم  
تذهبان عند سعادة كرنيل مستر كينج وهو مشاور السياسي

لها وتسلمان عليه وما لنا الأمانة إلا بشرفكم . . . . .  
عند المستر كرنيل كينج بتاريخ المذكور والأمر أمركم سيدي  
قدمت عتابي من افتراضي العرب علينا ونصب فخهم لنا في  
خدمتكم جئت مسترحاً في بابكم العادلة وتقبلوا منا الرجاء  
هذا فأني عارف لا عيش ولا حياة ولا بقاء لنا إلا بلطفكم  
فلذا استرحم جلالة البريطانيا العظمى وهم فخامتكم أن  
تخلينا تحت نظركم وتدخلنا في حفظكم ونعيش عنايتكم  
وإلا ما يمكثني أن أدافع بمقدار مليون نفوس المفسدين  
والمغرضين والمحسودين عليه وفوضت أمري الى فخامة  
السفير الجلالة البريطانيا العادلة وبعد ذلك مالي الحق بكل  
الأمور اني ولدكم وفخامتكم أب لنا وبذلك سقطنا من  
الحق ونرجو الله تعالى أن يؤيدكم بنصره المبين والأمر أمركم  
سيدي .

١٩٤٤ / ٢ / ٩

المخلص

برزاني



برزان

١٩٤٤/٩/١٦

صاحب الفخامة سفير امبراطور بريطانيا  
العظمى لدى الحكومة العراقية  
السير كيننجهام كرنواليس  
نعرض لمقامكم السامي

أمرتنا بلزوم اتخاذ الهدوء والسكينة فعملاً بهذا الشأن  
أجرينا أمركم لحد الآن واليوم وقد اضطررنا الالتجاء لدى  
عدالتكم مبيناً في كتابي هذه عسر حالنا ان وقت الكسابة  
والفلاحة قد فات منا ونحن بأشد الحاجة الى معاونة  
الحكومة لنا بأي صورة كانت لذا نسترحم من شيمتكم  
الكريمة قبول رجائنا في أقرب وقت ممكن لكي لا يفوت  
منا وقت الفلاحة والكسابة فنرجوكم باعطاء الأمر  
لمساعدتنا على قدر الامكان والا معيشتنا في هذه المنطقة  
تؤدي بعد مدة قليلة الى مهاجرة البعض منا لديار مختلفة  
والبعض يتجاوزون الحدود مع الناس السرقة والنهب وثم  
أخاف أن تعاتبون علينا. لذا عرضت لمقامكم وصف حالنا  
وما في ذلك على همتكم بعزيز ونرجو الله تعالى أن يؤيدكم  
ويوفقكم على الأعداء جميعاً والأمر بهذا الخصوص منوط  
لرايكم الصائب سيدي الأفخم.

المخلص

برزان

١٩٤٤/١٠/١٧

الى فخامة سفير جلالة امبراطورية بريطانيا  
العظمى الأفخم  
بعد التفخيم

نرفع الى فخامتكم صورة كتابنا الموجه الى وزارة  
الداخلية حول بعض المطالب نرجو فخامتكم عطف النظر  
فيها والأمر للتأكيد على تنفيذها من قبل السلطات العراقية  
وعند عدم امكان تطبيقها من قبل الحكومة العراقية نرجو  
ان يشملنا عطفكم للتوسط عند المقامات المختصة من  
حكومة جلالة امبراطور بريطانيا العظمى لمساعدتنا  
وتسليفنا هذه الأشياء من قبلكم رأفة بحال هذه المنطقة  
المحرومة من كل شيء منذ تأسيس الحكومة العراقية.  
ودمتم موفقين.

المخلص

البرزاني

# الملاحق

## الملحق (١)

### مذكرة لنوري السعيد عن المسألة الكردية

الحق نوري السعيد، عند تقديم استقالته كرئيس للوزراء عام ١٩٤٤ نص هذه المذكرة بكتاب استقالته .  
وقد نقلناها نصاً عن «تاريخ الوزارات العراقية» للسيد عبدالرزاق الحسيني، الجزء السادس، طبعة ١٩٦٦ .

## القضية الكردية

مذكرة لنوري السعيد  
(١٩ أبريل ١٩٤٤)

جاء في الفقرة الثانية من بحث «الأمور الداخلية» في كتاب استقالة السيد نوري السعيد ذكر تقرير عن المنطقة الشمالية كتبها السعيد نفسه ورفقه بكتاب استقالته فرأينا أن نثبت نص التقرير هنا حرصاً عليه من الضياع وهو هذا :

١- الأكراد في العهد العثماني :

كانت التشكيلات الادارية في العراق على العهد العثماني، بصورة عامة، تتكون من الموصل وبغداد والبصرة والخليج الفارسي الذي يحتوي من جملة ما يحتوي عليه الكويت والاحساء ثم اعتبر العراق في آخر عهد العثمانيين منقسماً الى ثلاث ولايات هن ولاية البصرة وولاية بغداد وولاية الموصل التي تحتوي على ما نطلق عليه الآن اسم الاكوية الشمالية (أربيل، السليمانية، كركوك)، وكان يلحق بها أقضية (زاخو، دهوك، العمادية، عقرة، زيار) .

وكانت الحكومة العثمانية ترسل من وقت لآخر شخصية ممتازة للاشراف على ادارة الولايات العراقية الثلاث تحت عنوان يتناسب والواجبات الملقاة على عاتقه في تسيير دفة الادارة فيها.

وكان من بين الشخصيات التي تولت الادارة في العراق

ناظم باشا الذي عهدت اليه فيما بعد وزارة العدلية العثمانية وكان ذلك حوالي سنة ١٩٠٨ . ثم أعقبه بعد ذلك الفريق ناظم باشا .

انني اعتقد ان العوامل الجغرافية والاقتصادية وما تقتضيه الادارة هي التي اوحت الى ذوي الشأن في الدولة العثمانية بتقسيم العراق هذا التقسيم في الادارة المدنية الذي سيبقى صحيحاً في كل وقت .

## ٢- الأكراد في الوقت الحاضر

ولما ألفت الحرب العالمية الماضية (١٩١٤-١٩١٨) أوزارها، وانسلخ العراق بتسيجتها عن الامبراطورية العثمانية، وأصبح تحت الاحتلال البريطاني، وتولت الادارة فيه السلطات العسكرية البريطانية؛ ظهرت في الأفق حركة كردية يتزعمها شريف باشا أحد الأكراد الذين كانوا بارزين في الدولة العثمانية، وكانت هذه الحركة تستهدف جمع شمل الأكراد في العراق وايران وتركية تحت لواء واحد والمطالبة باستقلالهم .

ان مبدءاً تقرير المصير الذي وضعه الرئيس ولسن حدا بالحلفاء الى العطف على رغبات الأكراد في حركتهم الاستقلالية آنذاك .

## ٣- حركة الشيخ محمود

وفي سنة ١٩١٩ قام الشيخ محمود بحركة مسلحة في لواء السليمانية ضد القوات البريطانية مما اضطرها الى تجريد حملة عسكرية للقضاء عليها، وقد نجحت في ذلك وأخذت

الحركة وألقت القبض على الشيخ محمود ونفته خارج العراق .

ولما تألفت الحكومة المؤقتة في العراق سنة ١٩٢٠ بقيت الألبية الكردية خارج نطاق ادارتها، واستمر المندوب السامي البريطاني في الاشراف على ادارتها اشرافاً مباشراً، ولم يعينوا أحداً من العراقيين، عرباً كانوا ام كرداً كموظفين في هذه المنطقة بينما كان العراقيون في المناطق الأخرى يتولون الادارة بصورة تدريجية :

#### ٤- الاستفتاء في العراق

وعندما طير العراقيون البرقيات الى المغفور له جلالة الملك حسين لارسال أحد أنجاله الى العراق، ووصل الأمير فيصل آنذاك، قررت الحكومة العراقية استفتاء الشعب في شكل الحكم الذي يرغب فيه فبادر الاهلون باعطاء آرائهم وصوتوا على نصب الأمير فيصل ملكاً على العراق غير أن اكثريه المناطق الكردية لم تشارك في الاستفتاء .

#### ٥- الحركة الوطنية في تركيا وأثرها في العراق

وفي تلك الأثناء كانت الحركة التركية تقوى فاشتد ساعدها وأرسلت عصابتها تركية الى راوندوز وشقلاوة فاستولت عليها وتقلض نفوذ السلطات العسكرية البريطانية هناك مما حدا بهم الى اعادة الشيخ محمود من منفاه في سنة ١٩٢٢ وعهدت اليه امور الادارة في لواء السليمانية، وانسحبت القوات العسكرية البريطانية الى كركوك .

ولما نجحت الحركة الوطنية في تركيا بزعامة أتاتورك وأخرجت القوات اليونانية من الأناضول وتبددت أحلام اليونانيين؛ بادرت حكومات الحلفاء الى المفاوضات مع الحكومة التركية الوطنية حيث كانت نيتها عقد معاهدة لوزان التي تنص على ان تثبت الحدود الشمالية بين العراق وتركيا تقوم به لجنة دولية تحت اشراف عصبة الأمم تستفي سكان الأتوية الشمالية فيما اذا كانوا يرغبون في الانضمام الى تركيا ام الى العراق.

#### ٦- شكاوى اهالي السليمانية

وقبيل هذه الحوادث راجع عدد غير قليل من اهالي السليمانية، من تجار وأصحاب مصالح باسطين شكاوهم عن الفوضى السائدة في لواء السليمانية، مستنجدين بالحكومة لوضع حد لهذا الارتباك المخل، فجدت الحكومة في سنة ١٩٢٤ قوة من الجيش العراقي تؤازرها قوة بريطانية فقصت على الفوضى ووضعت الأمن في نصابه وأحدثت تشكيلات ادارية على الاسلوب المتبع في باقي انحاء العراق، وهرب الشيخ محمود الى مناطق الحدود الايرانية.

#### ٧- تثبيت الحدود العراقية - التركية

وفي سنة ١٩٢٥ وصلت اللجنة الدولية التي عهد اليها الاستفتاء وتثبيت الحدود بين العراق وتركيا، وفق ما ذكر في الفقرة (٥) أعلاه، وبأشرت اعمالها ثم وضعت تقريراً رفعته الى مجلس العصبة ظهر منه ان نتيجة التصويت الذي أشرفت عليه تبين ان اكثرية سكان المنطقة الشمالية يفضلون



الانضمام الى العراق على شرط ان يسبقى العراق تحت الانتداب البريطاني لمدة عشرين سنة، وأن تحفظ للأكراد حقوقهم على اساس ما جاء في مبادئ حقوق الأقليات التي أقرتها عصبة الأمم ووافقت عليها الدول المشتركة فيها.

وهكذا انتهت قضية الحدود بين العراق وتركسية، وعقدت معاهدة أنقرة الثلاثية بين العراق وتركسية وبريطانية سنة ١٩٢٦، وفي هذه النهاية طويت صفحة استقلال كردستان الكبير من حقل السياسة الدولية، واضمحل نشاط الدعوة الى هذه الفكرة اللهم الا اذا استثنينا بعض الصحف التي كانت تصدر بين حين وآخر، وبعض النشرات التي كانت توزع سراً، وبعض الجمعيات مثل جمعية (خويبون) وكل ذلك كان خارج البلاد العراقية والايروانية والتركية.

#### ٨- ظهور الحركة الكردية من جديد

ثم بعثت الفكرة الكردية من مرقدها من جديد، ووقعت عدة مصادمات مسلحة ما بين سنة ١٩٢٦ و١٩٢٨ وكان ذلك في تركسية وايران الا ان الحكومات ذات الشأن استطاعت التغلب عليها وأخذتها.

وعندما تطورت السياسة العراقية - البريطانية، وعقدت معاهدة التحالف في سنة ١٩٣٠، ثم اعقبها دخول العراق في حظيرة عصبة الأمم كدولة مستقلة، حدثت بعض الحوادث في مركزو لواء السليمانية ترمي الى مطالبة بريطانية

بتنفيذ الشروط التي وضعها اكثرية الأكراد حين الاستفتاء الذي قامت به اللجنة الدولية، والذي مر ذكره في الفقرة (٧) اعلاه، فكان جواب بريطانيا بأن قضية ابقاء الانتداب على العراق او الغاؤه أمر يعود لمجلس وجمعية عصبة الأمم. اما حقوق الأكراد، باعتبارهم أقلية، فانها مضمونة وفق مبادئ حقوق الأقليات التي أقرتها العصبة، والتي لا بد للعراق حين قبوله عضواً في العصبة ان يتعهد، كما تعهدت الدول الأخرى العضوة، بمراعاتها. هذا فضلاً عن ان للعصبة كل الحق في استماع الشكاوي ضد الدول التي تخل في تنفيذ هذه المبادئ.

فبالنظر لهذه التأكيدات اطمأن الأكراد على حقوقهم، واخلدوا الى السكينة.

وفي سنة ١٩٣١ مهد الجيش العراقي بمساعدة القوة الجوية البريطانية السبيل لتأسيس الادارة المدنية في منطقة بارزان اسوة بباقي اجزاء العراق.

#### ٩- الخلاصة

لا بد لي وقد أوردت لمحة موجزة عن تاريخ القضية الكردية في العصر الحديث، وخاصة ما يتعلق منها بالعراق، أن اذكر شيئاً عن أكراد العراق وميولهم بصورة عامة باعتبارهم مواطنين، وأن اوضح الخطة التي يجب ان تسير عليها في ادارتهم في الظروف المعقدة التي نحن فيها الآن.

إن اكراد العراق، في نظري، ينقسمون الى طبقات

ثلاثة :-

١- رؤساء العشائر :- وهؤلاء يعيشون في حياة أقرب الى الاقطاعية منها الى المدنية، وليس لهم هدف سياسي معين وانما همهم الأكبر هو الابقاء على ما ورثوه من سيطرة ونفوذ ضمن حدود مناطقهم وعشائرهم.

٢- التجار :- وهؤلاء يرومون دائماً سيطرة حكومية تامة ليسود الأمن والنظام بغية ترويج تجارتهم ورعاية مصالحهم.

٣- المثقفون :- وهم بازياد مطرد. اما رغباتهم فإنها لا تتعدى رغبات باقي المثقفين من ابناء العراق، فهم يطالبون بالاكثار من المدارس، ونشر التعليم، وزيادة وسائل المدنية: كالعمران والصحة في تلك الربوع. كما أنهم يرغبون في جعل الادارة المحلية في أيديهم، والقضاء على نفوذ الطبقة الأولى.

أما أهدافهم السياسية في استقلال كردستان الكبير فان العقلاء منهم يعتقدون ان ليس في الامكان تحقيق هذه الفكرة الا اذا أيدها الدول الكبرى وذلك لأن ما يربو على ٨٠٪ من المناطق الكردية يقع خارج العراق.

اننا اذا أمعنا النظر وتتبعنا الحوادث والاخبار، من خلال هذه الحرب الطاحنة، نجد بوادر تظهر من حين لآخر تدل على ان بعض الدول الكبرى ترغب في استغلال القضية الكردية لصالحها، وان كان هذا الاستغلال لم يتته أمره ولا يعلم احد مبلغ صحة الوعود وزمن ومدى تحقيقها.

ففي عالم مليء كالذي نحن فيه، وإلى أن تستقر الأمور وتنجلي الحقائق وتظهر البواطن، يجب على العراق أن يتروى في إدارة الأكراد في المنطقة الشمالية، وخاصة إذا علمنا أن الفوضى ضاربة أطنابها داخل الحدود الإيرانية، ورؤساء العشائر هم المسيطرون في مناطقهم، وأن الحكومة الإيرانية تجاريهم وتسايروهم، وقد بلغني أن قد تأسست في المناطق الكردية في إيران المتاخمة لتركية، والتي تحت النفوذ الروسي، مجالس من الأكراد لتنظيم وإدارة شؤونهم. وأما في داخل تركية فقد حشد جيش تركي أكثر من المعتاد للسهر على استتباب الأمن والنظام في المناطق التركية المتاخمة لإيران والعراق. وقد قيل أن الاتصالات بين الأكراد على اختلاف طبقاتهم جار في الأيام الأخيرة أكثر من السابق، وبشكل يلفت النظر. وأن هذه الاتصالات تسيروها وتنظمها الدول ذات الشأن للوقوف على مجريات الأحوال في المناطق الكردية بأجمعها.

يتضح مما سبق بيانه أننا نمر بظروف غير اعتيادية تحتم على المسؤولين أن يبذلوا في الحيلة والحذر، وأن يتجنبوا الحوادث التي من شأنها أن تفسح المجال أمام الطامعين ليستغلوا هذا الوضع غير الطبيعي طيلة مدة الحرب، وخاصة إذا ما تبينا أن ليس للأكراد العراقيين في العراق هدف يخالف ما يصبو إليه باقي أبناء العراق. فهم كغيرهم يطالبون بإصلاح الإدارة والعناية بالمعارف والصحة والعمران وغير ذلك من الأمور الحيوية التي لا بد من

القيام بها في كافة انحاء العراق عاجلاً او آجلاً وذلك لرفع مستوى الشعب وزيادة كفاياته وتنمية موارده . فما زالت هذه أهداف المسؤولين فلا يجب ان نجعل من تأخير بعض الاصلاحات وسيلة للاستغلال تعود علينا بالمتاعب ، وتكدر صفو العلاقات القائمة بين الأكراد وإخوانهم العرب .

واني حين أطلب عناية خاصة في المناطق الشمالية والمبادرة الى اصلاح ما يمكن اصلاحه قبل غيره لا اقصد من وراء ذلك اصلاح المنطقة الشمالية على حساب المناطق الأخرى ، وانما هو ترجيح تقتضيه الظروف الاستثنائية الحاضرة ، على أننا يجب ان ننظر الى العراق كوحدة شاملة ونقوم باصلاح شامل يعم على الجميع .»

**نوري السعيد**

رئيس الوزراء

عن نشرة «الكادر» لحزب البرزاني في ١٩٧١

موجز تاريخ  
الحزب الديمقراطي الكردستاني

دور المنظمات الاجتماعية والأحزاب القومية الديمقراطية في العراق وكردستان العراق قبل وخلال الحرب العالمية الثانية أفكارها ومناهجها وخططها لحل المشكلة الكردية بأسلوب جديد

بعد ان دخل العراق عصبة الأمم في عام ١٩٣٢ ، أخذت الحركة الحزبية والحركة التحررية الكردية في العراق وكردستان تسير نحو الانتعاش الى حد ما . وفيما يلي اسماء بعض الجمعيات والمنظمات التي تكونت في تلك الفترة :  
(كومه لي لاوان - جمعية الشباب) منظمة ثقافية اجتماعية كان يوجهها المرحوم محمد أمين زكي بك . وقد أسست هذه الجمعية في عام ١٩٣٣ واستطاعت ان تصدر العدد الأول من (ديارى ي لاوان - هدية الشباب) وفي عام ١٩٣٤ أصدرت العدد الثاني منها ، كما استطاعت ان تستقطب حولها عدداً كبيراً من المثقفين والطلبة وسائر المخلصين في بغداد ، وان ترفع من مستوى وعيهم وثقافتهم

وتوجههم نحو التفكير في مستقبل شعبهم . وفي الوقت ذاته كانت هناك أحزاب عديدة في بغداد أعطيت لها حرية العمل .

(جماعة الأهالي) التي بدأت العمل السياسي في ١٩٣٥ . كان لها دور هام في نشر الأفكار الديمقراطية، وكانت تنشر دائماً روح الأخوة بين القوميتين العربية والكردية، وبذلت مساعي كبيرة في سبيل ايجاد روابط أخوية متينة بينها وبين المثقفين والوطنيين الأكراد، فتعاون معها عدد من الطلبة والمثقفين الأكراد في بغداد وكردستان، واكتسب قادة الأهالي حباً واحتراماً عميقين بين الوطنيين والمثقفين الأكراد .

والحزب الشيوعي العراقي الذي تأسس في عام ١٩٣٤ كان قد استطاع ان ينظم كثيرين من المثقفين والعمال الأكراد في هيئاته القيادية والسفلى وان يتعاون معهم .

(كومه لي برايه تي - جمعية الأخوة) التي تأسست في عام ١٩٣٨ برئاسة الشيخ لطيف ابن الشيخ محمود الخالد . كانت جمعية سياسية وكان هدفها تحرير الكرد وكردستان . وبالرغم من ان حدود نشاط هذه الجمعية لم تتعد محافظة السليمانية الا انها انعشت الحركة التحررية الكردية الى حد كبير بنشاطاتها ونضالاتها .

ولا شك ان صحفياً ومجلات مثل (زاري كرمانجي - اللهجة الكرمانجية) و(دياري ي لاوان - هدية الشباب) و(زين - الحياة) و(ده نكي كيتي تازه - صوت العالم الجديد)

التي كانت تصدر ابان الحرب وكانت حافلة بالمواضيع الاجتماعية والسياسية والأدبية، كانت تثبت أسس الحركة التحررية الكردية بشكل أكثر رسوخاً، وتمهد الجسور للجمعيات والأحزاب السياسية لاقامة حزب سياسي ثوري وطني يستطيع توجيهه وقيادة الحركة التحررية الكردية الحقيقية، ويتنظم في صفوفه الطلبة والمثقفون والكسبة والعمال والفلاحون الكردستانيون لخوض نضال لا يعرف الكلل في سبيل الشعب الكردي وحقوقه العادلة. وقبل اقامة هذا الحزب الوطني الجدير بالقيام بالأدوار الملقاة على عاتقه، كانت قد تأسست في كردستان العراقية أحزاب ذوات برامج وأنظمة داخلية لعبت أدواراً قيادية متميزة في تطوير وتعزيز الحركة التحررية الكردية والحركة الحزبية في كردستان العراقية والایرانية. وفيما يلي نتحدث بإيجاز عن كيفية اقامة كل واحد من هذه الأحزاب ودوره في تنظيم الشعب وتوجيهه.

## ١. حزب هيوأ

في عام ١٩٣٩ وبعد تهيئة كافية مغلصة وواعية، وبمبادرة من عدد من الضباط والمثقفين التقدميين الأكراد، تأسس، سراً، حزب سياسي باسم حزب (هيوأ) برئاسة المرحوم رفيق حلمي. كان الهدف الآتي لهذا الحزب نيل الشعب الكردي في العراق حقوقه القومية وفي مقدمتها الحكم الذاتي



لكردستان . وقد حدد هذا الحزب موقفه في بداية الحرب العالمية الثانية ضد الفاشية بوضوح ، وقاد نضال الشعب الكردي ، في صف الشعوب المتحررة والمناضلة في سبيل الحرية ، على طريق مكافحة النازية .

ونتيجة للنضال الشامل الذي خاضه حزب هبوا ، فقد ذاع صيته في جميع انحاء كردستان العراقية ، والتف حوله في وقت قصير الوطنيون والمثقفون والضباط والشخصيات السياسية والوجوه الاجتماعية المخلصة الكردية . وبعد فترة قصيرة من تأسيسه بلغ عدد اعضائه خمسة آلاف وخمسمائة شخص كان معظمهم من الضباط ونواب الضباط والجنود والطلاب والمثقفين من محامين وأطباء ومعلمين ومدرسين ، كما كان له عدد كبير من المؤيدين والمؤازرين . بل يمكننا القول ان معظم أبناء الشعب الكردي في العراق كانوا مؤمنين بنضال هذا الحزب والخطوات التي يخطوها ، وكانوا على أتم استعداد لتقديم كل تضحية وبدون أي تردد ، في سبيل تحقيق أهداف الحزب . ولم يقتصر عمل الحزب على كردستان العراقية ، فقد خطا خطوات مجيدة في كردستان الإيرانية والتركية والسورية في سبيل تنظيم وتوجيه الحركة التحررية .

وبمساعدة من (جمعية الأخوة) والشيخ لطيف ابن الشيخ محمود الخالد ، استطاع الرئيس البرزاني الذي كان قد فرضت عليه الإقامة الاجبارية في السليمانية ان يخلص نفسه في تموز ١٩٤٣ من قبضة السلطات الحكومية ويعود الى

منطقة برزان ليقود ثورتها التي امتدت من ١٩٤٣ حتى ١٩٤٥ ولم يقصر حزب هيو في دعم وقيادة تلك الثورة الى حد كبير وفي حدود امكانياته .

وعندما وضع الجيش الأحمر السوفياتي يده على آذربايجان وكردستان الايرانيين، أدرك حزب هيو ان الظروف قد سنحت للشعب الكردي ليستعد ويلم شعته وينظم نفسه . وعلى هذا الأساس فقد قرر في عام ١٩٤٢ ان يبعث باثنين من اعضاء القياديين الى كردستان الايرانية وهما المير حاج أحمد والشهيد المرحوم مصطفى خوشناو، لاقامة صلات بين قيادة حزب هيو وقيادة الحركة التحررية الكردية في الجانب الشرقي من الحدود، لتوحيد الآراء حول التنظيم الحزبي والحركة القومية في هذين الجزئين من كردستان بصورة أفضل . ونتيجة للجهود والمسااعي التي بذلها هذان الرفيقان والمسااعي التي بذلها قادة الحركة التحررية في الجانب الآخر من الحدود، توفرت ظروف ملائمة لانشاء حزب ديمقراطي عام في جميع انحاء كردستان وهكذا ففي ١٦ أيلول ١٩٤٢ تأسست جمعية (ز. ك = زياني كورد) وتحدثت فيما بعد عن نضال هذه الجمعية وتغير اسمها الى (الحزب الديمقراطي الكردستاني) ودورها في السير بالحركة التحررية الكردية الى أمام .

كان حزب هيو ينمو ويتقدم يوماً بعد يوم، وكان يعتبر أقوى حزب سياسي في تاريخ الحركة التحررية الكردية، فقد كان يملك تنظيمًا دقيقاً ومحكماً . ومع ذلك فمنذ عام

١٩٤٣ أخذ الخلاف والتكتل في الرأي يدب في صفوف الحزب بين قيادته من جهة وقواعده من جهة اخرى، فكان يتجلى بوضوح جناح يميني وآخر يساري في مسائل السياسة التنظيمية والسياسة الخارجية والداخلية والمنهاج وطريقة العمل والنضال اليومي، اي أن التناقضات كانت تنمو وتتقوى في صفوف الحزب يوماً بعد آخر.

وعندما اندلعت ثورة برزان بقيادة البرزاني في أيلول ١٩٤٣ كان الخلاف بين اليمين واليسار داخل الحزب قد اشتد الى حد كبير، واتخذ له طابع صراع مكشوف. وجراء هذا الخلاف كانت المشاكل والعراقيل قد ازدادت أكثر من أي وقت مضى في طريق الحزب. هذا من جهة ومن جهة أخرى كان الاستعمار الانكليزي يحس أكثر فأكثر بمخاطر اشتداد بأس تنظيم حزب هيو، وكان يدرك جيداً ان هذا التنظيم اذا استمر في النمو والتوسع بتلك السرعة والقوة وذاع صيته يوماً بعد يوم في جميع أرجاء كردستان عامة وكردستان العراقية خاصة، فان نتائج ذلك على مصالح الاستعمار البريطاني القريبية والبعيدة تكون جد سيئة وسيلحق بها أضراراً كبيرة. ولذلك فقد قرر بذل المساعي لوضع حد لدور هذا الحزب ولانهاء هذا الدور. وعلى ضوء هذه النية السيئة أخذ يستخدم مرتزقته وعملائه خارج الحزب لأهلب نار الشقاق والخلاف داخل صفوف الحزب ولا سيما بين الجناحين اليميني واليساري بغية تعميق التناقضات وإبلاغها حداً يكون من الصعب اعادة الوحدة

الى صفوف الحزب . وهكذا ابتعد معظم اليساريين من الحزب وتركوا صفوفه ، وكانت غالبية هؤلاء تتألف من الضباط والجنود والطلبة والمثقفين الكردستانيين . ولا شك ان من الممكن القول أن الاستعمار البريطاني نال التأييد التام لتنفيذ مآربه الخسيسة هذه ، من بعض اعضاء الجناح اليميني ، ولكن بطريقة غير مباشرة .

## جوهر الخلافات الفكرية داخل حزب هيوا

كان جوهر الخلافات الفكرية داخل حزب هيوا يدور  
حول نقطتي الصراع التاليتين:

أولاً - ما هو النهج السياسي الذي ينبغي توجيه الحركة  
التحريرية الكردية بموجبه، ومع أي معسكر دولي يحسن  
التعاون في سبيل حل مشكلة الشعب الكردي، هل يجب  
التعاون مع الاتحاد السوفياتي والمعسكر الاشتراكي، أم مع  
الانكليز والمعسكر الغربي؟ وأي المعسكرين يساند بحق  
وصدق الشعب الكردي لنيل حقوقه العادلة ولبلوغ أهدافه  
المشروعة القريبة والبعيدة؟

ثانياً - هل يجب ان يساند حزب هيوا بكل امكانياته  
وقواه ثورة برزان ويساهم فيها ويقودها كما ينبغي، أم يجب  
عليه ان يتخذ موقفاً محايداً ويقف موقف المتفرج منها وان  
تكون مساعداته لها سرية جداً ومحدودة جداً لكي لا يلفت  
الى نفسه انظار مسؤولي النظام العراقي الملكي ولئلا يثير  
استياء انكلترا بوصفها الصديق والحليف الرئيسي للدولة  
العراقية؟

كان الصراع يشتد يوماً بعد آخر على هاتين النقطتين  
أكثر فأكثر، ولا سيما على النقطة الأولى. الى ان عقد في  
عام ١٩٤٤ كونفرانس عام في كركوك. وفي هذا الاجتماع

برز الخلاف بصورة أشد وأعمق على كلتا النقطتين حتى أدى الى أن ينشق الحزب على نفسه الى شقين يميني ويساري وقد استطاع الجناح اليميني ان يواصل النشاط السياسي فترة من الوقت محتفظاً باسم الحزب، ولكنه لم يلبث ان قرر حل الحزب. ومنذ ذلك الحين انتهى دور هيو في الحركة التحررية الكردية. أما الجناح اليساري فهو الآخر انشق الى عدة أجنحة واستقر عدد من هذه الأجنحة في الحزب الشيوعي العراقي بقسميه فقد كان عدد من الشيوعيين قد انفصلوا عن الحزب الشيوعي العراقي الذي كانت (القاعدة) لسان حاله، وكان هؤلاء يناضلون باسم الحزب الشيوعي العراقي أيضاً ويصدرون جريدة (وحدة النضال) وكان فرعهم في كردستان يتسمى باسم (يه كيه تي ي تيكوشين) ويصدر جريدة بهذا الاسم.

كانت صلات جماعة (يه كيه تي ي تيكوشين) بالجناح اليساري لحزب هيو صلات جد متينة. ولذلك فان غالبية المثقفين اليساريين في (هيو) ارتأوا النضال في صفوف (يه كيه تي ي تيكوشين) لأنها كانت تؤمن بضرورة الروح الكردية والحركة التحررية الكردية وتؤمن بضرورة التنظيم وتعزيزه، وكان عدد من قادة (يه كيه تي ي تيكوشين) اعضاء بارزين في (هيو) وكانت أفكارهم القومية الكردية قد ارتبطت ولقحت بالأفكار الديمقراطية والتقدمية، وكانوا يسعون دوماً لرسم خط ووضع منهاج ونظام داخلي للحركة التحررية الكردية تنسجم مع المرحلة النضالية التي

كان يجتازها الشعب الكردي، وكانوا يريدون لهذه الحركة ان تكون في نضال مستمر لبلوغ أهدافها القريبة. وانضم عدد آخر من اعضاء هيوا الى صفوف (ز. ك = زياني كورد - حياة الأكراد) في كردستان العراقية. وأسس عدد آخر منهم جمعية (الطريق الصحيح - ري ي راست) التي لم يتعد نطاق عملها محافظة السليمانية وبعض الطلبة الذين كانوا يدرسون في بغداد.

## ٢- الحزب الشيوعي في كردستان العراق - شورش (الثورة)

في أواخر ١٩٤٤ بدأت المحادثات بين جناحي الحزب الشيوعي العراقي اي جناح (القاعدة) وجناح (وحدة النضال). وكانت النتيجة ان جناح (وحدة النضال) قرر، فيما عدا فرعه في كردستان، أي (يه كيه تي ي تيكوشين)، الانضمام الى صفوف القاعدة وان يحمل نفسه نهائياً ولا يعمل فيما بعد باسم الحزب الشيوعي. أما جماعة (يه كيه تي ي تيكوشين) فلم تر من الصواب الانضمام الى صفوف جماعة القاعدة كأفراد كما ارتأتها جماعة (وحدة النضال) قبل الاتفاق على كيفية قيادة الحركة التحررية الكردية.

دخل ممثلو (يهنخ كيه تي ي تيكوشين) المؤلفون من صالح الحيدري والمرحوم نافع يونس وعلي عبدالله في محادثات مع ممثلي الحزب الشيوعي العراقي وهم كل من المرحومين فهد

وزكي بسيم ومحمد حسين الشبيبي ويهودا، والملا شريف حول كيفية تنظيم وقيادة فرع كردستان والحركة التحررية الكردية بالشكل المطلوب. ولكنهم لم يتوصلوا الى حل مقبول.

ولهذا فان قادة (يه كيه تي ي تيكوشين) أسسوا في خريف ١٩٤٥ الحزب الشيوعي لكردستان العراق وكان مكتبه السياسي يتجلف من كل من صالح الحيدري (سكرتير) ونافع يونس وعلي عبدالله وعبدالكريم توفيق ورشيد عبدالقادر، وكانت جريدة (شورش) اللسان المركزي للحزب، ولذلك فان الحزب عرف باسم حزب (شورش) واشتهر بهذا الاسم، وبالنظر لأن تنظيمات هذا الحزب في جميع انحاء كردستان العراق كانت قوية وفعالة، وكانت جماهير واسعة تلتف حوله، فقد كان له منهاج ونظام داخلي منسجهان الى حد بعيد مع الحركة الديمقراطية في العراق ومع الحركة التحررية الكردية في كردستان.

كان حزب شورش يرى ان الضرورة التاريخية تقضي بجمع جميع الأكراد المخلصين في منظمة سيلاسية تملك منهاجاً ونظاماً داخلياً منسجمين مع الحركة التحررية الكردية في تلك الظروف، وان يوجههم للاستفادة من جهود كل كردي شريف ولتسير الحركة التحررية الكردية الى امام وتتمزز أركانها وتكون في مستوى مسؤولياتها. ولذلك فقد لعب دوراً هاماً وطلبيعياً في اقامة وتنظيم وتوجيه (حزبي رز كاري ي كورد - حزب خلاص الأكراد)



وهو حزب الجبهة الوطنية في كردستان العراق - الذي نتحدث عنه بصورة خاصة .

كما كان حزب شورش يرى ضرورة وحدة جميع القوى الوطنية والديمقراطية في العراق وتحالفها مع الحركة التحررية الكردية للسير بالعراق عامة وكردستان خاصة نحو التقدم والخلاص من النظام الملكي المرتبط بالامبريالية . ان نظرة واحدة نلقيها على البنود التالية من منهاج الحزب ترىنا انه كان قد حدد الأهداف الوطنية القريبة ، بصورة جيدة الى حد كبير . وهذه هي تلك البنود :  
١- تقوية وترسيخ روابط الأخوة والكفاح المشترك بين الشعبين المناضلين العربي والكرد في سبيل خلاصتهما وتحررها وبلوغهما أهدافهما .

٢- التعاون مع القوى الديمقراطية والتقدمية في العراق ، ولا سيما الحزب الشيوعي العراقي في النضال في سبيل حرية وسعادة الشعوب ولا سيما من أجل أهداف وأمان الشعبين الكردي والعربي .

٣- الكفاح المشترك بين الشعبين العربي والكرد في سبيل اقامة نظام ديمقراطي يراعي مصالح الشعب بصورة تامة .

كما ان منهاج الحزب قد حدد بوضوح الخطوات التي يجب اتخاذها لحل المشاكل الصناعية والزراعية والثقافية لتحقيق التقدم الاقتصادي في أقرب وقت . كما انه كان يرى تنفيذ اصلاح زراعي في أقرب وقت .

وخلال ثورة برزان ١٩٤٣ - ١٩٤٥ ساند الثورة وأيدها بصورة جيدة ووقف بحزم ضد الدعايات التي كان الاستعمار الانجليزي والشوفينيون والرجعيون العرب والنظام الملكي العراقي يثونها ضد الحركة التحررية الكردية والثورة البرزانية بقيادة الرئيس البرزاني، حيث انهم كانوا يسمون الحركة حركة رجعية ومعادية لمصالح الشعب.

وبعد انسحاب قوات برزان الى مهاباد في عام ١٩٤٥ وانتعاش الحركة التحررية الكردية في الطرف الآخر من الحدود، ارتأى حزب (شورش) ان يستفيد من حمزة عبدالله ولا سيما انه خلال مقابلة جرت بين (خالد بكداش) و(كاكه زياد) وتحليل للوضع السياسي في كردستان الايرانية، كان بكداش قد اقترح الاستفادة من حمزة. وكانت صلات شورش - ب(كاكه زياد) قوية جداً عن طريق المرحوم عبدالصمد محمد الذي كان واحداً من قادة شورش. فقد كان كاكه زياد وعد حزب شورش بأن لا يقصر في مساعداته في حدود امكانياته، وعن طريق هذه المساعدات أمكن تهيئة وتنظيم وسائل الطباعة للحزب. كان كاكه زياد قد عرض موضوع مقابله لخالد بكداش والحديث الذي دار بينهما وتوصيات خالد، على المكتب السياسي لحزب شورش، وقبل هؤلاء الاقتراح وبدأوا صلاتهم بحمزة الذي أرسل بمساعدتهم وبمساعدة كاكه زياد الى مهاباد لمقابلة الرئيس البرزاني ولجنة الحرية (١)

(١) لجنة الحرية ؛ لجنة قيادية تألفت من بعض القباط العاملين في حزب هبوا، قادت

بالتعاون مع الرئيس البرزاني الثورة البرزانية عام ١٩٤٥

وللاطلاع على وضع الحزب الديمقراطي الكردستاني  
الايрани وصلاته مع الاتحاد السوفياتي .

وفي تقرير خاص أرسله حمزة عبدالله الى المكتب السياسي  
لحزب شورش ، أوضح من كل النواحي الوضع في الطرف  
الأخر من الحدود، ووضع القوة البرزانية ورأى الرئيس  
والأخوة الضباط والمثقفين الذين كانوا معه . وقد ارتؤي  
العمل لتهيئة الجو داخل حزبي (شورش) و(رزكاري) وبين  
المخلصين والمتنورين الأكراد لاقامة حزب طليعي من جميع  
الأحزاب والجماعات والمنظمات في كردستان العراقية ، من  
الطبقات المسحوقة لقيادة حركة تحررية كردية حقيقية وفق  
منهاج ونظام داخلي منسجمين مع حقوق ومطالب الشعب  
الكردى القريية والبعيدة . وكان حمزة قد طلب ان يقابل  
علي عبدالله المسؤول الأول لفرع الحزب الديمقراطي  
الكردستاني الايراني في العراق (ابراهيم أحمد) ليأخذ رأيه هو  
وجاعته حول اقامة الحزب الديمقراطي الكردي .

سافر علي عبدالله من بغداد الى السليمانية لهذا الغرض  
ولاستلام المزيد من المطبوعات حول الحزب الديمقراطي  
الكردستاني الايراني . وخلال المقابلة التي جرت بينهما كانت  
آراؤهما متماثلة الى حد ما . وقد ارتأى المكتب السياسي  
لحزب شورش الاتصال بابراهيم أحمد للغرض ذاته مرة  
أخرى لتوفير الظروف اللازمة لانشاء البارتي . وكان اللقاء  
في بغداد حيث اعلن ابراهيم أحمد تبنيه لأراء الرئيس  
البرزاني وحمزة عبدالله ورفاقها حول اقامة الحزب

الديمقراطي الكردستاني على ان يوافق على ذلك المرحوم  
قاضي محمد وقيادة الحزب الديمقراطي الكردستاني في  
ايران .

### ٣. حزب خلاص الكرد (زر كارى ي كورد)

(الجبهة الوطنية الموحدة في كردستان العراق في عام ١٩٤٥)

وفي سبيل ان تخطو الحركة التحررية الكردية خطوات  
منظمة الى الامام في طريق التقدم وتجمع اوسع اوساط  
الشعب الكردي في حزب جماهيري قائد، ولتستطيع هذه  
الحركة أداء دورها، فقد ارتأى حزب شورش ان الضرورة  
التاريخية تقضي ب(اقامة جبهة وطنية موحدة) في كردستان  
على غرار (جبهة المقاومة) في فرنسا و(جبهة الأيام) في  
اليونان و(جبهة تحرير الوطن) في يوغوسلافيا، من جميع  
القوى السياسية في كردستان لقيادة وتوجيه الحركة  
التحررية الكردية جنباً الى جنب مع الحركة الوطنية  
والديمقراطية في العراق ضد الاستعمار والرجعية والاقطاع .  
وبجهود متواصلة بذلها حزب شورش وعدد من المثقفين  
التقدميين والشخصيات البارزة الكردية تألف (حزب رز  
كارى) في شتاء ١٩٤٥ وكانت قيادته تتألف من المناضلين  
السبعة التالية أسماؤهم:

١- صالح الحيدري

٢- نافع يونس

٣- الدكتور جعفر محمد كريم

٤- نوري شاوه يس

٥- نوري محمد أمين

٦- رشيد باجه لان

٧- طه محي الدين

كان صالح الحيدري ونافع يونس ممثلين بارزين لـ(حزب شورش) في قيادة (حزب رزكاري). اما الرفيقان (نوري شاوه يس) و(نوري محمد أمين) فقد كانا عضوين في حزب شورش، ولكنها لم يكشفنا عن نفسها في سبيل ان تكون غالبية اعضاء قيادة حزب رز كاري من اعضاء حزب شورش، وان تكون قيادته من جانب الأخيرة بصورة تامة ليقود الحركة التحررية الكردية على ضوء سياسة الحزب الشيوعي في كردستان العراق. وهذا هو نص بيان (حزب شورش) حول ضرورة مساندة انشاء (حزب رز كاري كورد) في كردستان العراقية:

## بيان الحزب الشيوعي في كردستان العراقية

اتحدوا لتأسيس حزب رز كاري كورد  
ناضلوا لسحق خطط الاستعمار والرجعية

في هذه الأيام التي انتهت فيها الحرب، بظفر مبادئ الحرية وايشاك انهدام أسس قوى الاستعمار والرجعية في

الشرق والغرب، وذلك بزوال قوى الدول الفاشستية، فان جميع الأمم الصغيرة والمستعبدة في العالم التي ناضلت وأراقت الدماء الزكية للتقدم، تترقب وتطالب بحرياتها ومقوماتها القومية وحق تقرير مصيرها حسب الظروف العالمية السائدة والمواثيق التي اعلتها الدول المتحدة. على انه من الضروري ان نعلم جيداً بأن دسائس الاستعمار والرجعية تعمل الآن بكل قوتها. ولذلك فان الحريات لا يمكن استيهاها بل يجب أخذها بقوة مستمدة من جماهير الشعب والوطنيين المخلصين. وهذه الفكرة قد ظهرت عملياً في كثير من الدول الغربية. فباسم (جبهة المقاومة) في فرنسا و(جبهة الأيام) في اليونان و(جبهة تحرير البلاد) في يوغوسلافيا بدأ الجهاد والمكافحة ضد قوى الرجعية والاستعمار. الأمة الكردية المقسمة حسب خطط وأطماع الاستعمار عليها ان تناضل في سبيل حق تقرير المصير وتحرير كردستان الكبرى وذلك بازالة وقطع دابر الاستعمار الانجليزي وخدامه مستخدمة قوة منظمة مدبرة في داخل جميع المناطق الكردية متحدة تمام الاتحاد فيما بينها. وفي هذه الأيام تكون حزب الجميع باسم (رز كاري كورد) من كثير من الجمعيات الكردية العراقية الصغيرة نتيجة لمساعي الحزب الشيوعي لكردستان العراقية والوطنيين الآخرين. ومع محافظة الحزب الشيوعي على كيانه فانه يتعاون معه كلياً للوصول الى الغايات الحاضرة. وقد كفاح هذا الحزب ويكافح وسيكافح في سبيل تحرير البلاد. وفي النهاية نحن

الحزب الشيوعي ننادي جماهير الشعب الكردي العزيز في العراق للعمل على تقدم حزب (رز كاري كورد) ومعاونته ونخاطب بأعلى صوتنا جميع الوطنيين في كافة الأنحاء لئلا يألوا جهداً لتقوية (حزب رز كاري).

### المكتب السياسي للحزب الشيوعي في كردستان العراقية

وقد نشرت الهيئة المؤسسة لحزب رز كاري البيان التالي الذي حددت فيه الأهداف القريبة والبعيدة للشعب الكردي:

#### البيان الوطني لحزب رز كاري ي كورد الصادر من الهيئة التأسيسية للحزب

أولاً : هدفنا الأسمى هو تحرير وتوحيد كردستان الكبرى. وبما ان مركز الحزب في كردستان العراقية فاننا نكافح لنجاة العراق من نفوذ الاستعمار والحكومات الرجعية التي لم تزل من أكبر العوائق في طريق تقدم أكراد العراق للوصول الى الغاية الكبرى وهي الحرية وحق تقرير المصير.

ثانياً : السعي لنيل الاستقلال الاداري لكردستان العراقية الذي هو خطوة كبيرة لتقرير مصير الأكراد.

ثالثاً : السعي لرفع أنواع الاضطهاد والتفريق القومي الذي يتناول الأكراد والأقليات الأخرى .

رابعاً : السعي لايجاد وتقوية العلاقات مع الأحزاب والمراكز الكردية خارج العراق لتوحيد جميع المساعي للوصول الى الهدف الأسمى (حق تقرير المصير والتحرر) .

خامساً : السعي لاصلاح شامل للمشاكل السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية بتوفير الحقوق الديمقراطية و برفع مستوى الزراعة والصناعة ونشر المعارف واحياء التاريخ والأدب الكردي .

سادساً : تعميم استعمال اللغة الكردية في كافة الدوائر والمدارس ضمن المناطق الكردية .

سابعاً : العمل على ايضاح القضية الكردية لجميع الأمم وخاصة أمم الشرق الأوسط .

ثامناً : العمل لايجاد العلاقات والتعاون مع الأحزاب والتنظيمات الديمقراطية .

تاسعاً : العمل على تكوين العلاقات السياسية مع الدول الديمقراطية لمكافحة خطط الاستعمار والرجعية وعملائهما الساعية لاحياء ميثاق سعد آباد ومكافحة كافة التكتلات الاستعمارية والرجعية التي تعرقل الحريات العامة وحرية الأكراد بصورة خاصة .

وهكذا فاننا نرى ان (حزب رز كاري ي كورد) كان منسجماً الى حد ما مع أهداف وأماني الشعب العراقي بصورة عامة، وأهداف الحركة التحررية الكردية في



کردستان العراقية بصفة خاصة، في تلك المرحلة من النضال .

كانت تنظييات حزب رز كاري ي كورد تتوسع وترسخ في جميع أرجاء كردستان، وكان منهاجه المنسجم مع الحركة التحررية الكردية ينتشر بين الناس يوماً بعد يوم . وقد تجلّى لدى الغالبية العظمى من الوطنيين والمثقفين وسائر المخلصين الأكراد ان حزب رز كاري كورد هو القائد الفعلي للحركة التحررية الكردية، فكانت سمعته ومستواه النضالي لبلوغ الأهداف العادلة للشعب العراقي والأمة الكردية تتعمز أكثر فأكثر . . . وكانت أفكاره وتنظيياته ترسخ بصورة متزايدة بين الطبقات الكردستانية الكادحة . بل ان دوره القيادي وتنظيياته قد شملت أوساطاً عديدة من الأغوات والأثرياء الكبار المخلصين لكردستان . وكان له فرع عشائري يعمل بين الملاكين والأغوات والتمكنين المخلصين فكانوا يقدمون مساعدات مخلصية لرز كاري ولترسيخ تنظيياته . وبوسعنا القول ان الحركة التحررية والديمقراطية الكردية بقيادة حزبي (شورش) و(رز كاري) قد اشتدت الى حد كبير، وكان يشتد عودها يوماً بعد يوم، وان الحركة التحررية الكردية لم تر نفسها من قبل وقد اتسمت بالفكر التقدمي والتنظيم الحديث مثل ما كان متوفراً في ذلك الوقت، وقد سد ذلك الفراغ الذي تكون من جرای حل تنظييات (هيو) والذي كان الانكليز يهتم كثيراً أن يبقى غير مردوم، بل كانوا يسعون دوماً سعياً دنيئاً لأن لا ترى

الحركة التحررية الكردية نفسها وقد تسلحت بالتنظيم الحديث والأفكار الديمقراطية. ومع كل ذلك، فقد استطاع حزبا (شورش) و(رز كاري) ان يرسخا تنظيم الحركة التحررية الكردية والحركة الديمقراطية الكردية وان يعطيها التوجيه الصحيح. وهكذا فان المؤامرة القذرة الدنيئة التي نظمها ودبرها الانجليز لاضعاف وتمزيق حزب هيو وتصفية دوره في قيادة الحركة التحررية الكردية قد انقلبت عليهم بظهور (حزب رز كاري) في ساحة النضال متعاونة مع (حزب شورش)، فاستطاع هذان الحزبان نشر أفكار الحركة التحررية الكردية في نفوس الجماهير، وتمكنا من تنظيم الجماهير الكردية وتوجيهها بصورة مرضية ضد المحتلين ومن أجل نيل الأهداف القريبة والبعيدة. وهكذا فخلال مدة وجيزة اكتسب هذا الحزب حب وتقدير لا الشعب الكردي وحسب بل والأوساط الديمقراطية والتقدمية العراقية أيضاً، التي قيمت نهجه ونضاله، وتوقعت مستقبلاً باهراً من الأخوة والانتصار للشعب العربي والكردي، وبلوغ الهدف المنشود (الجبهة الوطنية الموحدة لكردستان).

ولا شك ان انتشار الحركة التحررية الكردية وترسيخ تنظيمات حزب (رز كاري) في جميع انحاء كردستان كان قد أوجد مخاوف جدية كثيرة للانكليز ومسؤولي النظام الملكي العراقي، فأخذوا في نشر الدعايات وشن الحملات العديدة ضد الحزب وافتعال وتلفيق التهم ضده من قبيل اتهامه

بالشيوعية والانحراف عن طريق الحركة التحررية الكردية (كوردايه تى) واستصدروا العديد من الفتاوى من بعض رجال الدين ضد الحزب بقصد ابعاد الجماهير عنه. ولكن نشاط الحزب ونضاله كان يشتد ويتوسع يوماً بعد آخر، وكانت جريدته المركزية (رز كارى) توزع في جميع أرجاء كردستان وتلقفها الأيدي، وكانت أفكاره تنتشر عن طريق هذه الجريدة لتستقر في أدمغة الجماهير الشعبية الكردية، لتزداد ايماناً وثقة بمستقبلها. كان لبيانات الحزب دور هام في تحريض عدد من الضباط والجنود الأكراد على ترك الجيش العراقي والانضمام الى صفوف الثورة البرزانية في عام ١٩٤٥، كما ان الحزب لم يكن يقصر في عكس مطالب الشعب الكردي في جميع أرجاء كردستان، وكان يطالب على الدوام بالاعتراف له - أي للشعب الكردي - بحقه في تقرير مصيره شأنه شأن سائر شعوب الأرض. وبالخلاص من البؤس والشقاء الذي كان يعانيه. والمذكرة التالية التي قدمها الحزب الى اجتماع وزراء خارجية الدول الكبرى والذي انعقد في موسكو بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية، ترينا جيداً دور حزب (رز كارى) في النضال ضد الفاشية والامبريالية وفي سبيل تقوية الحركة التحررية الكردية والحركة الديمقراطية في العراق وايران وتركيا.

## مذكرة الى وزراء الخارجية في موسكو

لقد استبشرت الانسانية بانتهاء الحرب وانتصار القوى الديمقراطية واندحار ابشع شكل للاستعمار (الفاشستية) في الشرق والغرب . فالشعب الكردي المجزأ والمهضوم الحقوق يئن منذ أمد طويل تحت نير الظلم والاضطهاد وقد حرم من جميع حقوقه الانسانية والقومية، وذلك نتيجة خطط ومصالح الاستعمار البريطاني والحكومات الرجعية الفاشستية في ايران وتركيا والعراق وبمناسبة انتهاء الحرب وانتصار الحلفاء يرجو الشعب الكردي ان ينظر الى قضيته بعدالة وان لا يحرم من وعود الحلفاء وموائيقهم للشعوب الصغيرة لأجل تحريرها وتقرير مصيرها . والآن حيث يجتمع في موسكو وزراء الخارجية للدول العظمى الثلاث نأمل أن ينظروا الى قضية الشعوب والأقوام بانصاف .

هذا ويسر حزب رز كاري كورد ان يعرض لكم هذه النقاط التي لها علاقة وثيقة بقضية الشعب الكردي والسلم في الشرق الأوسط :

- ١- اننا نؤيد نضال اخواننا الأكراد في ايران مع اخوانهم الأذرباجانيين في سبيل الاستقلال الذاتي والحكم الديمقراطي والكفاح ضد الحكومة الرجعية والموالين لها .
- ٢- ان ينظر الى حالة الشعب الكردي في تركيا باهتمام حيث تعامله الحكومية التركية الفاشستية بأساليب وحشية لأجل القضاء عليه نهائياً وتريكه بالقوة .

٣- ان الشعب الكردي في العراق قد ساءت حالته الى درجة فاحشة: وقد حرم من جميع حقوقه الدستورية نتيجة وجود الاستعمار البريطاني والحكومة الرجعية الحالية وأساليبها الفاشستية. وما حرق القرى البرزانية والمناطق القريبة منها وتشتيت المواطنين وجسهم أمثال الملا مصطفى ومؤيديه الا شواهد عملية على ذلك. لذا نطلب ان تلبى مطالب الأكراد الوطنية في العراق. الا اننا نعتقد ان ذلك لا يمكن تحقيقه الا بالقضاء على الاستعمار والحكومة الرجعية الحالية وتبديلها بأخرى ديمقراطية صحيحة حيث يضمن الحقوق القومية للشعب الكردي في العراق.

هذا وقد لفتنا نظركم الى هذه الحقائق آمليين ان تعالجوها بروح انسانية حيث ان حلها بصورة واقعية صحيحة يكون سبباً لازدهار المدنية والسلم في الشرق الأوسط.

#### اللجنة التنفيذية

#### لحزب رز كاري كورد

ان حزب رز كاري الذي كان يقود حقاً وصدقاً في تلك الظروف الحركة التحررية الكردية، لم يقصر أبداً في مكافحة الامبريالية ودعم التحررية للشعوب العربية وسائر شعوب العالم، وقد عبر دوماً عن موقفه الصحيح، بل انه ساهم جنباً الى جنب مع القوى الوطنية والديمقراطية في المظاهرات الشعبية التي سارت في شوارع بغداد لدعم الحركة التحررية في مصر ضد الاستعمار الانجليزي. وقد

قدم مذكرة بهذا الشأن الى المسؤولين المصريين آنئذ، وهذا نصها:

باسم الشعب الكردي في العراق نكبر الروح الثورية المباركة في اخواننا المصريين الأحرار لانتفاضتهم بوجه الاستعمار الانجليزي القائم، ذلك الاستعمار الوضيع الذي أدت سياسته الرجعية المنكرة الى ايقاع عشرة ملايين من الشعب الكردي تحت نير الاستبداد والظلم. فعانى عشرات المئات من أبنائه الأحرار مرارة السجن والتشريد ومن ثم الموت على أعمدة المشاقق وبنيران قنابل المدافع والطائرات. فكانت النتيجة ان وقع فريسة الاستعمار. ولا يغرب عن البال الأعمال المشينة التي قام بها الاستعمار أخيراً في اليونان والهند الصينية والهند. والآن يريد ان يمثل نفس الأدوار المخزية في مصر. اننا نرسل احتجاجاتنا الصارخة على جرائم قوات الاستعمار المنكرة، ونضم صوتنا الى صوت مصر الحرة في المطالبة بالجلء التام عن وادي النيل وتعديل المعاهدة المصرية الانجليزية بشكل يضمن لمصر استقلالها السياسي والاقتصادي. وقد عبر الشعب الكردي عن شعوره تجاه الشعب المصري الشقيق في وقوفه بوجه الاستعمار وذلك باشتراكه في المظاهرات في بغداد تأييداً للشعب المصري في نضاله المبارك.

اللجنة التنفيذية لحزب رز كاري كورد

حزب الجبهة الوطنية الموحدة في كردستان العراقية

\*\*\*

## ٤. فرع الحزب الديمقراطي الكردستاني الايراني - في كردستان العراق

سبق ان تحدثنا عن كيفية انشاء جمعية (ز. ك) في ١٦  
أيلول ١٩٤٢ . وقد أبدت هذه الجمعية نشاطاً لا يكل في  
سبيل تنظيم جماهير الشعب، وكان صيتها قد ذاع في جميع  
أنحاء كردستان، وكانت الجموع الشعبية تلتف حوله يوماً  
بعد آخر أكثر فأكثر مؤمنة بالمستقبل الذي ينتظره . لقد  
تعززت صلات هذا الحزب بالمسؤولين السياسيين  
والعسكريين السوفييات الى حد كبير، فكانوا يساعدونه  
مساعدة جيدة ليعزز تنظيماته بين جماهير الشعب الكردي في  
كردستان الايرانية وليستطيع ان يقود الحركة التحررية  
الكردية، ولتستطيع الطبقات الكردستانية الكادحة أن  
تذوق طعم الحياة الحرة والحقوق القومية ولتترسخ هذه  
المفاهيم في أذهانها وتدافع عنها وتحميها عند الضرورة. هذا  
من جهة ومن جهة أخرى لتدافع عن الحدود السوفياتية . .  
كان المرحوم قاضي محمد عالماً بارزاً في مهاباد، وكانت  
صلاته وثيقة بالسوفييات وعلى الأخص بالسيد (جعفر  
باقروف) رئيس جمهورية أذربايجان السوفياتية، فكان جديراً  
بأن يكون له دور هام في قيادة الحركة التحررية الكردية .  
ولذلك فقد عقدت جمعية (ز. ك) كونفرانساً في مهاباد في  
عام ١٩٤٣ . وفي هذا الكونفرانس ارتؤي ادخال القاضي  
محمد في صفوف (ز. ك) للاستفادة من مقدراته وعلمه

ولتخطو الحركة التحررية الكردية خطواتها الى الامام بنهج  
واسلوب جديدين لنشر الافكار القومية. وعلى ضوء هذه  
الحقائق فقد ارتأت اللجنة المركزية لـ(ز. ك) في عام ١٩٤٤  
ان من الضروري ان تقبل القاضي محمد في صفوفها وان  
تنتخبه رئيساً لها.

بعد هذه الخطوة التي خطاها (ز. ك) اتسع نشاطه  
وتنظيماته أكثر فأكثر والتف الناس حول رايته أكثر من ذي  
قبل وكانوا يعتبرونه طليعتهم الحقيقية. وفي الوقت ذاته كان  
تنظيم حزب توده في جميع أرجاء ايران يتقوى، بل انه في  
آذربايجان كان قوياً جداً، وكانت المحاولات تجري لاقامته  
في كردستان أيضاً. وكان التفكير في حل المشكلة القومية في  
ايران يتجلى أكثر من سائر المشاكل الداخلية. ولذلك فقد  
ارتؤي ان يكون لكردستان وآذربايجان حزبيهما الطبيعي  
المستقل ليقود نضالهما على ان يتخذا طابعاً ديمقراطياً شاملاً  
ليكتف الناس حولهما بصورة أكثر سعة ولثلا يكون لهما طابع  
شيوعي صرف. ولذلك فان فرع حزب توده في آذربايجان  
تحول الى الحزب الديمقراطي الآذربايجاني كما تحول (ز. ك)  
الى الحزب الديمقراطي الكردستاني، وكانت الجريدة الناطقة  
باسمه (كردستان) التي كانت توزع بكثرة في كردستان  
الايرانية والعراقية.

ومع ان حدود نشاط هذا الحزب كان ينبغي ان لا تتعديه  
كردستان الايرانية، فان تنظيماته قد امتدت الى كردستان  
العراقية وشكل له فرع في السليمانية وكركوك، وكان



المسؤول عنه ابراهيم أحمد الذي كان يعمل بدقة وحذر بأمل ان يستطيع الفرع قيادة الحركة التحررية في كردستان العراقية .

منع تنظيم توده في آذربايجان وكردستان، وارتوي ان يتوحد الحزبان الديمقراطيان الأذربايجاني والكردستاني في جبهة وطنية موحدة مع توده لتعمل الأحزاب الثلاثة معاً وتناضل لبلوغ الشعب الايراني بكل قومياته حقوقه المشروعة البعيدة والقريبة وفي مقدمتها الاعتراف بحق الحكم الذاتي لأذربايجان وكردستان .

وفي ضوء هذا القرار، أعلن الزعيم الشهيد القاضي محمد في اجتماع واسع عقد في مهاباد في ٢٢ كانون الثاني ١٩٤٦ ، قيام جمهورية كردستان الديمقراطية أو جمهورية مهاباد، وبدأت اقامة مؤسسات الحكم الذاتي في المناطق المحررة، ودامت هذه الجمهورية حتى كانون الأول ١٩٤٦ .

[عن نشرة «الكادر» لحزب البرزاني في ١٩٧١]

## الملحق الثالث

### من وثائق الحزب الشيوعي العراقي

#### فهد والقضية الكردية (١٩٤٥)

ان الحكومة العراقية تصم آذانها عن شكاوى الشعب الكردي وطلباته في الاصلاح، انها تدع الجوع يجتاح قراهم، تحبس عنهم حقوقهم الدستورية (كما تحبسها طبعاً عن الشعب العربي) لا تهتم بأمر تثقيفهم كما يريدون، ولا بأمر رفع مستواهم الاقتصادي والاجتماعي وغيره، تغمض عينيها وتصم آذانها عن نشاط عملاء الاستعمار ودعايتهم بين الأكراد وتقوم هي بنفسها بمثل ذلك النشاط وزالذعاية وتشجع الروح الشوفينية عند العرب وخصوصاً بين أفراد الجيش ثم تسوق الجيش والشرطة في «حملات تأديبية»، كما تسميها، ضد الشعب الكردي بأسره، وبصورة خاصة ضد طالبي الاصلاح الديمقراطي، فتتشر الارهاب وتعلن الأحكام العرفية وتملأ السجون بالمواطنين الأكراد كما هو جار الآن في المناطق الكردية. ان سلوك الحكومة العراقية وحليفتها الحكومة البريطانية تجاه الشعب الكردي لا يتفق وأبسط مبادئ الحق والعدالة ومناف لحقوق الأكراد الذين يؤلفون ربع سكان العراق ولهم الحق في التمتع بالحريات الدستورية والديمقراطية وبحرياتهم الشخصية وبحرمة

قراهم وبييتهم، ولهم كذلك ان يطالبوا ويسمعوا لرفع  
مستواهم الاقتصادي والثقافي والصحي والاجتماعي،  
فمحاولة الحكومة العراقية حكم الشعب الكردي بالعنف  
والاكراه، ومنعه عن المطالبة بحقوقه أمر لا يتفق ومصالحة  
الوحدة الوطنية التي ينشدها الشعب العراقي - عرباً وأكراداً  
- ومخالفة تماماً لتصريحات قادة الأمم المتحدة المحبة للحرية  
وللمباديء التي حاربت وضحت من أجلها الشعوب.

من مذكرة الرفيق فهد  
سكرتير عام الحزب الشيوعي العراقي  
بغداد ١٩٤٥/١١/٢١

## موقفنا من القضية القومية في العراق

تقوية الأخوة والوحدة في النضال بين القوميتين العربية  
والكردية وسائر الأقليات القومية ضد النعرات الطائفية  
والشوفينية ولانتهاء الحكم الاستعماري، والرجعي في  
العراق. والاعتراف بحق تقرير المصير، بما فيه حق  
الانفصال، للشعب الكردي، وضمان مساواة حقيقية في  
الحقوق للجماعات القومية والجنسية الأخرى كالتركمان  
والأرمن والآشوريين.

من الميثاق الوطني  
للحزب الشيوعي العراقي  
(أقرته اللجنة المركزية للحزب)  
أوائل آذار ١٩٥٣

## من وثائق الحزب الشيوعي العراق عام ١٩٥٦

### الحركة التحررية العربية والمسألة القومية الكردية

ان حركة الانبعاث القومي حليف قوي للحركة القومية الكردية ولطموح الشعب الكردي الى التحرر والوحدة القومية. وفي العراق، تتظافر هاتان الحركتان التقدميتان ضد الاستعمار وأحلافه، وفي سبيل التحرر الوطني والقومي.

فحركة الجماهير العربية في العراق، في الوقت الي تنتهج فيه سياسة عربية تحررية ينبغي لها أن تؤازر وتشجع حركة الانبعاث القومي الكردي الرامية الى التحرر والوحدة. لأن الحركة القومية الكردية حليف لا غنى عنه لحركة التحرر العربي. فمن دون مساهمة جماهير الشعب الكردي في العراق في الكفاح ضد الاستعمار وحلف بغداد ومن أجل استقلال العراق وسيادته الوطنية، لا يمكن أن يحقق العراق هدفه في اللحاق بركب العروبة المتحررة. وكذلك ليس امام حركة الشعب الكردي من أجل التحرر القومي والوحدة سوى سبيل المشاركة الايجابية الفعالة في حركة الشعب العربي وسائر الأقليات القومية في العراق. وليس أضر على جماهير الشعب العراقي، عربياً وأكراداً، من نظرة الانعزال القومي في حركة الشعب الكردي، ونظرة تجاهل حقوق

ومطالب الشعب الكردي من قبل حركة الشعب العربي .  
ومن المعلوم ، ان الاستعمار هو الذي مزق كردستان ،  
وهو الذي حال - فيما بعد الحرب العالمية الأولى - دون  
نشوء دولة قومية في كردستان . وهو الذي تآمر وقضء على  
جمهورية كردستان الديمقراطية في ايران ونكل بقادتها وهو  
الذي شجع ولا يزال يشجع سياسة الاضطهاد القومي في  
العراق ، كما في تركيا وايران . وحلف بغداد ليس موجهاً  
لعرقلة حركة التحرر العربي وبشق الصف العربي وحسب ،  
بل وموجه ايضاً لادامة تمزيق كردستان والوقوف بوجه  
مطامح الأمة الكردية ، وفي الوقت الذي يعمل فيه  
الاستعمار بكل وسيلة لعزل العراق عن البلدان العربية  
وتحويله الى وكر للتآمر على العرب ، يعمل في نفس الوقت  
لزيادة اضطهاد الشعب الكردي وحرمانه من أبسط حقوقه  
القومية والحيلولة دون اقامة الصناعة وتطوير الزراعة  
وتوسيع التعليم في كردستان .

فما خلا المشاريع ذات الصفة الحربية او الاستعمارية  
النفطية ، فان كردستان محرومة من المشاريع الصناعية التي  
توفر المستلزمات الكاملة لاقامتها فيها ، ومن مشاريع  
الاصلاح الزراعي والاسكان وطرق المواصلات التجارية .  
وعندما يقاوم الاستعمار والرجعية استثمار رؤوس الأموال  
الكردية في كردستان يتساهلان نوعاً ما لدى توظيفها في  
بغداد وغيرها من مناطق العراق . والجهاز الاداري في  
كردستان غير منبثق من الأكراد أنفسهم ، ولا تعتبر اللغة

الكردية لغة رسمية في الدوائر الحكومية ولا تدرس في المدارس الثانوية والمتوسطة، ويحرم الطفل الكردي أحياناً من تعلم ألف باء لغته القومية - رغم صراحة الدستور العراقي - كما لا يسمح بوجود أية جريدة كردية سياسية ويحرم الشعب الكردي من الاحتفال بأعياده القومية جهراً. ان الاستعمار والرجعية يسلكان بدأب سلوك تجاهل وجود شعب كردي في العراق، وهما في سبيل قمع حركته التحررية أقاماً في كردستان شبكة واسعة للغاية من مخافر الشرطة ودوائر التجسس وثكنات الجيش، وتعم سياسة التمييز القومي جميع دوائر الدولة بما فيها الجيش.

هذه حالة كردستان العراقية. وهي أكثر سوءاً من جزئها الآخرين في تركيا وإيران، ولكن الظروف العالمية والعربية المستجدة تضع امكانيات جديدة أمام حركة الشعب الكردي، وتفتح أمامه أفقاً لبلوغ أمانيه في الحرية والوحدة.

وعلى عاتق القوى الوطنية والقومية في كردستان، تقع مسؤولية كبرى ازاء قومياتها ووطنها، مسؤولية العمل الدائب والصحيح من أجل حقوق ومستقبل الجماهير الكردية، وبعث تاريخها وأمجادها وتراثها القومي.

وليس ثمة طريق، في الظرف الراهن، سوى الكفاح المشترك مع الجماهير العربية في العراق، ضد الاستعمار وأحلافه. طريق الكفاح المشترك مع الحركة التحررية العربية الصاعدة، في سبيل التحرر الوطني والقومي للجماهير

الشعب العراقي، في سبيل الوحدة العربية وتأمين الاستقلال الذاتي لكردستان العراق وفق اتحاد اختياري كفاحي أخوي يفتح أمام الشعب الكردي طريق التحرر الشامل والوحدة القومية للأمة الكردية بأسرها.

ان الشعب العربي الذي لاقى الاضطهاد القومي قرونا له مصلحة كبرى في احترام وتأييد حق كل أمة في تقرير مصيرها، ولقد جاء تأكيد ذلك ليس على لسان المنظمات الديمقراطية وحسب، بل وعلى لسان عدد من رؤساء الحكومات العربية المستقلة.

كما أن الشعب الكردي الذي مزقت أوصاله خطط المستعمرين ومؤامراتهم له مصلحة كبرى في الوقوف على الدوام بجانب الشعب العربي.

ان الاعتراف المتبادل بحق تقرير المصير، وبمشروعية طموح الشعبين العربي والكردي الى التحرر والوحدة القومية، وإدراك حقيقة ان الاستعمار هو العائق امام بلوغ العرب والأكراد لأمانيهما القومية، هو الأساس الصخري الذي تقوم عليه وتتطور الأخوة العربية الكردية في كفاح مشترك ضد الاستعمار.

ان الحزب الشيوعي العراقي، وخاصة فرعه في كردستان، في الوقت الذي سيواصل فيه التعبير عن كامل حقوق الشعب الكردي والعمل الجدي على بلوغ هذه الحقوق، يرى ضرورة شجب مفاهيم الانعزال القومي الضيقة. والأعمال التي تنبعث من تشدير خاطيء لمغزى



الكفاح المشترك وأهميته في ضمان تحرير الشعب الكردي نفسه، ومن التقليل لأهمية المساندة التي تقدمها حركة التحرر العربية للحركة القومية الكردية.

وفي الوقت نفسه، يدعو حزبنا الى اليقظة ازاء المحاولات التي يبذلها عملاء الاستعمار المعروفين، أمثال جمال بابان وسعيد قزاز وغيرهما، تلك المحاولات الرامية الى التشكيك بوجهة وأهداف الحركة العربية الثورية وبذور بذور الريبة والجفاء بين العرب والأكراد بغية اضعاف الكفاح المشترك ضد الاستعمار والتمهيد لاطلاق دعوات الانفصال في حالة تطور الحركة التحررية في العراق ودنوها من أهدافها المشتركة.

كما يشجب حزبنا كل موقف من شأنه تجاهل مطالب وحقوق الشعب الكردي في التحرر والوحدة أو تجاهل أهمية المساندة التي تقدمها الحركة التحررية الكردية للحركة العربية التحررية.

ان الطبقة العاملة وجاهير الفلاحين في كردستان، وكذلك جميع الديمقراطيين والقوميين الأكراد من برجوازيين وملاكين أحرار ومثقفين وحرفيين وكسبة، مدعوون جميعاً الى توجيه الجهود وتنسيق العمل الكفاحي في هذا الاتجاه السليم الذي تقرره مصلحة شعبنا، ويرسمه ويدعو اليه حزبنا الشيوعي في كردستان.

ان وحدة الكفاح العربي الكردي المشترك ضد الاستعمار لن تنفصم عرافها، وان جميع القوى الوطنية والمعارضة،

المخلصة لتحررها القومي، عربية كانت أم كردية، مدعوة للاتحاد في جبهة وطنية موحدة، للحاق بركب البلدان العربية وفي سبيل التحرر من نير العبودية الاستعمارية.

ان الكفاح المشترك بين عرب العراق وأكراده يسير، في الظرف الراهن، باتجاه المشاركة الفعالة في الحركة العربية التحررية الرامية الى تحرير الشعوب في العالم العربي من نير الاستعمار وتحقيق الوحدة القومية للعرب. والشعب الكردي في العراق، المدعو تاريخياً الى أداء مساهمته في الحركة العربية التحررية عن طريق الكفاح المشترك مع عرب العراق، وسائر الأقليات القومية القاطنة فيه، انها ينهض بواجب تاريخي عظيم الشأن ليس بالنسبة لأكراد العراق فحسب وانما بالنسبة لجماهير الأمة الكردية بأسرها. فكردستان العراق عندما تسهم في الحركة العربية التحررية الزاخرة بالحياة الكفاحية، انها تسهم ليس فقط في تحرير الأمة العربية من الاستعمار، وانما في تحرير كردستان العراق ايضاً، وعندما يسير كفاح كردستان العراق جنباً الى جنب مع كفاح الأمة العربية في سبيل وحدة العرب، تستطيع كردستان العراق أن تحافظ على كيانها القومي عن طريق ممارسة حقها في الاستقلال الذاتي، في نطاق الوحدة العربية.

وفي مثل هذه الحالة، وبالنظر للامكانيات التحررية والديمقراطية الكبيرة التي ستتعاظم دون شك كلما تقدم العرب نحو تعزيز وحدتهم، ستتباح لكردستان العراق

امكانية كبيرة في اشغال موقع الطليعة بالنسبة للحركة  
التحررية القومية للأمة الكردية بأسرها.

فالاستقلال الذاتي (وفق اتحاد اختياري كفاحي أخوي)،  
هو بهذا المعنى تدبير موقوت بظرفه، تقتضيه مصلحة  
الشعبين، وبصورة جلية مصلحة الشعب الكردي نفسه،  
وهو بهذا المعنى ليس حلاً نهائياً للمسألة القومية الكردية،  
وانما سيكون عاملاً هاماً في تحرير الأمة الكردية وتحقيق  
وحدتها القومية. وفي تهيئة الظروف الملائمة لممارسة الأمة  
الكردية لحقها في تقرير مصيرها، بما في ذلك، تكوين دولة  
مستقلة لكردستان كلها.

من تقرير اللجنة المركزية الذي ناقشه وصادق عليه  
المجلس الحزبي (الكونفرانس) الثاني للحزب الشيوعي  
العراقي أيلول ١٩٥٦.

«خطتنا السياسية في سبيل التحرير الوطني والقومي...»

الخ».

## الملحق الرابع

### عن المسألة الأشورية أو الآثورية

- لعزیز الحاج -

برزت مؤخراً هذه المسألة خارج العراق، وجرى تشكيل عدد من التجمعات «الأشورية» في حركة المعارضة ضد النظام العراقي. ولا يخرج بعض العاملين تحت هذه الواجهة عن منتفعين أو عناصر مشبوهة. ولكن ليس جميعهم. إلا أن هذا لا ينفي أن هناك في العراق أقلية قومية ودينية وقومية آشورية جدية بالرعاية، وحقوق المواطنة الكاملة.

والأقلية الأشورية جزء من الأقليات القومية المسيحية الأخرى في العراق، والتي يطلق عليها جميعاً «الأقليات السريانية»، لأن السريانية لغتهم المشتركة برغم الانقسام المذهبي ما بين كلدان كاثوليك ونساطرة. ورغم محاولة بعض الساسة والباحثين الأكراد إعتبار الأقليات السريانية «أكراداً» [الكثيرون منهم في الجبال يتكلمون الكردية] فإن هذا مجرد زعم لا شفيح له من واقع ومن تاريخ.

ولا بد من الإشارة، هنا، الى الالتباسات المتعددة، فيما يخص الأقليات المسيحية في العراق. فهناك من الباحثين الغربيين (وغيرهم) من يعتبر الجميع «آثوريين» أو

«أشوريين» أي الكلدان والنساطرة معاً، ولكن حتى من بين الكلدان (الكاثوليك) نرى معارضة حادة لهذا الذي يعتبرونه خلطاً لا مبرر له. ولذلك، فالأفضل، في رأبي، الحديث عن «الأقليات السريانية» من جهة اللغة المشتركة، بين الكلدان والنساطرة. وفيما يخص عددهم في العراق فان النساطرة هم بحدود عدد لا يتجاوز المائة ألف كأقصى تقدير. في حين يقرب الكلدان الكاثوليك من حوالي النصف مليون. وإذا كانت ثمة حركات وتشكيلات نسطورية أئورية تدعو للحكم الذاتي أو الدولة المستقلة أو الوطن القومي فان الملاحظ ميل معظم الكلدان الى المطالبة بالمساواة في الحقوق، وممارسة شعائرهم الدينية، والتعلم بلغتهم الآتنية، وللفادة، فان في ايران ٣٠ ألف نسطوري، وثلاثة آلاف كلداني.

وفي سوريا ٣٠ ألف آشوري و٥ آلاف كلداني، وفي لبنان ١٥ ألف نسطوري و٨ آلاف كلداني كما يوجد حوالي ١٠٠ ألف آشوري في الهند.

\*\*\*

وإذا أخذنا بالتصنيف الذي يميز النساطرة عن الكلدان تمييزاً قاطعاً، ويعتبر النساطرة وحدهم آشوريين، فان الآراء حول أصلهم تختلف، وتعدد. غير أن الراجح أنهم من بقايا الأشوريين في شمال العراق، الذين عاشوا كالآراميين

والكلدان، قبل الألف الرابع قبل الميلاد. . وفي القرن الأول الميلادي اعتنقوا المسيحية على أيدي القديس توما. وفي مطلع القرن الخامس برز فيهم البطريرك نسطور الذي عارض فكرة ألوهية المسيح وقال إنه ذو طبيعة مزدوجة. [أنظر محمد خليفة في جريدة «الخيال» عدد ١ أغسطس ١٩٩٣].

وساهم الآشوريون والكلدان مساهمة نشيطة في إدارة الدولة العباسية وثقافتها، ولا سيما على صعيد ترجمة العلوم والفنون عن اللغات الأجنبية التي كانوا يتقنونها بفضل علاقاتهم العريقة مع الشعوب المجاورة.

وتعرض الآشوريون للاضطهاد فيما بعد، وهاجر قسم كبير منهم إلى الصين وأذربيجان وروسيا، «وشارك الذين حلوا في الصين بالغزو المغولي للعراق والشرق الأوسط» [المصدر السابق].

وفي الحقبة العثمانية توترت علاقاتهم بالسلطات العثمانية فاتجهوا إلى طلب مساعدة الدول الأوروبية [لا سيما في القرنين الأخيرين]. وقد وجدت هذه الدول، كعادتها، ورقة جديدة لجفراضها السياسية.

لقد كان معظم الأتوريين (الآشوريين) يسكنون ولاية (وان) في الأناضول الشرقي. وقد استخدمهم الروس في الحرب الأولى ضد الأتراك، ففتكت بهم تركيا، ونزحت آلاف منهم في أذربيجان بإيران حيث كانت تتواجد أقلية مماثلة. وقد حاولت القوات الانجليزية فيما بعد استخدامهم

ضد القوات التركية، ففتكت بالكثير منهم القوات التركية. كما اصطدموا مع بعض العشائر الكردية في إيران وجرت انتهاكات دموية متبادلة. وفي أواخر الحرب نقل الانجليز حوالي ٢٥٠٠٠ منهم الى العراق، وأسكنوهم مؤقتاً قرب بغداد، وجندوا منهم المئات في قوات عسكرية باسم (الليفي) تحت القيادة العسكرية البريطانية، وكانت تجري مصادمات دموية من حين بين المواطنين العرب والأكراد وقوات الليفي كما حدث عام ٢٣ في الموصل وعام ٢٤ في كركوك.

وكان سوء الطن، ومشاعر الشك والحذر متبادلة بين الأثوريين من جهة، والأكراد والعرب والأثراك من جهة أخرى. وفي منتصف ١٩٤٢ أصدر المندوب السامي الانجليزي في بغداد بياناً يطالب فيه بتأسيس وطن قومي للأثوريين في المنطقة الكردية «في شمالي دهوك والعمادية والجبال الشمالية». كما أن لجنة الحدود التابعة لعصبة الأمم أوردت في تقريرها عن مشكلة الموصل ما يلي :

«كانت المنطقة المتنازع عليها ستصبح على كل حال تحت سيادة دولة مسلمة، فمن الضروري، لأرضاء مصالح الأقليات التي أكثرها مسيحية، وفيها يزيدية ويهودية، أن تتخذ التدابير لحمايتهم. وليس في وسعنا أن نورد جميع الشروط التي يجب أن توضع على الدولة السائدة لحماية هذه الأقليات، ولكننا نشعر أن من واجبنا أن نضمن للأثوريين استعادتهم للامتيازات القديمة التي كانوا يتمتعون بها

بصورة فعلية إن لم تكن رسمية قبل الحرب وعلى الدولة السائدة أيضاً، أيا كانت، أن تمنح الأتوريين شيئاً من الاستقلال الذاتي في شؤونهم المحلية، وأن تعيد لهم حقهم في اختيار موظفيهم من أنفسهم على أن لا تتقاضى منهم غير جزية تدفع على يد بطريقتهم» [عن عبدالرازق الحسيني، تاريخ الوزارات العراقية، الجزء الثاني ص ١٦٢].

ولكن تركيا احتجت على محاولات توطين الأتوريين قرب حدودها، كما أبدت العشائر الكردية روحاً عدائية واضحة في هذا الصدد. وفي مارس ١٩٢٧ قررت الحكومة العراقية ان تسكن الأتوريين، ولكن ليس في منطقة واحدة، وأن تقدم لهم بعض المعونات، أي عدم الموافقة على فكرة الحكم الذاتي.

ولقد ورد في تقرير بريطاني خاص ما يلي:

«وقد أبدى التياراتيون في الجيش الليبي خدمات ممتازة في حرب القوات التركية غير النظامية، وفي مقاتلة العصاة الكرد، فقدموا بذلك خدمة عظيمة للحكومة العراقية في أيامها الأولى» وكانت بريطانيا تستخدم ورقة الأتوريين لعدة أهداف، منها إضعاف الدولة العراقية (شانتاج مستمر)، ومنها تهديد تركيا) ومنها تهديد الحركة القومية الكردية.

ولكن بريطانيا، نفسها عادت فتراجعت عن فكرة الحكم الذاتي للأتوريين، وانعكس ذلك في قرار لعصبة الأمم في ١٤ / ١٢ / ١٩٣٢ أيد فيه مشروع إسكان كل اللاجئيين بما فيهم الأتوريين، ورفض فكرة الحكم الذاتي، وجاء فيه



أيضاً:

«إن مستقبل الأثوريين يتوقف عليهم في الدرجة الأولى، متى أظهروا إخلاصهم وولاءهم للحكومة العراقية» [المصدر السابق].

وعندما تم نقل ١٠٠٠٠ من الأثوريين الى معسكرات المنطقة البرزانية هاجمهم البرزانيون ونكلوا بهم. وفي منتصف ١٩٣٣ لجأ زعماء الأثوريين الى التمرد المسلح اذ لم يوافقوا على قرار عصبة الأمم، وأصرروا على تأسيس وطن قومي لهم. وقد فتك بهم الجيش العراقي، وحدثت انتهاكات بشعة أثارت الرأي العام العالمي في حينه، وتم نزوح حوالي ٢٠٠٠ أثوري بكامل أسلحتهم الى داخل سوريا (الخاضعة للانتداب الفرنسي) مما أثار الحكومة العراقية، وتشكت من أن فرنسا تشجع المتمردين. أما بريطانيا فاثارت هي الأخرى حملة على حكومة العراق وأدانت استعمال القوة.

وقد اعترفت الحكومة العراقية فيما بعد بوقوع ما سمته بـ«الغلو الذي ارتكبه البعض» إلا أن مجزرة «سميل»، المقترنة بقائد الجيش بكر صدقي، هي من الصفحات المؤلمة في تاريخ العراق، برغم طابع التحريض الغربي الواضح في دفع القيادات الأثرورية الى حمل السلاح، وتقديم مطالب كانت تعجيزية في تلك المرحلة التي كان العراق يخطو أولى خطواته نحو بناء نفسه، ومجتمعه.

وفي ١٦ ابريل ١٩٧٢ أصدرت الحكومة العراقية سلسلة

من القرارات لصالح الأقليات السريانية، ومنها الأثوريون. وقد ضمن التشريع الجديد الحقوق للأثوريين والكلدان، والسريان. وقد نص على:

- اعتبار اللغة السريانية لغة التعليم في كافة المدارس الابتدائية التي غالبية تلاميذها من الناطقين بالسريانية مع اعتبار تعليم اللغة العربية إلزامياً في هذه المدارس.

- تدريس اللغة السريانية في المدارس المتوسطة والثانوية التي غالبية تلاميذها من الناطقين بهذه اللغة، مع اعتبار العربية لغة التعليم في هذه المدارس.

- تدريس السريانية في جامعة بغداد كأحدى اللغات القديمة.

- استحداث برامج خاصة باللغة السريانية في الإذاعة العراقية ومحطتي تلفزيون كركوك ونينوى.

- إصدار مجلة شهرية باللغة السريانية من قبل وزارة الاعلام.

- انشاء جمعية للأدباء والكتاب الناطقين بالسريانية، وضمان تمثيلهم في الاتحادات والجمعيات الأدبية والثقافية العراقية.

- مساعدة المؤلفين والكتاب والمترجمين الناطقين بالسريانية مادياً ومعنوياً بطبع ونشر إنتاجهم الثقافي والأدبي.

- تمكين المواطنين الناطقين بالسريانية من فتح النوادي الثقافية والفنية، وتشكيل الفرق الفنية والمسرحية لإحياء

وتطوير التراث والفنون الشعبية .

ورغم الشروع بتنفيذ بنود هذا التشريع ، لكنه كغيره من التشريعات ، كان يتعثر ، ويتعرض في التطبيق الى مقاومة بعض أوساط عناصر الأجهزة الحكومية ، ويصطدم بمشاعر الحذر المتراكمة في المجتمع العراقي ، ولا سيما كردستان ، تجاه الأثوريين بالذات . وقد واصلت الدوائر الغربية ، والأميركية بالذات ، نشاطها التخريبي بين أوساط الأقلية السريانية ، وتأسست في الغرب منظمات وجمعيات لتشجيع المواطنين العراقيين الناطقين بالسريانية على الهجرة لأميركا وأوروبا ، وتقديم المساعدات المادية اللازمة لهم (\*) .

واليوم ، فإن أعداد المسيحيين العراقيين الذين يتركون وطنهم العراقي بكل الطرق ، الشرعية منها والسرية ، تمثل نسبة عالية من بين مجموع المهاجرين العراقيين الذين يقدر البعض عددهم بالمليونين أو أكثر ، والذين لا يزال سيلهم ، من كل المذاهب والأديان والأعراف ، يتسرب للخارج ، سراً وعلناً ، بسبب الأوضاع المأساوية الناجمة عن الحصار الوحشي ، وجراء استمرار المؤسسة العراقية الحاكمة على حجب الحريات ، وضرب حقوق الإنسان ، واحتكار

---

(\*) في ١٩٦٨ انعقد المؤتمر الآشوري الأول ، في باريس ، وأسفر عن تأسيس «الاتحاد الآشوري العالمي» بعنوان الدفاع عن حقوق الآشوريين أينما كانوا . ولكن هذه المؤسسة توزعت على تيارات منها ذلك الذي يدعوا إلى إقامة دولة مستقلة للآشوريين . ومن بين فرقاء المعارضة العراقية الحالية منظمة «الحركة الديمقراطية الآشورية» التي تدعو إلى حقوق وصلاحيات إدارية في بعض قرى ومدن الشمال . .

السلطة ..

إن العراق هو وطن الجميع: عرباً وأكراداً، وتركماناً وأقليات سريانية، وشيعة وسنة. وإذا كانت الدوائر الاستعمارية تواصل مناوراتها لتمزيق وحدة شعبنا فإن حجب الحريات، والديمقراطية التعددية، واستمرار القمع، يشجع، ويغذي، هذه المناورات. وهنا تتجسد مسؤولية قيادة السلطة العراقية ودور ممارساتها. . وما على القوى السياسية المخلصة وجماهير شعبنا إلا التكاثر من أجل بناء العراق الديمقراطي، التعددي، الحر، الذي يرفض، ويستثنى جميع أشكال التمييز بين المواطنين. . وبين التبعية والقمع البوليسي هناك خيار الوطنية العراقية، والديمقراطية المتسامحة، ووحدة الوطن، وسيادته. .

انتهى

## الفهرست

٥	.....	مقدمة
١٣	.....	الباب الأول : تاريخ
١٤	.....	الفصل الأول : استعراض تاريخي للأربعينات
	.....	الفصل الثاني : القضية الكردية بين انتصار ثورة ١٩٥٨
٢٧	.....	وسقوط حكم قاسم
٤٦	.....	الملحق بالفصل الثاني : شهادة الوزير القاسمي اسماعيل العارف
٦٣	.....	الباب الثاني : وجهة نظر في حل المشكلة الكردية العراقية
٦٤	.....	الفصل الثالث : أكراد العراق والفيدرالية وحق تقرير المصير
٧٨	.....	الباب الثالث : برقيات ومراسلات
٧٩	.....	الفصل الرابع : برقيات بريطانية سرية (١٩٤٠ - ١٩٤٥)
١٢١	.....	الملاحق :
١٢٢	.....	الملحق (١) : مذكرة لنوري السعيد عن المسألة الكردية
١٣٢	.....	الملحق (٢) : عن نشرة « الكادر » لحزب البرزاني في ١٩٧١
١٦٠	.....	الملحق (٣) : من وثائق الحزب الشيوعي العراقي
١٧٠	.....	الملحق (٤) : عن المسألة الأشورية أو الأثورية

E-Pirtûk

[www.kurdme.com](http://www.kurdme.com)



[www.all-kurd.com](http://www.all-kurd.com)

[www.kurdefrin.com](http://www.kurdefrin.com)









كان العراق هو وطن الجميع ، عربياً وكurdياً ، وبنو كنانة  
 وأهل بيت سمرقند ، وشبهة وسنة ، وإذ كان كنانة الكلدان  
 الاستعمارية تواجدت منذ القرن الخامس وحتى سنة ثمان مائة  
 تحت الطبرية والسديرة العبدية ، والاستعمار  
 القوي ، يتضح ، ويظهر ، هناك المشاورات ، وهذا  
 التوجه ، مسؤولية قيادة السليمة العراقية ودورها في  
 رعا على القوى السياسية المختلفة ، ومما هو شعبنا إلا  
 التكاليف من أجل بناء العراق الديمقراطي ، التعمير ،  
 الحر ، الذي يرفض ، ويستطيع جميع أشكال القسور بين  
 المواطنين ، وبين الشعب والجميع المواسي هناك خيار  
 الوطنية العراقية ، والديمقراطية الشاملة ، ووحدة  
 الوطن ، وسيادته .

7

E-Pirtûk

Bibliotheca Alexandrina

0255830



[www.kurdme.com](http://www.kurdme.com)

[www.all-kurd.com](http://www.all-kurd.com)

[www.kurdefrin.com](http://www.kurdefrin.com)

مكتبة  
الاسكندرية  
Bibliotheca  
Alexandrina



E-Pirtûk

[www.kurdme.com](http://www.kurdme.com)



[www.all-kurd.com](http://www.all-kurd.com)

[www.kurdefrin.com](http://www.kurdefrin.com)